工商日報
中華民國五十八年二月二十日
星期四
農曆己酉年正月初四日
第一頁

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

香港工商日報有限公司承印及發行
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯、經理室、秘書室、中區辦事處 [illegible]
電報掛號二○七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一四七二○號
（外埠精版一大張）

以色列警告阿剌伯國家
必採行動制止客機被襲
認黎巴嫩應負責消除境內賊巢

【耶路撒冷十九日美聯社電】以色列於星期三日向阿剌伯國家和航空公司警告說，以國必定會「馬上採取行動，來制止對以色列空運路線的偷襲行動」。並宣稱，以色列在任何地方制止游擊隊戰爭之舉，是有着「充份道德權利和行動力量的」。以色列運輸部長卡密爾以全權代表政府發言的資格，告訴議會說：「以色列的空運線是擁有最高度安全優先權的。以色列具有道德上的權利，以及動力量，在任何地方採取一切必需的防衛措施，來阻止這些空運線所遭受的恐怖行動，並保證以色列具有絕對自由的空中交通。」他單獨指出黎巴嫩一國，並宣稱貝魯特方面的政府，有責任去「消除其領土之內的賊巢」。

【耶路撒冷十九日合眾國際社電】以色列於星期三日加緊進行會議，商討如何應付星期二日阿剌伯恐怖分子在蘇黎世襲擊一架以色列航空公司航機事件。以色列外長伊班，指摘這項襲擊是世界輿論對以前阿剌伯游擊隊行動過於慢吞所激發的「一種恐怖主義卑鄙行動」。以色列運輸部長卡密爾於星期三日提出警告說，阿剌伯的空運會受到各種不良後果對付。他說：「我們的鄰國，不能夠希望我們會忍受這種無辜的以色列民航飛機，受到襲擊；而阿剌伯則不受干擾，在如同無事發生的情形下繼續安然飛行的。」預料以色列的國防部和商業性空運的安全委員會，將會舉行緊急會議。後者是在阿剌伯恐怖分子於去年十二月廿六日，襲擊雅典方面另一架以航客機之後組成的。以色列運輸部長卡密爾稱，傳說蘇黎世襲擊行動的另一名參與人，據認該隊伍是取道敘利亞大馬士革而來到蘇黎世的。大馬士革機場與以色列所佔領的哥蘭山高地相距僅有三十七哩，而在哈蒙山上的以軍，更可瞭見對方的燈火。對於這些最新的偷襲消息，伊班的反應十分憤怒。他說：「這種卑鄙的偷襲行動，再度顯示埃及總統（納塞爾）在數天前予以讚揚的組織（阿剌伯游擊隊）的特性。毫無疑問的，這些行動的執行者是受到去年十二月廿六日雅典的以航客機受襲後，所表現的寬容大量而激發的。」那時以國突擊隊爲報復起見，曾毀壞在貝魯特機場的飛機十三架，事後聯合國安全理事會發出譴責，但伊班於星期二晚痛斥其表示，以色列絕不理會聯合國干預這類事件。

在瑞士蘇黎世機場
阿剌伯游擊隊
襲擊以航客機
八人受傷其中五人重傷
恐怖分子一擊斃三被捕

【蘇黎世十九日合眾國際社電】以色列航空公司的一架客機，在本星期二於本市的克洛頓國際機場被四名持械者用機關槍開槍襲擊。該機上的十七名乘客中，有八人受傷，其中五人傷勢嚴重。在五名機員中，正駕駛也在受傷者之列。按：這是該機場職員報導的消息。

自從去年十二月廿六日以色列航空公司的一架客機在希臘首都雅典被阿剌伯突擊隊員開槍襲擊以來，該公司各該班機上都配有特別警衛員。本星期二在蘇黎世克洛頓機場遇襲的該公司客機上的特別警衛，當在機上發槍還擊。

目擊者的報導說：從該機上發射的槍彈，有一彈擊中一名襲擊者的頭部，使之立刻喪生，另外三名襲擊者（包括一名女子）則被機場的瑞士警察捕獲。

【蘇黎世十八日美聯社電】若干不知姓名的持械者（相信都是阿剌伯人），今天在瑞士蘇黎世的克洛頓機場向以色列航空公司的一架客機開槍射擊。

本市警方說：出事之後，襲擊者有數人被捕。由於該機場（位本市以東約十五英里）緊急地區奉命警戒，因此，本市警方拒絕進一步透露詳情。

被襲擊的客機是一架有四個噴射引擎的波音七零七式機，載着十五名乘客沿向跑道擬起飛前往以色列特拉維市時，遭受槍擊。

據機場的人士說：襲擊者至少共有四人，其中一人爲女子。他們曾在飛機起飛跑道一邊的鐵絲網附近埋伏，等待該機滑行到跑道起飛跑道上時，他們立刻開手提機關槍，穿破機身。該機場的人士說：襲擊者還曾向此機投擲手榴彈，但是他們所投的手榴彈都未爆炸。

非正式的報導說：襲擊者係乘坐一輛淺色汽車到設伏之地。上述事件發生於格林威治時間今天下午四時卅四分（香港冬令時間十九日凌晨零時卅四分），是西歐地區發生這一類事件的第一次。

襲擊者初次發槍後，被襲飛機即告停止滾動。機場警衛人員則向襲擊該機者開槍射擊。在機場警衛後面奔往出事場地的蘇黎世州警官，則拘得三名襲擊者。

襲擊者如何能夠深入該機場地區，瑞士警方即刻未有發表談話。

以色列運輸部長指出
兩度襲擊以機事件
全部在黎巴嫩發動

【瑞士．蘇黎世十九日合眾國際社電】四個阿剌伯恐怖份子（其中一個婦人），於星期二當以色列航空公司一架客機正由蘇黎世國際機場滑行準備起飛時，用衝鋒槍向該架客機掃射。警察方面說：其中一個襲擊者，經被擊斃；在該機上至少有五人受到重傷。

據目擊者說：該架以色列航空公司巨型客機的機上人員，曾向那些襲擊者開火還擊，並將其中一人開槍射穿其頭部，當堂把他擊斃。據巴勒斯坦人民解放陣線（一個阿剌伯游擊隊組織）在貝魯特說：該陣線是對這次襲擊負其責任的。在那些傷者當中，有兩個飛行員被射中其頭部。其中一個練習飛行員，則被擊中其胸部。

在華盛頓方面，國務院說：美國對於這次襲擊，感到「惋惜與遺憾」，國務院並說那項襲擊，引起新的「對國際各項努力的急切性，俾保護國際商業航行，以對付各項不合法的行動」——那是明顯指把客機騎劫至[illegible]。

【特拉維夫十九日美聯社電】消息靈通人士披露，以色列國會防衛與安全委員會，將於星期三召開會議討論阿剌伯游擊隊在瑞士襲擊以色列飛機事件。首項議程無疑將是以色列對此事之反應。該消息說，假如以色列計劃採取報復行動，則其選擇的報復目標必然是廣泛的。外交部長伊班，與外交部總督辦拉法爾（拉法爾也是該被襲飛機乘客之一）會談後，立即發表一聲明，顯然是指摘埃及總統納塞爾。運輸部長卡密爾說，襲擊該機的恐怖分子中的一人，是來自敘利亞大馬士革的。

【耶路撒冷十九日美聯社電】以色列運輸部長卡密爾說，以國飛機被劫往阿爾及利亞事件，以及雅典和蘇黎世方面的襲擊行動，在以方意見中認爲全部都是由小小的黎巴嫩一國發源的。他指出，在貝魯特方面於星期二日發表的聲明中，巴勒斯坦解放陣線應對這宗發生於瑞士境內的事件，負上全責。卡密爾說：「這類行動的責任，不單祇由這些滲透者負上，更應由策劃這些行動，並裝備這些恐怖分子的阿剌伯國家負起。」他又說：除非這些偷襲行動被制止，「否則中東的空運航機便會發生全面性的混亂」。

在蘇黎世機場的四名襲擊以機人物

圖中四人，是貝魯特「人民陣線」於二月十八日指明爲在蘇黎世襲擊一架以色列民航機的阿剌伯突擊隊隊員。由左至右爲：達賓雅、哈山、尼蘭和總非克。他們四人的照片是由「人民陣線」所發出的。（合眾國際社無線電傳真）

【耶路撒冷十九日路透社電】以色列今日呼籲聯合國採取迅速有效的行動，來阻止像一架該國民航機，於昨日在瑞士蘇黎世機場遭受襲擊，這一類擾亂國際空運航機的升級行動。

【耶路撒冷十九日合眾國際社電】此間揣測，大馬士革可能成爲以色列採取一項報復性的襲擊行動的目標，以色列運輸部長卡密爾說：其中一名曾在瑞士蘇黎世機場使用衝鋒槍掃射以國民航機的男子經在被捕後供認：這些突擊隊員從大馬士革飛往蘇黎世，來實施這次攻擊行動。政府人士又說：任何以色列採取報復行動的目標，將主要決定於這些突擊者來自何地。

宇丹促以色列
勿採報復行動

【聯合國十九日合眾國際社電】聯合國秘書長宇丹，於星期二譴責阿剌伯恐怖分子，在蘇黎世機場襲擊以色列航空公司一架客機，他促請以色列不可採取報復行動。

在經由一個聯合國發言人所發表的一項聲明中，宇丹認爲在阿剌伯恐怖分子於去年十二月在希臘首都雅典機場襲擊一架以色列民航機之後，以色列突擊隊對貝魯特國際機場所進行的襲擊，是報復行動。

該發言人提及星期二在蘇黎世射擊飛機的事件說：「宇丹秘書長希望此種犯罪行爲，將不會導致進一步的報復行動。」

以航另派一客機
接搭客返特拉維

【蘇黎世十九日路透社電】於昨晚在此間被阿剌伯槍手襲擊的以色列飛機，其機上廿六名乘客和機員，今日乘搭另一架以色列航空公司噴射客機飛往特拉維。

瑞士法律界表示
不能引渡襲擊者

【蘇黎世十九日美聯社電】法律界人士說：瑞士必定拒絕任何要求引渡本星期二在蘇黎世機場襲擊一架以色列民航機被捕的持械者。他們指出，瑞士刑法第三條規定，在瑞士犯罪而受檢控的被告人，必需由瑞士法庭審判。

瑞士警方透露
襲以機阿人
持蘇聯武器

【蘇黎世十九日美聯社電】瑞士警方說：在蘇黎世機場襲擊一架以色列民航機的阿剌伯游擊隊員，是使用蘇聯製造的「卡爾斯尼高夫」式衝鋒槍的，約有五十多發子彈擊中了這架以色列的民航機。

安曼公報指出，這四名游擊隊員爲：二十五歲的女教員亞美娜·達保爾，來自以色列所佔領的迦薩，特爾菲克，一名來自以色列主要港口海法的工人，哈山爲一名來自以色列中部利毋南司機，哈雅亦爲一名來自以色列北部的工人。

此間尚未獲悉：上述四人中，何人經被擊斃。

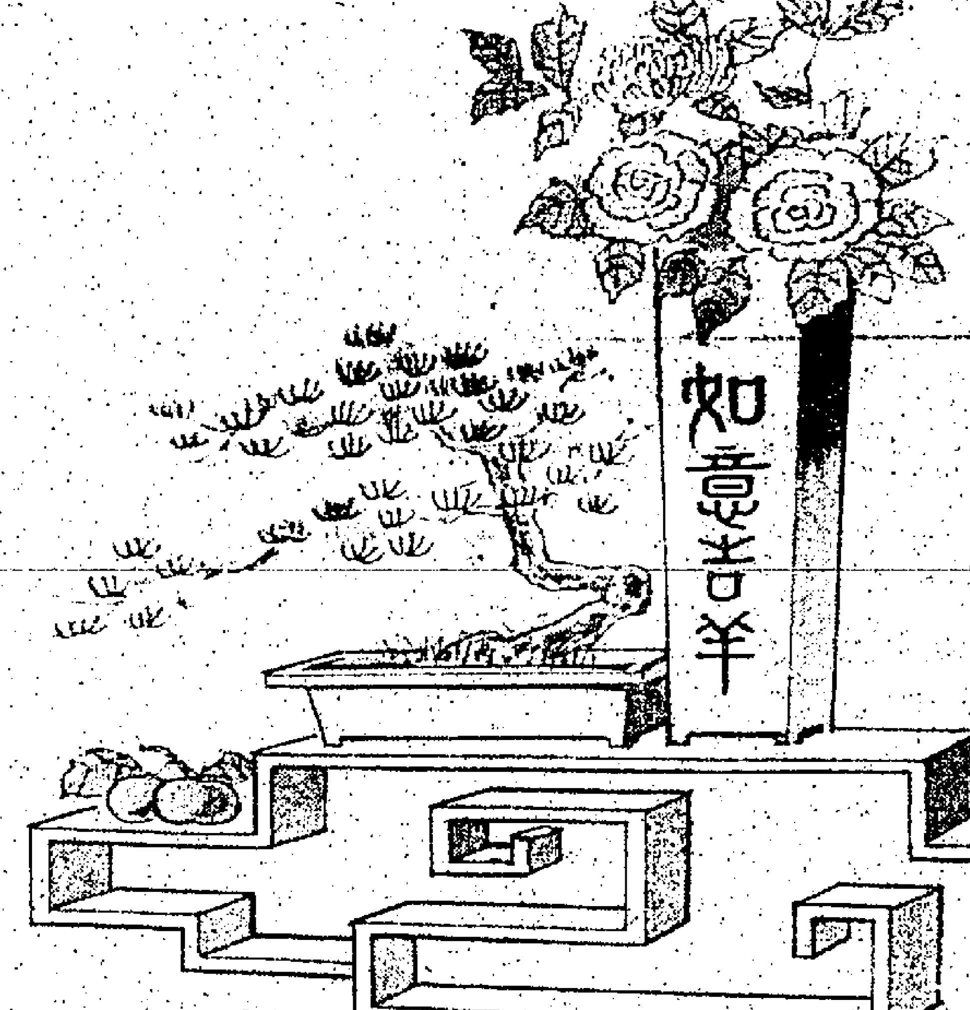
這份公報顯然是在進行攻擊之前，即已準備好的，因爲它說：這兩名航機已被破壞。這份公報又說：有一名女子參加這個突擊小組，表示出「巴勒斯坦女性在抗拒佔領行動，和肩負起武裝鬥爭中所擔任的角色」。

外交部發言人指出
與中共任何談判
完全是徒勞無功

【台北十九日中央社電】外交部代理發言人于彭，十九日指出，中共宣佈取消原定二十日在華沙舉行的美國與中共第一百三十五次會談，又一次表現其變幻莫測的一貫作風。同時，更顯示了中共正企圖將廖和叔投奔自由一事，歸咎於他人的勾結煽動，來掩飾其內部日增的矛盾與不安。足見任何方面探與中共談判或舉行會議，將係徒勞無功之舉，絕對不會有結果的。

于彭係就中共宣佈取消華沙會談的事發表上述談話。

恭喜發財
過新年·買新樓

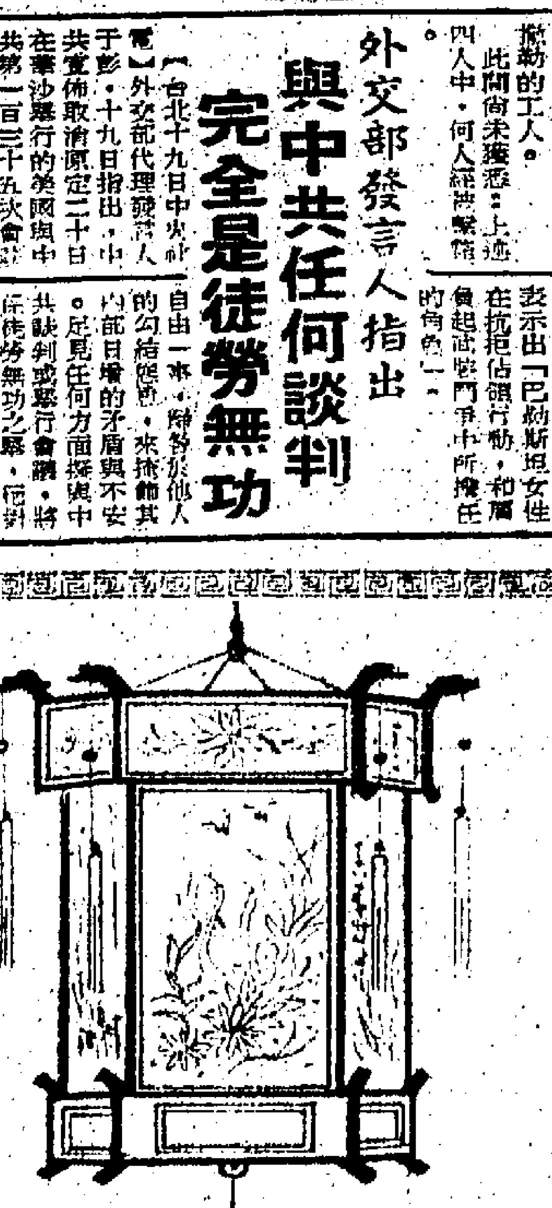


恒生銀行
買樓貸款
■ 利息低
■ 年期長
■ 服務好

詳細辦法，請接洽
恒生銀行有限公司
總行 H-223011
旺角分行 K-810311 油蔴地分行 K-850101 尖沙咀分行 K-670061
九龍城分行 K-824361 深水埗分行 K-878371 荃灣分行 NT-402452
銅鑼灣分行 H-762381 筲箕灣分行 H-600266 灣仔分行 H-724231

美麗華大酒店
HOTEL Miramar
正宗潮菜 馳名西餐
豪華宴會 泊車方便
訂座電話：820211-647

恭喜發財
新春假期拍攝優美的相片…請用…………富士彩色 或 黑白菲林



恭賀新禧
FUJI FILM 富士攝影器材公司仝人鞠躬
電話：H-220549

巴基斯坦達卡續有示威
因一教授被擊斃 學生暴動昨擴大

【喀剌蚩十九日美聯社電】達卡的軍隊於星期三日向暴動的反政府示威者，開槍射擊，共有四人被擊斃，三十多人受傷。有一名大學教授於星期二日晚，在一次距達卡一百哩以外某地舉行的示威運動中喪生，當暴動學生於午夜獲悉這項消息之後，他們即在達卡街道上游蕩，破壞宵禁令，而同時與巡邏的軍隊發生打鬥。來自達卡的報導說：救護車在達卡市內飛馳，來載運傷者，除了三十多名受槍傷的人，已被送往醫院治療之外，另有五人因被軍隊的刺刀和皮鞭擊傷，亦經送往醫院留醫。這些學生（包括女學生在內），於星期二日較後時，在達卡市內的街道上進行暴動，來要求解除宵禁令和撤退部隊。這些部隊是於上星期日，在達卡發生了一日長的騷動之後，開入該地的。在這次暴動中，共有兩人死亡，三十六人受傷。但當這些羣衆獲悉：當達卡西部剌沙海大學化學系主任森蘇哈教授，在要求示威學生返回他們的宿舍時，遭警察開槍擊斃這項消息之後，他們隨即向軍隊進行攻擊。

喀拉蚩可能觸發暴動 效忠政府巴丹族人 擬起而對抗示威者

【喀拉蚩十九日合衆國際社電】正當主要反對黨領袖聲言他們將抵制與總統阿猶布舉行的會談之際，警方星期二向擲鐵木棍，拋擲石塊的青年開火。

數目在一萬以上的學生，不理會政府的戒嚴令，成羣在街上遊行，他們示威要求當局釋放一個反對黨人民聯盟黨領袖李曼，他被控與印度陰謀策動東巴基斯坦脫離巴國及將軍隊撤出喀拉蚩的罪名而入獄。

巴基斯坦「國際報」報導，在該報社前面，政府軍仍繼續與示威者發生猛烈衝突。該報說，當政府軍向大約二千名學生開火時，不少人被送往醫院，其中不少傷者爲婦女。示威羣衆曾在市場廣場高呼反政府口號。

由於有三個反對黨的領袖決定拒絕與總統阿猶布舉行的會談邀請，一般人深懼此舉會進一步引起暴亂。

拒絕與阿猶布舉行會談政治危機的三個領袖爲左翼人民黨布托，親北平的阿瓦米黨巴沙尼和阿育米同盟李曼。

李曼和巴沙尼的拒絕，竟削東巴基斯坦將不出席阿猶布總統所建議的會談。

在達卡北面約五十英里的拉夏希，學生在街上遊行，繼爲暴動，至少有兩人死亡，數人受傷。

在喀拉蚩，據未証實的消息指出，効忠於阿猶布總統政府的巴丹族人，紛以刀爲武器，準備作戰。大約有五十萬巴丹族人在喀拉蚩。

據悉：在東巴基斯坦發生的暴動，可能觸發在喀拉蚩的暴動。

巴丹族人星期一曾攻擊布托的同情者，事件發生在布托舉行示威者進入喀拉蚩之時，引起該城發生動亂。

在洛瓦平第，星期二有一批學生在街上遊行，高呼指責阿猶布舉行會談的口號，但未發生騷動。

【喀拉蚩十九日合衆國際社電】左翼人民黨領袖布托，星期二指責阿猶布邀請反對黨開會，係用手槍指住他們的頭上。

布托說：他將不出席這個目的在解決巴基斯坦政治危機的會議。

布托在較早時計劃出席預定星期三在拉瓦爾平第召開的上述會議，但後來隨親北平的阿瓦米黨領袖巴沙尼，拒絕上述會議。

布托在喀拉蚩記者俱樂部對記者說，阿猶布政府并未創造談判的氣氛。

他說，政府取消全國緊急狀態的命令，毫無意義，因爲當局一樣製造混亂，繼續捕人，用槍尖指嚇反對黨領袖，要他們出席會議。

布托說，人民的基本權利不是妥協，他說，人民需要改革，而不是讓步。

他說，達到改革的唯一方法，不是革命，就是選舉。

「時代」雜誌載稱 大陸農民與共軍 聯合反對毛澤東

【紐約十八日中央社電】據二月廿一日出版一期的「時代」雜誌指出，中國大陸的農民與士兵，似乎已經結合起來，共同反對毛澤東政權。「時代」雜誌在檢討中國大陸當前情勢時指出說，中共軍大部份來自農村，而農民一直爲中共政權最難以駕馭的社會組成分子，此種情形即使在毛澤東發起「文化大革命」之前亦復如此。

「時代」雜誌追述說，當所謂「文化大革命」在各大城市鬧得雞犬不寧之時，大陸農民利用北平政權無暇他顧的空檔，從事瓜分公地，砍伐公有林木，濫繳公糧等等。「時代」雜誌報導說，北平政權現雖派數以千計的「毛澤東思想宣傳隊」前往農村，但農民對此不感興趣，因此消極抵抗的情形在農村仍然所在皆是。「時代」雜誌說，中國大陸的情勢「由於北平重建黨政幹部的決定，目前已益形惡化」。

英國防部大臣希利稱 地中海盟國艦艇 數目超過蘇艦隊

【倫敦二十日合衆國際社電】英國國防大臣希利於星期三日說：美國和其他盟國駐派在地中海的軍艦，超出蘇聯在地中海軍艦的數目，達十對一之比。

他說：最近西方國家的估計，蘇聯目前派駐在地中海的海軍部隊，包括有一艘巡洋艦，七艘驅逐艦或護航艦，兩艘登陸艦和約六艘潛艇和後援補助艦。

他說：盟軍艦隊，包括英國第六艦隊在內，在艦數上和火力上，都極具優越性。

白宮方面表示 尼克遜訪歐 不會赴蘇聯

【華盛頓十九日美聯社電】白宮拒絕消除外界以爲尼克遜總統手上已有訪問蘇聯請柬的臆測，但它勾消總統於星期日開始的訪歐旅行中，將會訪問蘇聯的任何可能性。

廖和叔將赴台說 我國政府未証實

【台北十九日合衆國際社電】中共報導，美國正準備把投奔自由的中共外交官廖和叔送往台灣這事，中華民國於星期三日並未証實。

但一個半官性組織「中國難胞救濟總會」說：該會將歡迎廖和叔到來台灣或永久居留，如果他願意的話。則可以在台灣過着新生活。

中華民國政府官員說，他們並未獲悉有關廖和叔在目前或最近的將來離開美國前往台北的報導。

這些官員說，但這完全視乎廖和叔個人的決定。

此間中共事務觀察家在所論北平的宣佈時說，中共取消其於去年底提議恢復的華沙會談，是因爲中共相信尼克遜政府不會對「犧牲」中華民國讓步，提出較大的讓步。

義一老婦自稱係「女教皇」 領導徒衆在木屋內集會 祈求世界末日下月來臨 謂有飛碟載他們到另一行星去

【義大利，波耳察諾十九日路透社電】一批異教的教徒們，齊集在此間附近山嶺上一所木屋內，祈求世界末日由明日（二十日）延至三月二十日。

這批異教徒的領袖，是一個七十歲自稱爲「女教皇」的史提夫勒，她向教徒們保證，在「世界末日」來臨時，若干架飛碟將來至該木屋，接載他們到一個新行星上去。

這批羣衆，是被最近露面的「反教皇」克拉曼十五世，一位前法籍神父哥連所感召。

哥連在被義大利警察驅返法國邊境前，在義大利逗留了一段長時期，宣稱世界末日將於二月二十日來臨。

該個「女教皇」和她的四名信徒，特別爲世界末日這個大日子而建造該所木屋。他們預料在世界末日來臨時，將再有二十名或更多的教徒加入他們的行列。

在山嶺下，這些異教徒遭受到一項威脅，當局業已下令拆下該木屋，因爲木屋並未獲准興建，而且也無水管裝置。

因此問題是，世界末日先至，還是義大利的軍警先至？

在蘇黎世機場被擊斃之阿剌伯分子　在星期二日蘇黎世機場一架以色列航機受襲時，一名阿剌伯恐怖分子被以色列保安人員擊斃後，遺屍當地之上。另有三名恐怖分子（包括一名婦人在內）就捕。（美聯社無綫電傳眞）

社論

中共與美國捉迷藏

——中共建議今日恢復華沙會談，忽又取消，亦份顯出無信！

中共與美國，舉行了整整十三年的大使級會談，原由毛幫提議於今日恢復，但北平忽又聲稱取消。出乎爾反乎爾，無所謂信用和諾言，原是中共外交的一貫作風，不足詫異。這次會談取消，與廖和叔投奔自由事件有關，中共曾一度向美國要求交回廖和叔，但美國未有若何表示，由此觸發中共的憤怒，認爲體面和實際需要有關，因而對自行建議恢復的華沙會談，也來了一個無期展延。

中共與美國的大使級會談，開始於一九五五年八月一日，最初會談地點是在瑞士的日內瓦，後來始移到波蘭的華沙舉行。到去年一月八日，總共舉行了一百三十四次會談。這種馬拉松式的談判，成果微乎其微，使美國感到不耐，而中斷了一年有多，世人對之亦曾備加嘲笑！

値得我們注意的，恢復華沙會談，是中共主動提出的。北平電台於去年十一月廿六日，在一次廣播中向美國呼籲：根據以前的五項共存原則來進行協議，並建議於本年二月五日至十一日舉行新的會談日期，結果美國當局就此事徵詢尼克遜意見，然後表示接受中共所提的建議，雙方同意於今日恢復會談。

冗長的美毛會談，涉及的問題可謂極其繁雜而瑣碎，例如雙方平民回國、禁運、記者入境、交換情報天氣、外長會議及關鍵重大的雙方放棄使用武力等問題，除平民回國達成協議外，其他重大問題大多爭論一番，不了了之，連任何暫時協定也難獲致。這項談判雖然經過了一百三十四次之多，要不外在邊緣摸索，始終抓不到中心，這種會談在美國方面顯然是吃力不討好，而在中共方面則包藏禍心，處處設下陷阱。

此外，我們又明顯的看到一個事實，那就是中共的對外談判，是絕無所謂信守與諾言的，正所謂詭計百出，隨時運用陰險戰術，以達成其目的。記得韓戰板門店談判時，中共所採用的是一種囂張叫罵的戰術，經常耗費很長的時間，消磨美國人爲侵略者、間諜和細菌戰專家，同時却利用協商停戰的機會，來增強他們在前線的實力。而在華沙會談，採取的是一種秘密談判，雙方都不把內容公開宣佈，中共代表也少攻擊叱罵對方，故意的把氣氛和緩下來，好像要在持久會談中，找出美國的弱點，等到美國不耐煩了，它便乘虛而入。

同時在過去十三年的美毛談判中，至少給予世人以下面的四點印象：第一、說明美國與中共的會談，無異是與虎謀皮，中共是完全沒有誠意通過談判來解決國際爭端的。第二、說明中共始終未改變其武裝侵略和赤化世界的政策，它的避免探討人類和平的重大問題，便是明證。第三、說明中共利用華沙會談來分化自由陣營，引致西方國家的相互猜疑妒忌，使美國對它疏於防範和轉移世人的注意。第四、說明中共曾充份利用華沙會談，來進行其宣傳戰與心理戰。

總之，十三年悠長的美毛談判，是空談不切實際的，無任何意義可言，識者皆以爲此不過是中共與美國在玩捉迷藏遊戲，開美國人的玩笑，可笑的是美國人太天眞了，寄予過奢的希望，跌進中共的圈套，而欠缺警覺性。

這次要恢復華沙會談，雖然出諸中共的建議，主動在中共，但如果沒有獲得尼克遜總統的同意，會談還是開不成的，可見尼克遜總統似乎也有意在今後幾個月內，同時改善與蘇俄和中共的關係。於此，我們仍得提醒美國當局，應該深切的想一想，過去在美毛談判中，嘗過甚麼滋味？中共是善於捉迷藏的，稍爲縱肆，大意一點，都可能召致不良的後果。

綜合各方電訊報道，據說美國在這次華沙會談中，可能提出互相訪問、旅行、容許記者入境諸問題，而中共亦可能提出解除禁運及進行貿易等建議。至于中共呼籲美國根據以前的五項共存原則來進行協議，那根本是沒有可能的；因爲美國與中華民國是友好的盟邦，一向關係密切，中美且訂有防衛協約，美國有協防台灣的義務，美國不論爲了阻撓中共擴展也好，爲了正義也好，都絕不容許猶疑的，它必須繼續竭力的支援中華民國。十三年來的美毛談判，美國一直堅持這個立場，可爲明證。我們相信尼克遜總統高瞻遠矚，對此認必能擇善固執，不輕易動搖的。可預料的，即使這次華沙會談能開得成，也勢必陷於以前的覆轍，討價還價，在問題的邊緣上摸索，並不會有甚麼積極的成果的。

現在中共又再原形畢露，片面取消開會之議了。這對美國是一個很好的教訓，顯示中共是毫不講信義的。一些美國人以爲共幫有意與美修好，也可以因此而喚醒這種迷夢吧！

英指摘阿剌伯國 蘇黎世射擊事件

【倫敦十九日合衆國際社電】英國政府於星期三日，正式指摘阿剌伯游擊隊在蘇黎世機場襲擊一架以色列飛機的事件。英政府要求各方面盡最大的抑制，並聲言這些恐怖行動和報復手段必須停止。

蘇副國防部長莫斯卡倫科 誇言火箭力量強大 謂可擊中地球任何一地侵略者

【莫斯科十九日合衆國際社電】蘇聯國防部副部長莫斯卡倫科元帥，今日於一種「十分緊張」之國際局勢中，誇耀蘇聯的環繞地球軌道火箭。

這一位六十六歲的飛彈戰專家是前蘇聯飛彈部隊司令。他於接見「塔斯社」記者時說，由於帝國主義在越南發動的戰爭與乎中東問題及「大西洋集團在西歐的侵略活動」，以致國際局勢「現在十分緊張」。

他繼續說：「在這種情況之下，有效的措施是必需採取，以進一步加強蘇聯的軍隊如提高他們的戰鬥準備。」

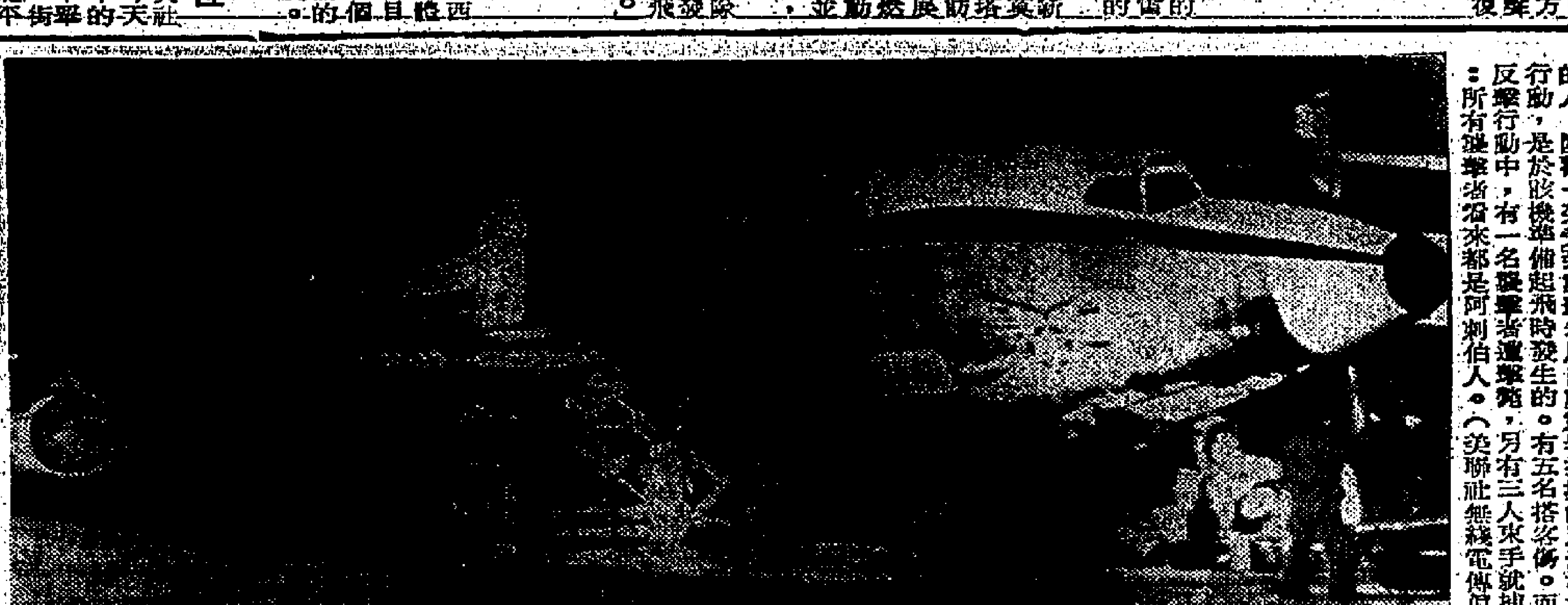
他說：「最新式之蘇聯火箭，其中有些適用於射入地球軌道的。」

他又說，蘇聯的戰略火箭部隊「能夠抑制侵略，而且能以一種有粉碎力量的報復性核子攻擊，來擊中地球上任何一地的侵略者」。

莫斯卡倫科說，蘇聯火箭武器最新的特點，是有高度機動性能之合成體，以供發射越洲彈道飛彈之用，其發射的陣位，不能爲敵人的雷達或天空偵察所發覺的。

【莫斯科十五日法新社電】蘇聯國防大臣莫斯卡倫科，今日在「塔斯社」所安排的一次訪問裡說：「蘇聯經發展了一種發射固體燃料越洲飛彈的新式機動複雜結構，這種飛彈並且可以在空中或太空逃避對方的偵察。」

這位前蘇聯飛彈部隊司令說：「這種機動發射裝置，是近期蘇聯飛彈發展的最重要特徵。」



阿剌伯分子在蘇黎世機場襲以機　蘇黎世方面一些不知姓名的人，圍觀一架受到襲擊者用自動武器損壞的民航機機身。這項襲擊行動，是於該機準備起飛時發生的。有五名搭客受傷。而在一項迅速的反擊行動中，有一名襲擊者遭擊斃，另有三人束手就捕。據官方人說：所有襲擊者看來都是阿剌伯人。（美聯社無綫電傳眞）

劉少奇黨羽在西藏 謀成立「獨立王國」

【新德里十九日路透社電】拉薩電台今日報導，被黜的中共「元首」劉少奇之黨羽，於企圖在西藏成立一個「獨立王國」的行動中，曾與毛澤東的擁護者衝突。

這裡收聽該電台引述官方「西藏日報」的一篇社論說：「叛國叛黨和卑鄙的劉少奇之經理人周仁山及王其梅已被驅逐，但他們在西藏的黨羽未曾全部消滅。」

該社論繼續說，這些分子正在無產階級革命陣，當中推行派系主義，製造歧見，並挑撥西藏各無產階級革命團體之間的鬥爭。他們的目的，是在西藏成立一個「獨立王國」，他們的邪惡計劃已經有進展。

中共頭目集會 分配九大席位

【台北十九日中央社電】據莫斯科電台今天報導說，毛澤東手下的頭目們，正在北平舉行一次重要集會，街頭有軍巡邏，使北平街頭的氣氛非常緊張。

蘇俄電台預測這次會議，可能是毛集團所有頭目的全體會議，爲創將召開的「九全大會」分配席位，因毛集團的高級頭目之間矛盾已達尖銳化，故派軍警巡邏戒備。

美陸戰隊在越寮邊境 展開阿秀谷殲滅戰 斃北越軍近二百人

【南越阿秀谷十九日合衆國際社電】美國海軍陸戰隊於星期三日在寮國邊境，與共軍兩兵作戰，並把戰事帶到阿秀谷外圍一帶，他們共擊斃了一百九十六名北越軍，並發現一個有一百八十五具北越軍遺屍的墳墓。

這些攜帶了五日補給的陸戰隊，和與兩架直升機運送的美國海軍陸戰隊，被迫在一場已變成了控制該區域的主要戰鬥中，爲每一吋土地而作戰，沒有一吋土地是容易地奪取的。

【西貢十九日路透社電】南越政府一位發言人今天說：在空襲和砲轟掩護下的南越軍，在西貢以北十八哩稻田間發生的激烈戰鬥中，共擊斃越共四十三人。

該發言人說：一股越共部隊，曾對在湄公河三角洲內一處南越突擊隊營地，進行猛烈攻擊，並使到民兵和營地工作者受到嚴重傷亡。

「嚴重傷亡」這個詞句（軍事發言人很少引用的），意思是說一個單位至少有百分之十五的人員陣亡或受傷。

該發言人除了証實這個有一百五十名突擊隊員的營地，在西貢西南六十二哩遠擺附近發生的一次拂曉攻擊中，未被攻陷外，沒有發表更詳細的消息。

【西貢十九日美聯社電】盟軍司令部星期三報告：農曆新年停火後一天後，盟軍就加緊發動攻勢，而且又出動Ｂ五二轟炸機進行新的高空轟炸。

南越北部和湄公河三角洲星期二發生激烈的地面衝突，使共軍至少有八十人被擊斃。此外仍有很多未有估計的輕規模接戰。

是期二、三兩日早上「Ｂ五二」巨型轟炸機，曾進行四次猛烈的空襲，把二百多萬磅炸彈投下西貢西北的柬埔寨邊境。

盟軍和共軍雙方司令部都繼續互相指摘在農曆新年期內破壞停火。

盟軍的廿四小時休戰已於星期一下午結束。而由共軍司令部所宣佈的停火則延至星期六晨。

美軍司令部說：在廿四小時停火期內，曾發生二百零五宗由敵人發動的事件，結果有八名美軍喪命，另一百一十二人受傷。

同時，美國海軍陸戰隊報告：美軍在一項名喚「無精峽谷」的戰鬥行動中，擊斃三百名共軍。這項行動是在順化市以西的阿秀谷西邊山區進行的。

紐約碼頭工人復工 待運貨物堆積如山

【紐約十九日美聯社電】一萬六千多名紐約碼頭工人正在處理在八個星期罷工當中堆積起來的運入內地貨物。運輸界人士預料，最少需要三個多星期然後貨物運輸才能回復正常。

大型貨車數十輛，今日在貨船停泊的各碼頭排成行列，以待載運貨物。

從緬因州至德克薩斯州的其他港口之罷工進入第六十日。但支格羅港及佛羅里達州邁阿密港口，於星期四以前批准復工的工人投票，可使國際碼頭工人聯會的雇工會員於星期五回到他們的碼頭工作。

新奧爾良方面，聯邦法庭定於今日聆訊全國勞工關係局的一項申請，即是對當地的五個工會發出一項强制復工的命令。

新奧爾良及從北卡羅來納州威明頓以至波多黎各的各大西洋海港之合約協議，一項臨時協議已經達成，協議仍待達成的港口，計有費城，波士頓，巴爾的摩，諾福克及加耳維斯敦。

亞太會員國家 均勸阻義加 勿承認中共

【東京十九日中央社電】亞洲及太平洋理事會的會員國當中，大多數不贊成加拿大和義大利承認北平中共政權的企圖。

十九日下午亞太理事會在東京舉行常務委員會議時，各國代表發言，多同情中華民國，反對加拿大和義大利進行此種圖謀的立場。

他們透露，他們的政府業已勸阻義、加兩國不要採取此種輕率的行動，他們並且保証他們的政府，將繼續個別勸告義大利和加拿大政府，呼籲兩國不要承認毛共政權。

德共再向西柏林挑釁 昨又封鎖交通 達兩小時之久

【柏林十九日合衆國際社電】東德邊境衛隊於星期三日，在連接柏林與西德邊境的公路西端，阻滯交通達兩小時之久。

據邊境官員說：這些阻延行動，名爲檢查証明身份的証件，乃於午夜時開始，直至凌晨二時正左右才告停止。此舉曾經阻滯大部份以卡車爲主的交通，使長龍排至超過兩哩之遙。

東德工人於星期三日開始，即進行拆毀由西柏林通往巴貝斯堡公路上的一座蘇聯坦克紀念碑。據共黨方面說：這種工程將於現在至三月四日之間的一段時期內，不斷進行，並謂該公路的交通因此便要改道而行。

蘇貨輪一艘 首次駛抵菲 載椰乾赴歐

【馬尼剌十九日路透社電】蘇聯第一艘因商業航程而訪問菲律賓的貨輪，今日在馬尼剌的碼頭上起卸貨物。

這艘來自馬卡衛卡的九千四百五十五噸貨輪「維他茲河」號，安排把約八千五百多噸乾椰子肉，從菲律賓南部的港口運往歐洲。

這艘蘇聯貨輪抵達此間這事，是菲律賓政府在採取緩和該國強硬路綫反共政策的新外交政策中，所實施一連串行動的最近一宗。

博文書院 英文全部 會考 貼津

招寄宿生 幼稚園至中學 上下課免過馬路危險

報名處深水埗大埔道五十五號五樓 電話八六五九七七（電梯按３字）校舍相連六門

全月費用四十五元

校長：王興華

國際私家偵探社

會服務香港警界 現任世界私家偵探亞洲總監 陳維新主辦

偵探實學．辦案迅速．信譽昭著．歡迎咨詢．保證守秘

業務：通爲辦商偵查．秘密婚前偵察．失物失踪偵查．搜集姦情証據．追收債項貸款．賠償損失偵查．生意合股糾紛．代解疑難問題

旺角彌敦道六五四號12樓B金菊園側上 電話八五四四二〇

[redacted]

東南無綫電專招男女生

科別：（一）高級無綫電及電視工程科一年級新生（兩年制）（二）無綫電報務科（一年制）（三）無綫電及電視技術科（兩年制）（四級）夜班

試期：二月二十三日 電話：八八七一二六

校址：旺角花園街七十五至七十七號十樓大廈

監督兼校長鄺文燦

天主教 英文 聖保祿詠思學校

春季插班生 招生

班級：英小一至英小六 中一至中四

報名：即日開始（繳驗最近成績表）

開課日期：二月廿四日（二月份學費免）

校址：九龍城嘉林邊道三十七號 電話：八三五二六四

監督：林慶禧醫生 校長：蘇曾懿碩士

先夫林公淦修先生於主曆一九六九年二月十七日在瑪麗醫院息勞歸主享壽六十六歲 奉移香港殯儀館治喪 謹定一九六九年二月廿二日（星期六）下午三時大殮 並在該館大禮堂舉行安息禮拜 隨即出殯安葬薄扶林道基督教墳場 謹此報

聞

未亡人林蒙雪琴率女秋蘿泣啓

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：六一五二二六一八

佈告

新界海灘私人及團體用泳屋開投

一、市政事務署定於本年三月七日上午十時在香港政府中央合署西座十三樓市政局會議廳抽籤決定發給下列泳屋之租用許可証，租期自一九六九年四月一日起至一九七〇年三月卅一日止。

（甲）新界西貢之私人用泳屋共四十九間

（乙）團體用泳屋共二間：一間在舊林灣，另一間在近東灣（每間約六百方呎）。

二、申請表格每份十元，可由本年二月廿日起至二月廿七日止到香港政府中央合署西座十三樓市政事務署收支處領取或向該署函索，函內須附有轉帳（劃線）支票十元，以香港政府爲受款人。此款並不發還。

三、填妥之申請表格必須於本年三月四日前交回市政事務署秘書處及市政科助理秘書（主管行政）。

四、申請私人用泳屋者必須係本港之真正居民，每家只限一人申請，如有超過者，該家之申請書概予作廢，凡已領有現行五年期泳屋租用許可証者（包括其家人），均不得申請。

五、團體及會社之申請書必須由會長或主席會同其秘書簽署，凡現在市區及新界海灘領有租用泳屋許可証之團體及會社，請勿申請。

六、抽簽後，中簽者之名單將刊於報章上，中簽者並獲得書面通知繳交下列費用：

	牌費	按金
（甲）面積三百方呎之私人用泳屋	七百五十元	二百五十元
（乙）面積六百方呎之團體用泳屋	九百元	五百元

七、按金將於許可証有效期告滿或中止後發還許可証持有人，如有任何費用係按照許可証所列章程須予償付者，則在按金內扣除。許可証期滿後不能轉換新証。

八、如有詢問，請於辦公時間內電話H九五九六七或H九五九六九洽詢。

市政事務署秘書 希活

伙食承辦商注意

黃大仙分局警署膳堂

一、茲邀請伙食承辦商申請經營九龍黃大仙分局警察之伙食，有意承辦者須準備與警務處處長擬定一份商合約。

二、獲選之申請人須供應西式伙食，每日所需供應數額約爲七十五至一百客。此外並可銷售汽水香煙等物。

三、凡廚用具，飲食器皿及其他若干用具，如需要則由警務處處長按照所定之數量供應之。

四、包括開列詳細承辦伙食經驗之申請書應致與香港警務處處長（警察伙食官接收），截止日期爲二月二十八日（星期五）。

五、此項承辦伙食特許權不需任何費用，但獲選之申請人須繳交按金一千元與庫務司。

六、有關詳細情形及合約之樣本，可向香港警察利街六號印刷行四樓九至八號室警察伙食官（電話二三四〇一一內綫三一二）索取。

警務處處長伊達善

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六八年至一九六九年度第八次週年賽馬定於一九六九年三月八日，十五日廿二日星期六（如天氣許可）舉行，是次賽馬秩序表號馬匹參賽報名需均經製就，請向太子行九樓本會司理室，跑馬地本會所山光道本會展所等索取備用，至於馬匹報名參賽，定於一九六九年二月廿六日星期三正午十二時截止。茲承董事局命，特此通告如右

承董事局命司理 鮑雲克

一九六九年二月十二日

新界 英文 善基中學

招男女宿生

附設小學幼稚園（政府註冊）

特點：（一）環境優雅，花園園林，別墅宿舍，管教嚴格，校風淳樸，設備完善，籃足球場，體育活動器械俱全，自置校舍接送，擴建課室，增設班額。

（二）全日授課，晚上七時至九時專師補習。

班級：幼稚班至F 4（逐年辦至會考班） 報名：即日開始

校址：新界洪水橋丹桂村（16號巴士到洪水橋下車沿丹桂路直達）

本校電話：10 760884 香港辦事處電話486699

名譽校董：陳日新 鄧雅堂 柳子元 黃福洲 李水清 校董：蘇影瑞 校監：劉輝

美與中共華沙會談 北平突然宣佈取消

【巴黎十九日法新社電】中共今天宣佈：鑑於美國拒絕中共較早所提出交回前中共駐荷蘭「代理代辦」廖和叔之故，中共經已取消原定於明天在華沙與美國舉行的大使級會談。廖和叔於今年一月廿四日在海牙投奔自由之後，不久即獲准在華盛頓受到庇護。中共「外交部」於今晨由「新華社」所引述的一項聲明中指摘，廖氏在被美國「鼓動」其背叛他的國家之後，即被美國中央情報局偷往美國。該聲明并說明，在中共於二月六日提出抗議和要求交回廖氏之後，華盛頓甚至較爲「不受約制的執行其反華陰謀」。該聲明續謂：「值得特別注意的，是美國政府與蔣幫勾結，正在密謀將廖和叔遣往台灣，俾構成進一步的反華事件」。該聲明並指摘：「所有這些事情，都能夠使到中國和世界各地人民明白看出，美國尼克遜政府的罪惡特點，該政府經已繼承前任美政府的衣缽，公然使到該政府本身成爲七億中國人民的敵人。」該聲明又說：「在此方面，中華人民共和國外交部情報司，茲奉命正式聲明：中國政府認爲在現時完全由美國政府所造成的反華氣氛之下，依照原定時間於二月二十日舉行第一三五次中美大使級會談，顯然是最不適宜的。」該聲明說明華沙「代辦」陳東經已在致送美駐波蘭大使斯杜塞爾的一封信函中，轉達中共該項決定。該聲明未有顯示，中共何時可能恢復與美國在華沙舉行大使級會談。

【華沙十八日美聯社電】中共駐波蘭「大使館」的發言人在本星期二說：中共已經把舉行大使級會談的原定日期取消。該發言人把中共取消上述談判日期的行動，歸咎於美國身上。他說：美國串同荷蘭使中共駐荷蘭「代辦處」的臨時「代辦」廖和叔投奔自由陣營，是「嚴重的反華事件」。該發言人說：中共駐波蘭「大使館」，已於本星期二把一份照會遞交美國駐波蘭大使館，告以中共決定把雙方原擬在本星期四舉行的談判打消。

・美國曾在最近前中共駐荷蘭「代辦」廖和叔投奔西方事件，從中運動這項指摘，加以否認。

其後，羅傑士對參議院外交委員會說：美國與廖和叔的投奔自由事件並無關連。廖和叔是自願要求前來美國的。羅傑士又說：如果是有任何理由取消這項會談的，我會感到出乎意外。

對中共取消華沙會談 美國務院表示失望 準備隨時恢復舉行

【華盛頓十八日路透社電】美國國務院今天宣佈：中共方面經已把原定本星期四，在華沙跟美國舉行的談判取消。

美國國務卿羅傑士，對中共此舉立刻表示失望，而且感到遺憾。

【華盛頓十九日合衆國際社電】美國國務卿羅傑士稱中共取消原定本星期四在華沙與美國代表舉行的第一百三十五次會議事，發表的全文如下：「我們感到失望的是，中共取消原定本星期四在華沙舉行的會議。我們特別引以爲憾的是：該項取消是在我們的代表已準備提出或重新提出建設性建議之際。該等建議包括符合我們在該地區的條約義務，考慮訂立和平共存協定，交換記者、學者、科學家和科學知識，及郵電交通問題的規定。我們繼續準備隨時與中共代表會議。」「中共指責美國策劃廖和叔投奔，則殊屬不確。」

【華盛頓十九日合衆國際社電】美國國務卿羅傑士星期二說：美國本來計劃於星期四在華沙會議中，與中共「官員」商談有關一項和平共處的協定，但是該項會議已於星期二早上被北平取消。

羅傑士對於中共取消該項會議表示遺憾，他說該項會議本來是照北平的要求而召開的。但是他說：美國準備與北平「官員」在將來任何時間舉行會議。

國務院發言人麥克羅斯基在一篇對記者宣讀的聲明中說：羅傑士曾表示謂和平共處協定，將會與「美國在該區的條約義務相符」。

羅傑士對於中共所提

哈佛大學數百學生 佔領法學院 並禁止任何人進入

【華盛頓十八日路透社電】今天，約有三百名學生佔領哈佛大學之法學院，並說：他們將不准任何人等進入大學，直至校方同意解決他們的投訴爲止。大學發言人說：沒有亂事發生，警察也並未應召前來。學生們封鎖法學院之前門，並宣佈他們將無限期留在校內。學生們抱怨的是學校多種的制度。

東德封鎖西柏林交通 東德於二月十八日在巴培斯堡邊境檢查站關閉由西柏林前往西德的主要公路達一小時五十分鐘之久，阻西柏林西行車輛經由一百一十哩公路前往西德的交通運輸。圖示由西柏林開往該檢查站之車輛被阻於站後情形。（合衆國際社無線電傳眞）

日認爲中共外交機能尚未恢復 被逅取消華沙會談 藉口廖和叔事件祇係表面飾詞

【東京十九日時事社電】日本外務省今日就華沙美中（共）會談延期事，發表非正式意見據指出，中共的外交機能受國內政局影響，尚未充分恢復，北平的高級人事既未能確定，駐外「大使」又未返任，在目前階段，中共的外交戰略和戰術，均未建立，現時中共似爲本身尚未具備與美會談的條件。

外務省又說：「此次美中（共）會談係在尼克遜總統尚未決定訪問歐洲以前，由中共提議召開。現在情勢已有變化，中共可能在觀察尼克遜總統與歐洲各國會談後，美國將採取何種態度，并視情勢的發展，再決定舉行美中（共）會談。如此，於中共較爲有利。最近中共對尼克遜政府的態度，較詹森總統時代尤爲惡劣。由過去情勢來看，中共內部認爲不但得不到甚麼成果，甚至可能使人誤會與美帝國主義妥協。因此，藉口廖和叔事件，而宣佈延期舉行會談，將責任轉嫁於美國。」

外務省說：「目前中共對美國改採柔軟態度的可能性很少，但仍未考慮從此不再與美國舉行會談。據觀測，包括對美政策在內，中共的對外外交方針，在九全大會召開以後，始能明確化。」

【東京十九日時事社電】預定二十日在華沙舉行的美中（共）會談，終於宣告延期。此間觀察家表示，此次會談延期的影響至大且鉅，中共的外交復活，在剛要展開時即遭遇挫折。中共對於廖和叔亡命事件，僅形式上向美提出抗議。按理華沙會談應可依照預定舉行，現在中共宣佈延期，並說明廖和叔事件對於中共的影響，這較西方國家所想像的爲嚴重。東京觀察家指出，荷蘭是一個出入境自由，外滙管制不嚴的國家，海牙的中共「大使館」是中共對歐工作的中心，而據傳廖和叔爲其總負責人，過去兩年，廖爲中共駐荷蘭「代辦」，所有來自北平的指示，由其過目。因此，「文化革命」下的中共外交戰略，必透過廖和叔而向西方國家洩漏。由於此一事件，中共對外工作必須重新建立。在美國來說，當前外交以結束越戰及對蘇聯、歐洲外交爲重點，對中共問題並不積極。因此華沙會談延期舉行，對美國外交日程並無重大影響。

西貢戒備森嚴 當一名南越空運部隊的士兵，站在西貢外圍邊和橋的一個掩體之上時，在黃昏的天空中勾現出他的輪廓。雖然盟軍實施一次二十四小時停火，但西貢的出入孔道仍然守衛極嚴。

以總理擬辭職 消除黨內危機

【耶路撒冷十八日美聯社電】政治消息靈通人士星期二說，以色列總理艾斯科暗示他考慮辭職後，已消除其工黨內的危機。這項危機是因他向「新聞週報」記者發表的談話而起的。他被引述其談話說，「以色列不需要約但河西岸任何難民區域」。

美國防部長賴德宣佈 下月初偕惠勒訪南越

【華盛頓十八日路透社電】美國國防部長賴德今天宣佈：他將於三月五日離開華府，前往南越進行一個星期的視察旅行。

賴德對一個記者招待會說：他將由參謀首長聯席會議主席惠勒將軍陪同前往，然後於三月十二日返回華盛頓。

賴德將是自從尼克遜總統去月就職以來，訪問南越的第一位美國最高級官員。他又說：他在他的訪問計劃中，將不會訪問東南亞任何其他國家。

賴德粉碎了蘇軍因東德封鎖從西德到西柏林（按其中經過一百一十哩的東德領土）的公路和交通有關，而在東德作不尋常的軍事活動這種謠言。當被詢及謠傳中的蘇俄軍事活動時，賴德說：「我不相信這時會有不尋常的活動。」賴德又說：「通往西柏林之路這項問題，很久以來已是擺在我們面前的一項問題。我們與蘇、英、法三國一同維持到柏林的通路。」

蘇拒西德參加 聯國開發計劃

【合衆國際社聯合國十九日電】蘇聯大使馬里克星期二說：蘇聯將拒絕參加西德同時獲准參加之聯合國會議任何落後地區發展計劃。

馬里克同時攻擊西德，認爲該國準備三月五日在西柏林舉行總統選舉爲非法之意圖。但他說：這項聯合國問題與最近之西柏林危機無關。

責難西歐國家 對我認識太淺

英前任空軍大臣阿梅利

【倫敦十八日中央社電】前英國空軍大臣阿梅利，十八日，他親睹中華民國土地改革的豐碩成果與經濟欣欣向榮現象。

阿梅利於十八日在中英文化協會與自由中國之友社的聯合餐會席上，發表演說時，作上述談話。

參加餐會的六十餘人，包括英國議員、退休外交官、教授、工商領袖，以及近年曾訪問台灣的人士。

阿梅利責難西歐遲遲未能認識中華民國的工業與經濟成就。

阿梅利指出，知識分子在人口的比例上，世界上除以色列外，沒有任何一個地區超過台灣。

他追述說，在第二次世界大戰結束前不久，他身在重慶。他說，他認爲如果馬歇爾將軍未

珍娜動手術後 情況經過良好

【羅馬十九日合衆國際社電】義大利女星珍娜羅露寶烈吉妲，於星期三日接受有關醫治她在膝蓋折斷的外科手術。醫生們說：這項手術是「完全成功的」。

他們說，這位因去年期在一次汽車失事而受傷的女星，可能於數星期後，恢復行走。他們說，較後時傷口留下的疤痕，將用皮來移植，故她無須在上鏡前後以長袜來遮蔽她的膝頭。

珍娜羅露寶烈吉妲同時並有擦傷和挫傷，並徵有發燒。雖然如此，他星期二日的情緒仍十分良好，並讓攝影記者攝影她的右臉。她因爲臉上有少許地方被擦傷的緣故，故直至星期二日爲止，她祇許攝影記者拍攝她的側面。

泰國政府向華僑賀年

本報駐曼谷特派員乃汶良

【本報曼谷通訊】泰國政府爲與華僑共度歡樂華人農曆新年，今年特印製春聯三萬張，分贈各地僑團及僑社人士，其贈送的對象，尤着重首都曼谷以外的內地各府以及偏遠地區。當局早在三個星期前將此項紅底金字的春聯寄交各府府尹會同邊防警察，趕于二月十日以前分送完畢。

春聯的上聯是：「國民僑民同蒙皇恩」；下聯是：「工商百業齊享繁榮」；横額是：「新春如意」。聯上並附有泰文及中文「泰國政府賀年」等字。據悉，這聯送出後，各方反應良好，僑胞們紛紛貼在門上，一些比較冷寂的鄉鎮，頓時洋溢一片欣歡氣氛。泰國政府與華僑間的感情，顯然也更進一步了。在本月十日由現政府軍警首要組成的「泰國人民聯合黨」，也因此而爭得各地華裔較多的選票。

這些春聯是泰國心戰機構籌劃訂印的。據說，在有關會議中，有若干泰國官員主張不必採用中文，但大部份軍官與美國顧問則力主以中文精印方不失與華僑共慶新春佳節的特殊意義，如此也才能表現「中泰一家親」的親切作風。最後，集副總理、內政部長、三軍副統帥及陸軍總司令等四職于一身而再兼任剿共總部司令的巴博上將，也點頭贊成，于是以中文印製春聯，始告定案。

華僑移民泰國，分佈極廣，除部份集居曼谷及隔河相對的吞武里府外，其他六十九府的大城小鎮與窮鄉僻壤，亦無處不有華僑的蹤跡，甚至在祇有五、六間店面的邊境村鎮，其中也必有三數家華僑開設的雜貨與咖啡店（兼營飯館業務），中文招牌到處可見。即在最近一兩月間俘虜的苗族共黨中，也都是使用中文講雲南話的苗民；在接近馬來西亞的泰國南部一帶，如也拉、北大年、合艾、董里、陶公等府，固然中國國語極爲流行，而在泰北山區居住的少數民族，如傜人及苗民等，也所講出我國的雲貴音。因此，泰國政府爲了爭取民心，孤立共黨，今年特別大舉贈發春聯，以作爲剿共戰爭中綏靖地方的一種具體的措施。

圖爲泰政府贈送華僑的春聯（本報駐曼谷特派員乃汶良攝）

美人與雪茄 美國女人常常作風大膽，例如目前竟有十萬人吸雪茄，包括好些漂亮的名女人，如納泰妮伍德（左）與美亞花勞（右），瑪蓮德烈治等。亦因是之故，煙商已特製一些較長而幼的雪茄。

美記者公然歌頌幇會勢力 馬菲亞竟無所不能

據說，遊樂場如果想沒有搶刼或勒索事，而場內還有更刺激的賭博，則祇有黑社會馬菲亞能保証辦得到。

如果「馬菲亞」不是從西西里輸入的，美國人或許要發明它。這是美國防罪探新聞的記者比里吉的意見——他使美國讀者忘記一件許多人想忘記的事。他說，「馬菲亞」是美國社會的一個象徵。事實上，它變成了在美國的所有的貪污舞弊和犯罪行爲的代罪羔羊。

不過，他說，「馬菲亞」的「成功」，有賴於它的「服務優良」以及它的數以百萬計的顧客的「貞忠」。他辯說，誰能供給商人，和債權人，兩個帳簿的會計員以「書定法律」的律師，甚至能夠找到百老滙上演的戲劇的黑市戲票？誰能夠供應那些從正當商業途徑買不到的貨品？或者派對女郎，賣酒牌照，及勞資糾紛的解決辦法？誰能夠等待失物，發放於罷工期間被凍結的貨物，以及碼頭倉的進口貨物，以及讓賭徒能夠連續大賭特賭二十四小時？當然，「馬菲亞」做得到。

比里吉說，責備那些在科沙諾斯特拉名義下，做那些許多合法商人也做的生意的帮會人物，是不現實的。「馬菲亞」所經營的賭業——它的入息的主要源泉——對社會所造成的騷擾，較諸於在馬路上亂闖。因爲「馬菲亞」爲什麽的全國性賭博組織，經營業用及印刷文件都是最少的，而且供應它的顧客以信用和選擇。商人、政治家、醫生、律師——有大批經常發現他們的入息的人物並未報税的賭錢贏錢，而不須向税務局報告。「馬菲亞」的「服務」獲得廣大的支持。它已把它爲了適應社會，國際販毒組織交由一個由南美洲人，科西加人及法國人組成的集團經營。

在那些危險的而又能賺大錢的經營如夜總會等，一個「馬菲亞」經營者，是必要的。「馬菲亞」銀行家時常是救拯那些財政狀況不很富裕的美國人——例如的士司機，碼頭工人及小商店老闆等——來說「馬菲亞」，於被借給「貴利王」，財務公司及銀行拒絕貸款後，可向他們借錢。一個欠債者時常發現「馬菲亞」「貴利王」在他的身邊。不還錢的獲得警告。雖然有時發生毆打事件，但極少弄出人命案，但會打折臂或腿。在法律上，美國的銀行及財務公司，可以收債戶的財產或扣押他的工資，以抵償欠款。「馬菲亞」卻採用恐嚇手段，但是極少殺人。

比里吉辯說「馬菲亞」願與美國人做生意，而不想槍殺他們。它寧願被人認識爲不正當的批發商。它的大供應者，供給他們以那些碼頭所來的電視機，從保險的運輸承商偷來的肉類，或者「馬菲亞」保護的私梟偷運進口的手錶。但是，比里吉指出，如果「馬菲亞」負責所有每年數以百萬元計的盜竊的貨物，和偷運進口的物品，它需要一個全國性的百貨商店組織，以處理這些貨品。因此，甚至小商店老闆也要被他們利用，雖然這些小商店老闆與科沙諾斯特拉沒有關係。「馬菲亞」也插手工業，有一個「馬菲亞」人員駐在店內，勞資糾紛，野貓式罷工，甚至小盜竊，立即停止。特別是在政治方面，通過謹慎選擇的律師，處理適當的賄賂，免現實政治帳，以及資助財政困難的候選人，「馬菲亞」似乎沒有什麼不能做的。

「馬菲亞」支持的寫字間大廈，似乎要優先建築。「馬菲亞」支持的建築物的許可証，似乎要優先批准。「馬菲亞」支持的公司的投標，似乎總是壓倒其他公司的。

比里吉甚至說，因爲它能夠獲得白人青年的「致意」，「馬菲亞」於兩年前，曾因協助鎮壓布魯克林的種族暴動，而獲得紐約市長林賽的嘉獎。其他城市的當局，也曾非正式的要求「馬菲亞」協助減少娼妓，促進貿易展覽會，及公司合併。

一個美國遊樂場的宣傳員說：「參加會議參觀展覽會的人們，不想整晚留在家裏。他們想過些較刺激的夜生活，稱爲賭錢。最好這種地方有嚴格的控制，我不是說由警察控制。我是指那些對這種事最有經驗的人。我們需要有些地方，遊客不會被搶刼，毒死，或勒索的。這些職業的帮會人物可給我們保証。這是大家明白的。這城市不能不承認有過這事情。」

聯邦調查局局長胡佛於十年前說，這是一個「並不存在」的組織所提供的「服務」。

你知道：廖和叔事件中共有何聲明？西柏林局勢現起甚麼變化？

政治

㈠華南有多少反毛組織？由誰領導與支持？

㈡廖和叔事件，中共有甚麼聲明發表？

㈢中共要求美國交回廖和叔，美國已否接納？

㈣加拿大與中共建立關係，在何處進行初步接觸？

㈤美國對加拿大將承認中共，採何態度？

㈥巴黎三次和談全體會議，於何時舉行？有甚麼結果？

㈦南越對越戰盟國召開高峯會議的主張如何？

㈧泰國大選結果如何？

㈨巴基斯坦總統阿猶布汗，現又遭到甚麼新壓力？

㈩日首相佐藤，對收回沖繩，有甚麼公開表示？

（十一）印度共黨對選舉，採取甚麼行動？

（十二）東德爲了甚麼要局部封鎖西柏林？

（十三）西德對東德的阻撓在西柏林選舉，怎樣應付？

（十四）西柏林目前的形勢爲如何？

（十五）義共大會，表明今後將採甚麼立場？

（十六）威爾遜訪問歐洲何處？

（十七）尼克遜西歐之行，何時啓程？

（十八）叙利亞對四強會議，解決中東問題，有何表示？

（十九）尼克遜向以色列提出了甚麼保證？

軍事

㈠中共用於核武器的經費，共達多少？

㈡巴拉干半島之戰是否仍在進行？

㈢阮文紹對建立非武裝區有甚麼建議？

㈣一九七一年英軍完全退出東南亞之後，澳軍如何？

㈤美國建立飛彈系統，進行得如何？

經濟

㈠中國的出口貿易，現狀怎樣？

㈡遠東區內的旅遊事業，佔列前三名的爲誰？

㈢西方中央銀行首腦已否有防止投機的辦法？

社會

㈠美國那些地方遭到甚麼災害？

㈡香港隧道計劃現在有何進展？

文教

馬尼刺罷課的六間大學，何時可望復課？

科技

多少國家經營最大通訊衛星，已於何時發射？

一週時事測驗

・母文通・

答案

政治

㈠華南名者現至少有一百四十個反毛的組織。多數由共軍領導與支持，從事反毛活動。

㈡廖和叔事件，中共一反過去的沉默態度，發表聲明，說廖的投美，係美國與荷蘭串謀，要求美國將廖交回與中共。

㈢中共要求美國交回廖和叔，美國已在國務院發言人的談話中，暗示拒絕，但爲未正式作答。

㈣加拿大與中共在斯德哥爾摩，進行初步接觸後，交換建立關係的意見。據說並未成立任何協議。

㈤美國對加拿大將承認中共，極爲不滿，因恐中華民國的地位有所影響，開已暗示加政府應多加考慮。

㈥三次和談全體會議，於六日舉行，仍和上兩次會議一樣，除了互相指責外，並無結果。

㈦據阮文紹的計劃，認爲無須召開越戰盟國高峯會議。因巴黎和談距離達到決定的階段還遠。

㈧泰國大選結果，人民聯合黨獲勝。

㈨阿猶布汗遭到反他的暴亂壓迫，定廿七日召開國會，乃他應付之策。現又遭到執政黨內部分離的新壓力，難以應付之苦。

㈩佐藤公開表示，期望在一九七二年由美國手上收回沖繩。屆時美國可能保有島上的核子武器。

（十一）在印度選舉中，印度共黨採取破壞行動，引起槍戰，有五人傷亡，國大黨一名候選人被暗殺。

（十二）東德在蘇俄的指使下，阻撓西德在西柏林選舉總統，禁西德的國會議員經由東德赴西柏林，並引起局部的封鎖。

（十三）西德對東德的阻撓在西柏林選舉總統，聯合英美法強硬應付，三月五日爲期，在西柏林選舉總統。

（十四）西柏林當前的形勢，表面緊張，但仍平靜，西方軍隊尚未採防禦措施，空中交通亦如常。

（十五）義大利共黨大會表明今後取溫和立場，對親毛分子加以攻擊，並宣佈不同意去年蘇軍侵捷的進行。

（十六）威爾遜於十一日赴西德訪問，與基辛格會談，並定十四日赴西柏林訪問，決不因東德的局部封鎖而中止。

（十七）尼克遜已定二十三日赴西歐訪問法、西德、英、比、義，並將訪問西柏林，隨行者有羅傑士、基辛格。

（十八）叙利亞對四強會議解決中東問題，表示拒絕任何政治解決，顯示對四強會談不具任何興趣。

（十九）尼克遜向以色列提出保証，任何解決以阿爭端的辦法，必須得到有關國家的同意，始得付之實行。

軍事

㈠中共在核武器的發展及飛彈上的經費，共用了二十五億美元之多，致常規武裝的生產，已大大減少。

㈡巴拉干半島之戰已告結束，盟方大獲全勝，共軍全被肅清，喀斯據點被消滅。

㈢阮文紹建議設立新國際組織來管制非武裝區，該一組織，必須包括觀察行動的國家在內。

㈣一九七一年英軍自東南亞撤退後，澳軍決定仍然留駐星加坡，馬來西亞防區，負協防之責。

㈤美國反飛彈系統建立工作，現因議會停止，據專家說，另有辦法保護美國不受飛彈的襲擊。

經濟

㈠中國的出口貿易，年來不斷增加，在亞洲及遠東區內，增加的比率，已躍居第三位。

㈡遠東區內的旅遊事業，依照多少爲標準，前三名第一爲香港，第二爲日本，第三爲自由中國。

㈢西方中央銀行首腦已擬定防止投機計劃，一俟十國集團批准，則將付之實行。

社會

㈠美國東北部遭到十年來最大風雪爲災，交通癱瘓，若干地區糧食供應斷絕，七十五人死亡。

㈡港九隧道計劃已有實現希望，由美、法、瑞三國財團均願投資。

文教

馬尼刺罷課的六間大學，據說可能快將復課，但各校學生會要求全部接受學生的改革要求，始允復課。

科技

六十四個國家經營的世界最大通訊衛星，已於六日發射成功，進入軌道，今後電訊聯絡將更便利。

你知道：加毛建交現在進行得如何？海底隧道計劃近有何進展？

國際剪影

利用友善環境與出版自由 共特在美容易蒐集情報

中央情報局現有一個秘密性情報網，知道任何秘密，於通知法國人後幾小時，便洩漏給俄人了。關於法國在美國的間諜活動的證據，係在法國駐美大使館任職十二年的前特務官員伏斯左里於一九六八年揭露的。雖然伏斯左里在法大使館的職位是參贊，但實際上他是駐美的情報頭子，掌管古巴的法國間諜網。伏斯左里是美國的真正朋友，相信法國與美國有共同利益，而實在是朋友。伏斯左里最先通知美國以蘇俄飛彈在古巴裝置的事，他獲當時的中央情報局局長麥康致謝。

但是，他得不到巴黎的上司們致謝。他們非常憤怒，指摘他反蘇，並使法國政府陷於尷尬。伏斯左里奉命呈報他在古巴的間諜組織名單，這原是不符間諜規律的，但在壓力下，他呈報了一個情報員的姓名。那個人，於廿四小時內被捕。伏斯左里繼奉命組織一個反美的間諜網。他的主要目標，是原子和飛彈的秘密。他被指令搜集情報，以協助法國進行他們的氫彈及飛彈計劃。伏斯左里憤怒了，於一九六三年十月十八日辭職，並投奔美國，現已改名換姓，住在佛羅里達州。相信他的繼任人，對於向一個友好國家進行間諜活動，與伏斯左里的看法不同了。

英國駐美大使館也有人向美國進行間諜活動，最聲名狼藉的是菲爾比，他把情報直接遞交莫斯科。菲爾比於一九四九年抵達華盛頓，擔任英國駐美情報組主任。他一直替俄人工作。自一九三零年代中期以來，都替他們工作。他在華盛頓期間，把他所知的關於美國的武器，國防及原子彈的秘密供給俄人。如果美國人於菲爾比留美期間向他偵查，英國人將會惱怒，說美國人反英了。

另一個替俄人做間諜的美國朋友，是瑞典駐美大使館空軍參贊溫納斯特朗上校。在他的五年任內，他一直替俄羅斯人搜集情報，作爲一個友好國家的大使館的參贊，他可以到任何地方去。共產國家的大使館人員，不能進入五角大廈的廳房以偷聽諜語，他卻能夠進入聯合參謀首長的辦公室，及檢閱地圖和秘密文件，甚至可以帶出去拍攝照片，然後交給莫斯科。除了空軍參贊的職位之外，他並任瑞典購買委員會駐美代表團團長。除了可以進入五角大廈，他也受到那些國防承辦的公司的隆重接待和高級職員歡迎。因此，他很容易搜集關於美國轟炸機，戰鬥機，控制導彈儀器，雷達，衛星，無線電機及導向飛彈的情報。他於五年前被捕。

把十萬張秘密文件的膠片交給蘇俄。他有時在五角大廈會晤他的蘇俄接觸人——但他於一九五一年六月離開美國時，就被驅逐出境。

一位國務院官員說：「有外國外交官在本國，好比夢寐以求的東西，供他們在這裡搜尋情報，今日的世界就是這樣的。」（譯完）（美）

日本廣泛運用 巡迴圖書汽車

最近幾年，日本各市鎮正推行一項「閱讀圖書大衆化」的新運動。其中一個有價值的計劃，是利用巡迴圖書車，而現在已有十八個單位了。例如東京西部日野市立圖書館，用二輛巴士來推行這項活動。把數千冊圖書放置在這二輛巴士內，在指定的街角巡迴，讓市民借閱圖書。

這種巡迴圖書車，並不罕見。但是在日野市許多住宅區的居民，並是東京各辦公室的職員，因此並不是文化落後的城市。一在該市的巡迴圖書車側停下，要求市民把他們喜歡讀的書籍名列寫在這些巡迴圖書車，或直接打電話給圖書館。每兩星期到各指定的街角去，把市民特別要借的及其他書籍帶去。

每一個人都經驗過 肌肉痙攣透視

它可能使壯漢哭泣，及使運動員喪失一面奧運會金牌。它襲擊富人與窮人，健者和疲弱者，一視同仁。有些時候，它能夠殺人。

這痛楚使受影響的身體部份，感覺愈來愈緊，很少乘時超過幾秒鐘。

痙攣，可能襲擊任何身體部份——甚至胃部。但最普通的地方是「脚肚仔」——小腿的那塊肌肉。而且多數於晚上襲擊的。

這是肌肉的事。爲了正當的工作，肌肉需要不斷的血液供應。當血液的供應遭受妨礙，就會發生抽筋。

衣着太緊可能促成它。

驅幹肢體的坐得太久也是一個成因。汽車及貨車司機，有時站起來會感覺臀部肌肉收縮。運動員會抽筋，因爲他們的小腿肌肉運動得太厲害。這是足球員的襪掩護着足踝的理由。是以促成抽筋著名的。

它們自己的時候發出的。我們每次醒來，我們使用肌肉以使我們的肢體活動。當我們走路的時候，我們收縮「脚肚仔」的肌肉。睡在床上，肌肉拉緊自己，而肢體不動，於是產生抽筋。

在醫學上，這被形容爲「疼痛的，不自主的收縮」。直至痛止，肢體才能夠移動。血循環不健全的人，睡在床上時，很容易抽筋。

但是，除了血液的不斷供應之外，肌肉並需要其他的東西如鹽和鈣。孕婦時常抽筋，因爲她們的鈣被胎兒吸收了。運動員在炎熱天氣中競技，流汗太多，損失他們身體的鹽。

最危險的是游泳者抽筋，時常引起爆血管及心臟停息。游泳者特別容易抽筋，因爲他們時常於下水後身體轉冷時作劇烈的運動。他們或許可以在池邊，從一段水，然後游泳一下以「暖身」。這使肌肉的工作方纔能，它們收縮，因而發生抽筋。

應付抽筋的方法是簡單的。如果「脚肚仔」抽筋，站起來，這可使血液流下血管。如果胃抽筋，躺下來。如果游泳時抽筋，要保持鎮定，須記着抽筋祇是幾秒鐘的。如果你睡在床上時抽筋，用熱的或冷的東西覆蓋着抽筋的地方，如果無效，站起來。

抽筋祇是自然告訴你有些地方不妥。或許你的腸胃不佳，或者你的鞋子太緊……（完）

強擄遊艇拘禁一批外人
中共可能作外交敲搾
西報記者電廣州查詢中共避作正面答覆
港府尚未決定如何處置今日將開會商討

【本報訊】對於中共在澳門五里外公海拘留三艘本港遊艇及艇上十五名船員一事，港府至昨晚爲止，還沒有決定用什麼方式去救被擄者。

廣州中共「公安局」官員在長途電話中答覆本港英文報「中國郵報」記者詢問時不作正面答覆，只說：「到這裡來吧！我們可以談談！」

該英文報記者再問是否將於日內釋放艇上人士，該官員稱：「爲什麼你們不來廣州，讓大家好好談一談」！

一般觀察家對中共這次海盜行動及作上述的表示，顯然是有計劃有預謀地想達到某些不可告人的陰謀。

三艘被擄遊艇的十五名船員，其中有兩名英籍人，四名美籍人，三名瑞典人，一名法籍人，一名澳洲籍人，和另外四名華籍人。

觀察家稱：中共是慣於強擄外國人作爲人質，來達到其外交勒索與敲搾的，中共目前要向英、美敲搾和勒索的東西正多，到底中共擬達到何種陰謀，尚難預料。

海事處長梅錫彬及港府政治顧問麥德斯昨日作了商談的表示：政府仍未決定怎樣處理。麥顧問透露：政府將於今日舉行高層會議，來擬出一個此項問題的答覆。

目前負責調查此事的海事處長梅錫彬稱：此一意外事件是十分微妙及技術性的。

梅氏說：對政府採取甚麼行動的任何揣測，不僅於事無補，而且可能使事件複雜或使事情拖延。

梅氏又說：他正搜集有關此一事件的情報，並且曾與輔政司及政府高級官員商談。

在中共扣留三艘遊艇及艇上十五名船員進入第四天的前天，英議員一再強調要求用強硬手腕來營救在中共手裡的人質。據路透社倫敦十八日電訊報導：憤怒的英國議員今（十八）日要求英國政府採取更強硬手腕向中共交涉，爭取英國無辜被拘作人質的新聞記者格雷，及其他拘在中共手上的英國人。

英外交部長司徒華對他們保証，英政府對中共當局繼續抗議。並同時指陳：英國不是其國人給中共拘禁的唯一國家。

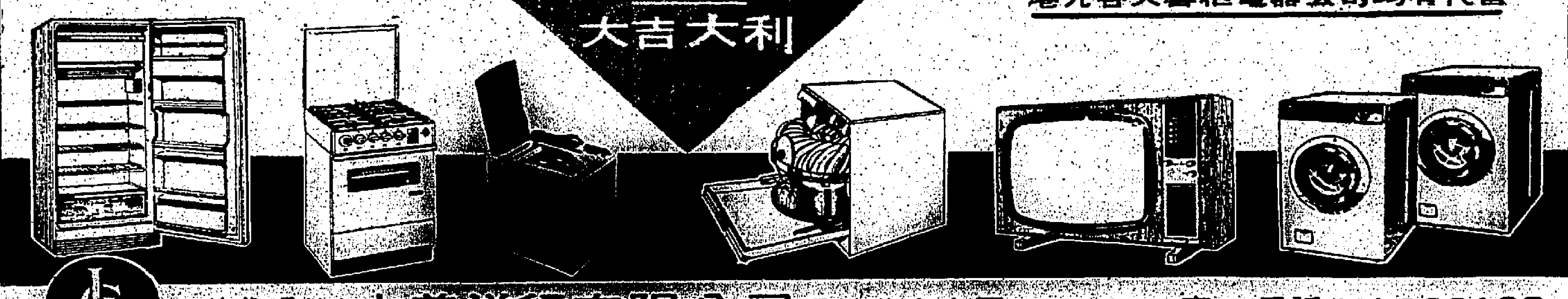
新鈔大量流通
殘舊紙幣回籠

【本報訊】在農曆戊申年尾歲暮時候，各界人士已紛紛兌換各種輔幣以應所需，最普遍者當然以發新用途爲最，其次則大都係商場需用找續，及準備作封利是之用，因此，一百元、新發行之五十元、及十元、五元面額之直版鈔票，大量出籠，轉瞬之間，已陸續在市面流通。此外，一元及五角、一角硬幣，更見充盈，故年關前之輔幣供應，並無短絀情形發生。同時，當局在不久之前，曾宣佈以前發行之一元、一角及五分紙幣，於本年九月一日起停用，換言之，此等碎幣，尚有半年時間流通，而至八月底爲止，一般人士以往存藏有一元紙幣者，極爲少數，今既宣佈定期停用，個人或家庭中存有一元紙幣者，爲求避免將來不必要之損失起見，大多數趁在年關前，用以購買年貨，及在新年時代替硬幣封利是，彼此間之心意不謀而合。同時將一元紙幣推出。據說數字亦相當龐大，至於一角及五分紙幣，則一般人家中所存無多，然亦紛紛檢出，用作支付公用事業費用之數尾，故邇來若干公用事業機構，已收入大量零碎硬幣，此等小額紙幣亦有小部份。今者年關及新春假期已過，該等機構其他是水陸公共交通機構，爲處理此等碎幣，將由今日起陸續回籠，而交入銀行進賬，至於五元以上面額之鈔票，則由於有大量新鈔流通市面，其殘破者，亦將陸續回籠。據商界領袖人士指出：最近發行之五十元新鈔票，對買賣找續及攜帶上，較感便利，頗受市民歡迎，其美術設計及紙質與用色等，亦獲稱許。

山頂截刧案 三疑匪被捕

【本報訊】港島山頂區盧吉道卅四號門外，於年初二晚七時四十分許，發生一宗截刧案，當時有三名匪徒向一對情侶截刧，結果情侶被刧去現款九十七元與一支原子筆。據說行刧之三匪中，有兩名爲巴基斯坦籍，另一名爲華籍，三匪得手後逃去，該雙情侶向在附近的一輛警方巡邏車報告，巡邏車立即在附近展開兜截，約半小時後，警車果然發覺三名可疑男子，其中兩名爲巴基斯坦籍者，即與上述刧案有關，帶返警署偵訊。

據警方公共關係科消息：該三名男子已被落案，控以行刦罪名，將於今日在西區裁判署提堂。



恭喜發財

好消息
1968年全球銷量統計結果：
全歐洲區銷量冠軍 係 ZANUSSI大利牌
香港區銷量冠軍亦係ZANUSSI大利牌
意大利ZANUSSI廠
每年產量超過5,110,000件
ZANUSSI廠係歐洲第一大廠

點解大家都買 ZANUSSI大利牌？
因爲 ZANUSSI大利牌
品質第一．服務第一
所以銷量當然第一

家有大利
大吉大利

港九各大電器公司均有代售

總代理：占美洋行有限公司 香港萬宜大廈115-119室・電話：H-228109

返港度歲漁船 今起恢復作業

【本報訊】香港仔及新界大埔、青山各區的度歲漁船，不少已定今日起恢復出海作業。

據港九漁船工友總會消息：本港的深水區及淺水區，定年初四起恢復作業的漁船，估計約有半數之多，其他的漁船亦多定年初七之前出海，至於深水區漁船出海捕魚期間，一週至三週不等始告返港，惟淺水區漁船多爲期三兩天便返，故料「人日」之前，本港將逐漸回復大量魚鮮的供應。

參加紐倫堡玩具展覽會
港商大有收穫
將接得定單千五百萬元

【本報訊】第二十屆紐倫堡國際玩具展覽會，在吸引了打破紀錄的玩具買家人數之後，業於本月十四日結束。香港代表團來電稱：這次參展甚爲成功，本港廠商所接獲之定單以及在討論中之定單，截至展覽會閉幕時止，達到港幣一千五百萬元。他們說：各國買家對本港在展覽會中陳列出之任何一種玩具，都大寵定購。

香港代表團團長劉主任李福全，在展覽會閉幕日宣稱：「他們對本港今年參展的成績極感欣慰，毫無疑問，香港第二度來紐倫堡參加展覽，是十分有價值的。」

李氏又說：香港代表團去年在紐倫堡所接洽之買家們，今年又保持聯繫，而去年所做的基本工作，對今年參展極有貢獻，因爲現在香港製造的玩具，已被世界各市場認爲比以前的質地更佳。

李氏繼續表示：香港在國際性之展覽會類似紐倫堡者，應該不斷有代表團出席，因爲這些展覽會，有來自世界各地的重要買家前往參觀。今年的紐倫堡玩具展覽會，吸引了來自全世界的買家，其人數打破了紀錄，最後參觀者之數字超過了二萬二千名。

由於展覽會的總面積擴充到卅六萬平方呎，今年的紐倫堡玩具展覽會成爲歷年最大的一個，共有一千三百五十個參展攤位。

警方遍尋不獲
昨已放棄搜索
外籍男子駕小舟一去無踪

【十九日美聯社訊】香港水警當局星期三日表示：他們已放棄找尋大衛比利，他是於星期一晚划乘橡皮艇，駛入黑暗、濃霧、浪高的大海中，找尋被漂走的遊艇時失踪的。

水警輪於星期三上午七時，再次出動，在香港離島南丫島週圍搜索，但警方發言人其後表示：搜索工作已於中午十二時卅分放棄。

正如警方日前所說，由於濃霧關係，直升機無法參加此次搜索行動。

事實上，在此次搜索中，比利絕無踪影，而本港一些人士相信比利可能漂入中共所謂的海域，而被內地漁民或巡邏艇捉去。

據悉：失踪之外籍男子名大衛比利，於星期一偕同兩外籍小童由港島駕一十五呎長小艇遊樂，前赴南丫島旅行，當他們抵達南丫島西岸後，比利即偕兩童登岸，並將遊艇綁在岸旁。三人在登岸不久，在南丫島上與另外九名外籍小童相會，並一起遊玩。約下午七時，比利與兩童返南丫島西岸準備乘遊艇出海遊河，不料當他們到達岸邊時，發覺遊艇已告失踪，比利大急，另找得一艘橡皮小艇，自划出海，企圖尋回其遊艇。但當比利抓小橡皮艇出港後，直到兩小時多，岸上小童仍未見他回來，恐有意外，立即將經過情形向警察報告。

新春假期狂歡已過
各行商店今天開市
機關銀行洋行同時恢復辦公

【本報訊】農曆己酉歲春節三天假期，已在全港中外居民狂歡作樂中渡過。港九及新界各行商店，以今天爲大年初四，視爲正常吉日，故絕大多數定今天開市照常營業，其中將包括銀行、證券交易、批發商、出入口辦莊、油糖雜貨、金飾洋貨、成衣故衣、日用必需、洋紙、五金、西藥、花紗疋頭、酒樓茶樓餐館等等。尤其是有門市生意者，紙有小數批發行業俟環境後時間開市。一些定初五開市者有：鉅貿易場及木材行，擇於初六啓市者有批發行、南北行，初八開市則有藥材及參茸行，各行批發業，往年在人日（初七）開市者數亦不少，但今歲人日適逢星期例假，故各該行業改在初六或初八開市。是日亦將休息一天，而政府各機關，中外銀行及各大企業公司機構，以昨日假期已滿，均由今日大年初四同時恢復辦公，照常營業。

若干共產國家計劃
在港投資開設工廠
使本港地位將益趨微妙

【本報訊】共產國家亦可能在本港投資，使本港之地位益見微妙。

據悉，保加利亞計劃與日本合資在港設一紡織廠。此係蘇俄、羅馬尼亞及保加利亞三共黨國家向日本商行提出之計劃之一部份，據謂：蘇俄欲在日本設纜廠，羅馬尼亞則希望設立化學工業品推銷組織，但保加利亞則選擇在本港設廠，各計劃均以向第三國輸出爲目標。保加利亞之意見，係利用本港勞工及羅馬尼亞與日本紡織原料。該國之專家，據說不久即赴日本將作必要之安排。

日本消息來源謂：此等共黨國家已發現彼等之輸出與推銷計劃未能一如預期，並認爲與已成爲工業強國之日本連繫係明智者，蘇俄之建議，係與日本合作設廠，處理俄人所捕獲之魚，蘇俄已在日本設立一貿易公司，促銷東歐國家之化工產品。

漁農處長李國仕表示
漁業成就與未來發展
有賴漁業界密切合作
對私有拖船現代化極表歡迎

【本報訊】本港漁業之過去成就與及未來發展，有賴於漁業界與公私服務之密切合作。漁農處長李國仕發表上述意見時，並稱：預料漁船之數目與生產力繼續增長，渠對于私人企業將拖船現代化者日多，大表歡迎，去年共增加新漁拖及改裝漁拖二十艘。

李國仕處長並稱：由於此部門之私人投資增加，故該處得以致力于現代化釣艇，第一艘新式八十六呎長的釣艇已于去年年底下水，係由政府貸款三十萬元資助，現正在本港邊遠水域試作業中；另一艘由魚市場貸款者，爲四十八呎，亦已在中途漁場之中試作業。

李國仕稱：去年漁獲增加百分之二十，而批發價未下跌。政府與魚市場之貸款共約四百萬元。

廣雅校友會 成立就職禮

【本報訊】前廣東省立廣雅中學旅港校友會，經港府註冊，依章選出首屆理監事，並於日前分別由當選理監事互選正副理監事長，及各部主任，積極進行工作，定三月廿二日下午六時，在九龍彌敦道平安酒樓舉行成立暨首屆理監事就職典禮，會後聯歡敘餐，歡迎携眷參加（每位十元），並舉行抽獎助興。該會第一屆理監事名單如下：理事長[illegible]，副理事長[illegible]；總務部主任陳瑞強，[illegible]文治；財務部主任[illegible]子直，陳洪[illegible]；[illegible]主任[illegible]；康樂部主任[illegible]；學術部主任[illegible]；監事長[illegible]。[illegible]

泉章居
北河街一三八號 電話：八一六八九七六
大埔道一九四號 電話：八六四七二一
二十週年紀念香煙時菓酬賓
初四啓市
花園街新店初五啓市
首創金牌鹽焗雞

快樂旅行社 主辦
專停台日各地旅價
日本出發 三月三十日 四月十二日
台灣出發 三月三十日 四月十二日
總行：香港德輔道中五十一號五十七號（[illegible]）
分行：九龍尖沙咀彌敦道一〇〇號
電話 H224856 K663963

刊本報廣告請電七三零七零八洽

新春貢獻

一元復始，萬象更新，嚴冬過去，大地春回。本公司一九六九年綜新春季貨品，又告源源推出，陸續登場，舉凡男女衣料服飾，童裝衣着，家庭用品等，無不款新花靚，貨美價平，敬希 各界仕女蒞場參觀。

兒童用品特賣站
大批兒童益智玩具，新奇有趣，特備平賣，要向小朋友送禮或予孩子們以鼓勵，請帶同他們一起光臨參觀。
二樓特價場

大丸

恭賀新禧
萬事勝意
台灣民生物產有限公司敬賀
本公司總店及各分店
今日啓市

七分鐘內 撲滅發癢之細菌
[illegible]

天主教 聖博德 書院 英文
招生 F.1中一（25元）F.4（80元）小一（20元）及幼稚園 [illegible]

太安樓昨午罕見慘案
斬人縱火跳樓
中年婦人被斬傷兒手畏罪跳樓死

（右）太安樓斬人縱火跳樓連環慘案之現場。（左）傷者婦人之幼子，事後返家，才知家庭發生意外。

【本報訊】青龍灣太安樓，昨日下午三時許發生一宗駭人聽聞的斬人、縱火、跳樓自殺連環慘劇，一名中年婦人被人用刀斬傷後，其住宅續被行兇者縱火焚燒，行兇者爲一名年約三十八歲業理髮之男子，當他斬人縱火後，畏罪由樓內爬越後窗跳樓自殺斃命，當躍下時，頭部觸及渠邊石邊而當場爆裂，腦漿飛濺，染滿渠邊牆上，當場斃命，情況異常恐怖，附近居民首先發覺火警後，立即通知大廈看更報警，召消防車到場灌救，但在看更人報警後，附近地下居民又發現大廈中央天井之停車場上又有一男子跳樓，看更人又再報警報告。

斬人縱火跳樓連環慘劇發生之現場，爲太安樓六樓六四二號，上址爲一家姓李所居，據說：傷者名吳美娟，四十四歲，婦人，其夫名李德標，六十二歲，爲上址戶主，夫婦爲上海籍人，已有一女及一子，大女現年十六歲，在窩××書院讀中二，幼子現年十二歲，現在紅磡某小學讀六年級，一家四口，過去原居九龍紅磡，於去年九月間才由傷者吳美娟名義，以分期付款方式購入上址，一家四口搬到上址後，初期生活尚屬良好，但據說，傷者之夫原自購一紅牌車經營，約一年前，因紅牌車損壞需入廠大修，當時因經濟發生問題，他祇好將車出售，自此，他即賦閒在家，但傷者當時仍有職業，故一家四口之生活尚未發生問題。及至今年初，傷者可能因家庭負担過重，經常在言語間表示感吃力，但聽在其失業之丈夫耳中，却有難堪之感，因此夫婦間在數月來即因家庭小故已經常發生口角。

據說，傷者以前在紅磡居住時，曾因工作關係，結識了一名陳光新的男子（即死者），卅八歲，爲新蒲崗某理髮所理髮師，兩人相識後常有來往，但男女間之來往，往往就引起誤會，據說，死者對傷者表面上祇是普通友誼交際，但傷者之夫對他們來往極力反對，傷者過去雖然曾多次要求死者勿再到其家，但死者却不理會，每週之週日下午例到上址訪傷者。

至農曆去年年廿六日，夫婦間又因事發生口角，事後傷者之夫，獨自離開上址而到灣仔船街某號五樓處寄居一友人處，直至年卅晚，傷者之幼子見其父多日未返家，乃問其姊姊到底父親住何處，後由其姊姊告知後，傷者之幼子乃按址到訪其父，要求其父返家團年，但遭其父推絕，傷者之幼子乃返家將情形告知其母，當時傷者亦未有任何表示，而在新年期間的三天來，傷者亦極少外出，似滿懷心事，但她却一直未向子女透露。

在昨日中午十二時十五分左右，傷者之幼子表示要到九龍紅磡去拜年，家裡僅下傷者及其長女，大約在昨日下午一時卅分，死者陳光新又至上址訪傷者，當陳進入上址後，似乎在較早時已飲了一些酒，面色通紅，當時身穿深色西裝，據說，陳至上址後，曾對傷者提出若干質詢，但到底所談何事，因他們均操上海話，鄰居雖聞吵聲，而不知在爭吵何事，兩人在上址爭吵後，至下午二時五十分，傷者長女一同事到訪，是欲向傷者之女商借唱片，但當該女子進入上址後，發覺當時之氣氛並不和諧，心知有異，她祇逗留了五分鐘後，即辭別傷者之女外出，在她們兩人離開上址乘電梯至樓下時，即聞有人高呼六樓火燭，她兩人當時大驚失色，急忙奔返上址，果然見上址大門口冒出濃煙，而且又見傷者由家裡接出，由一鄰居李太扶持，由於當時鄰居均以爲祇是發生火警，於是立即通知樓下管理處報警，並當管理人員報警後不久，地下之商店居民又向管理處報告，謂後座天井停車場處有一男子跳樓，管理人員又立即再報警。

原來，當傷者之女兒偕同學離開上址後，死者又與傷者發生爭吵，是時傷者可能欲避開死者，亦將要外出，傷者剛打開大門欲離家時，爲死者跟追出，不由分說，將傷者拖回家內，並在廚房處取一柄菜刀向傷者之頭部揮斬，傷者受傷，血流披面，狂奔奔門逃出，在走廊處呼救。是時，死者見傷者已負傷逃走，他竟將大門關上，可能再進入廚房內，取一罐火水淋在客廳與廚房門前縱火焚燒，在起火後，死者可能畏罪，乃將後窗一陣花推開，縱身躍下自殺身亡。

當消防局接報後，立即派出大批消防車至現場，由於場破門進入灌救，由於當時火勢已燃至後座房間，消防員乃冒險衝入火場，開喉救斷火路，約十五分鐘，火勢始被撲熄，但上址客廳及廚房及樓內傢俬雜物均已被焚去大部份。

在消防人員灌救時，救傷人員已在樓下天井停車場上將死者救上救傷車送往醫院，但在途中已告斃命。

在斬人、縱火、跳樓事件發生後，警方人員立即展開調查，並通知傷者之夫返回上址，傷者之夫及長女均被帶返警署協助警方調查，並向傷者與死者間之恩怨，傷者之幼子則於下午六時卅分由九龍拜年完畢返家時，才知家庭已發生意外變故。據說，傷者婦人之傷勢並不嚴重，但需留醫。

轟動一時的「箱屍案」主角何子炎，昨晨在獄中吊頸斃命，圖爲一九六五年「箱屍案」中主角人物，右下角爲死者鮑覲達與何子炎，中圖爲藏屍的「金山楠」爲警方人員舁上黑箱車。

四年前碎屍案兇犯
何子炎獄中吊頸斃命
當年誤殺罪成立被判監十二年

【本報訊】在一九六五年七月因「金山柏」碎屍案判誤殺罪被判入獄十二年的男子何子炎，昨經政府新聞處證實，他在昨晨被發現於赤柱監獄內的小室中自縊斃命。

據說：事情發生在昨天凌晨一時半，兩名獄警作例行巡查，當抵達何子炎所住的監房時，發覺何已自縊，當時何子炎是撕爛毛毡而吊縣在囪房小窗的鐵枝中，發覺時已渾體冰冷，可能已在一小時前斃命，兩獄警即報告上宗，將何屍取下，經過初步檢驗後，即將屍體送往公眾殮房，聽候處理。

何子炎是因金山楠碎屍案而被判入獄的，初時其妻馮玉卿探監一次，其後，據說已經沒有前往探視了，何子炎在此服刑期間，是否因「思念」愛妻而引致短見，屬一個謎。

這宗轟動一時的「金山楠」碎屍案，發生於一九六五年七月六日至九日間，被碎屍者是一間金行經理鮑覲達，四十七歲，何子炎是其舊部下，命案發生現場在中區翌佐治行，揭發在東區銅鑼灣怡華大廈電梯門前，當時因藏屍的金山楠滲出血水而被看更人揭發，一九六五年九月廿八日經高院裁定誤殺罪名成立，判處入獄十二年。

受害人鮑覲達，四十七歲，是榮利祥金行經理，一九六五年七月六日該行由翌佐治行遷至萬宜大廈辦公，而當天鮑經理即告失踪。

鮑覲達失踪後兩天，其妻朱玉清，在七月八日上午收到一封署名「黃明強」的打單信，向鮑妻勒索五萬元，信內寫明如果報警，則「鮑翁有命」等字句。

七月九日下午一時四十五分，銅鑼灣怡華大廈升降機內，一木箱因不能進入電梯而被留置樓梯口，前該木箱發出奇臭且滲出血水，看更人與前報警揭視，發覺箱內有九包透明膠袋盛放的物體，經檢驗明是被肢解爲九大件的人體，亦即失踪的鮑覲達的屍體。

當發現箱放碎屍木箱的同日下午，鮑覲達家人曾接一電話自稱是何子炎，自稱說準備自首，翌日（十日）下午七時，警方在油麻地一公寓中將何子炎拘捕。

在鮑失踪之日，何子炎亦突告失踪，何當年是廿九歲，是個健身界頗爲知名的運動家，妻馮玉卿，廿七歲，藝名伊玲，是個歌星，（此案發生後曾被邀拍過電影），有一子一女，本居灣仔洛克道一九×號十×樓B座，夫妻均同時失踪，匿居於九龍油麻地一公寓中，警方人員經三晝夜追踪後終將二人尋獲拘捕，控以謀殺鮑覲達罪名。

據證供指出：當日遷居後，何子炎在寫字樓中與鮑覲達發生衝突，鮑持刀向何攻擊，在糾纏間鮑血盡去，其後更告死亡，何當晚遂用菜刀將鮑屍體肢解，以透明膠袋包好藏於金山楠中，並邀其弟與之一同抬楠返家，其弟當時亦蒙然不知已做了碎屍的件工，其後該金山楠輾轉運往怡華大廈。

何子炎曾在高南夫學醫科，被判刑時爲廿九歲，番禺人，當時曾延律師辯護，其後更曾向高院上訴，當年十一月廿一日，被高院駁回，維持原判。

何在赤柱監獄中，曾學車衣，其妻馮玉卿每月探監一次，一九六六年十二月八日，上午十一時許，赤柱監獄工場內發生一場意外，十二囚犯受傷，據說何子炎曾因故和李姓而被打斷左手腕骨，後留醫一個時期。

三年多來，此一曾哄動一時的金山楠碎屍案主角，已漸被人遺忘，不圖又以自縊斃命而再爲新聞人物。但他爲什麼尋短見？有關當局刻正進行調查中。

由於何子炎於此新春期間，突在獄中自縊斃命，使人憶起一宗「港日國際筆友」命案慘劇，當年遷居日本的少女佐野管惠與本港徒置事務處職員王珏，由通訊的筆友而論婚嫁，日本女郎由日本飛到香港來，但發現王珏並非理想對象，遂自在港一家日本洋行中做事，婚嫁之議作罷，不料，在半山區理士提反里後巷處，日本女郎被發現身被東洋刀刺斃，而王珏事後又被發現在尖沙咀一公寓中服毒自殺，獲救後雖經法庭裁定無罪釋放，但不久，王珏即告神經失常，被送青山精神病院中以毛巾自縊斃命。

（右）何子炎之妻馮玉卿（藝名伊玲），於一九六五年七月十二日受聘爲歌星時，舉行記者招待會中所攝。（左）何子炎被拘後解送往法庭接受審判時攝。

尖沙咀喜利大廈貿易公司
四賊持刀圖刼事敗
蒂事長機警自鎖在房內打電話報警
匪徒匆匆散水事主幸無損失

【本報訊】尖沙咀彌敦道喜利大廈內一公司寫字樓，昨天下午七時許，被四匪持利刀進入企圖行刼，但戶主機警，自鎖在房內，並撥電話報警，四匪聽到報警聲即倉惶逃遁，幸無損失。

被四匪闖入處是彌敦道八十一號喜利大廈十四樓D座，該處是喜利旅運有限公司及順安貿易公司的寫字樓，該公司遇刼時室內只有三人，董事長張雄及副經理鄭劍芬與女傭李惠姐。

此宗刼案匪徒不得逞，除因董事長機智，鎖上房門報警外，並撥電話公司的接線生能迅速合作代爲報警所致，因當時接電話報警者錯打「一〇九」，而接線生聽說「被賊刼」後即詢問地址而迅速轉告「九九九」，據悉：昨晚七時廿五分，旅遊公司董事長張雄（四十二歲）正在董事長室內，副經理鄭劍芬（四十九歲）坐在聽間看電視，女傭李惠姐（五十三歲）剛持垃圾桶開門擬放置在走廊中，就在啓門之際，突有四名男子從十四樓至十五樓間梯間竄出，一匪衝前以手緊箍李惠姐頸部，惠姐驚叫，另一匪即一拳打向腹部，一匪即以利刀指着惠姐胸膛，警告不准聲張，其餘兩匪即走進公司廳間，其中一人以刀指嚇坐沙發中看電視的鄭劍芬，這時除一匪仍在門口緊箍惠姐外，用刀指嚇的一匪亦走進屋內，當三匪正圍繞鄭劍芬在聽中威嚇時，在董事長室的張雄剛穿好衣服準備外出，未加察看，突聞惠姐一聲呼救聲後，即突然無聲，稍後又聽到聽間有喝罵聲，推開房門張望，僅見三名陌生大漢正在圍着鄭劍芬，知是賊刼，又見其中兩人手上刀光閃閃，一名穿米黃色冷外衣之男子正向鄭喝問，張雄即將房門關上，並將房門鎖上，隨即拿電話報警，由於驚慌過度，竟記不起「九九九」，祇撥「一〇九」（保電話公司接受投訴電話）說出地址遭數賊行刼，請代報警。「一〇九」接線生即代撥「九九九」報出地址，五分鐘內警員即大隊馳至。

當張雄打電話時，其聲音已隱約的傳出廳間，一匪聞聲即喝問鄭劍芬，是否房中尚有人，並問是否房內有電話。

當聽到鄭說「是」時，一匪曾推撞房門，但因房門已在內反鎖，無法打開，三匪即一齊「散水」，挾出房外，會合威嚇惠姐的一匪，一齊向樓梯狂奔逃遁，當警員抵達時，賊已逃去，幸無損失。惠姐雖曾受擊傷臉，但僅輕傷，毋須赴醫院敷治。

土瓜灣火警 塑膠廠被焚

【本報訊】九龍土瓜灣明倫街十八號地下迷你塑膠廠，昨晚六時許發生一宗火警，燃燒十八分鐘後始被消防員撲滅，一批塑膠玩具被燒燬，及五具製塑膠玩具的機器被毀，損失頗重。據悉：並無人被火灼傷。

一男子在太安樓斬人縱火後畏罪跳樓自殺斃命，圖中箭頭所指爲死者男子跳樓處。

尖沙咀新麗琪簪廳
被抬走夾萬
損失近萬元

【本報訊】九龍尖沙咀金巴利道十二號新麗琪簪廳，昨天凌晨五時許，被四名匪徒潛入舖內，撬走店內的大夾萬，損失達九千餘元。

該案發生在黎明時份，當時店內僅有看更人蔡榮（五十四歲）一人，架設帆布床在三樓大堂中睡，四名匪徒潛入舖內後，即各自蒙面，將蔡推醒，以利器向其威脅，繼以繩索將蔡綑綁，以布塞口，四匪徒即在三樓翻箱倒篋搜掠。

四匪在三樓毫無所獲後，即打開雪櫃，將西餅、汽水、鮮奶等取出大吃大喝一番，然後下樓，樓下櫃面有一具收銀機，機下藏有一具兩呎乘兩呎半的小夾萬，四匪將櫃撬開後，搶去現款三百餘元後，復將內藏現款九千餘元的夾萬抬走。在匪徒走後，看更人幾經掙扎，自脫綁後，即向警方報案。

據說，夾萬內所藏的現款九千多元，是連日來營業所得，由於這數天都是假期，沒法依慣例每天將款存入銀行，遂只好鎖在夾萬中。

該店後門原有一鐵閘，兩月前因有關方面通知，說該緊鎖的鐵閘妨礙走火通道，遂遵命將鐵閘拆去，昨天匪徒即從該處撬爛木門而進入舖內行刼。

據一清潔工人指出：在昨天凌晨約五時許，他上班時見後巷口的金巴利道處，有一輛私家車泊在路邊，発着車頭燈，機器亦發動中，車內坐有兩名男子，當時他不虞有其他事故發生，及至該車開行後，聞看更人呼救命聲時，才恍然想起那輛汽車是匪徒偵伺行刼的。

警方現正調查此案中。

外籍遊客遊古廟

兩名男附女外籍遊客，昨到荷里活道文武廟參觀中國的廟宇神像，在廟前空地落到一個中國女孩在跳着「太空繩」玩耍，其中一位外國女遊客看得興起，向女孩子借了「太空繩」。

公民協會候選人簡日淦

革新會候選人梁學璞女士

兩位市政議員候選人
抨擊港電收費新法
簡日淦請政府注意港電是否變相加價；梁學璞指出對工業及家庭均有影響。

【本報訊】香港電燈公司更改現行的收費辦法，將粗幼電劃一收費，引致本港各界人士的不滿和抨擊，兩位市政局候選議員，亦認爲有關當局應予檢討該法，以免影響民生。

最近獲香港革新會提名競選市政局議員的梁學璞女士，在談到港燈新法收費問題時表示，劃一收費辦法不但不利於香港工業，即使對一般家庭亦有不良影響。

她指出香港已日漸由一純粹的轉口港走向工業城市的道路，目前本港製成的出口貨品幾佔出口總額三分之二，這說明了本港的工業日益重要，也說明了工業用電的數量非常大。一般工業用電都超過五千度，可是，新辦法對用電超過五千度的收費由一角一分點四增至一角二分點四，至於用電少於五千度的小型工廠或半家庭式工廠，則無論用電的收費亦由一角一分點四或一角二分增至一角三分半，或一角三分，此等小型工廠，本來就是本港工業的一支生力軍，現今却可能因電費的增加，而遭受到相當的打擊及影響其對外的競爭，也就是間接影響到香港工商業的前途，因此她認爲身爲公共事業機構的香港電燈公司，應同時考慮到此有關方面的種種影響。

此外，梁女士並指出，新法對一般家庭用戶亦是相當不利的，港燈總經理自樂認爲若不用太多的電器奢侈品，則會在新制下獲得較大的利益之說，實爲一非常牽強的解釋，在生活水準日漸提高的今日，洗衣機、電飯煲、電爐、電視，甚至空氣調節機等已不再是奢侈品，在日益電器化的趨勢下，電力使用的增加實是自然的趨勢，所以電燈公司實在沒理由把原來每度收費一角二分的標準改爲一角四分半，一角五分，一角六分及二角四分等多個標準。

爲了整個社會的前途著想，梁女士認爲電燈公司實有從新考慮目前以新收費辦法的必要。

此外，公民協會之市政局議員候選人簡日淦也認爲政府當局應該嚴密注視港燈公司更改收費標準辦法一事，並加以核查，假如確有「變相加價」情況，應即令該公司減低收費標準，最低限度是恢復原來的收費辦法。

簡氏表示，他現時正進行搜集有關港燈改變收費後對港島市民影響程度的資料，調查市民電力費用增加率、減少電力費用原因，若然是不利於市民者，彼即會向有關方面提出建議，希望港燈公司改善。

簡氏認爲：公共事業於更改服務收費時，必須考慮清楚，尤其是事利的公共事業，更是不能任意加價，以致影響一般民生。

全家外出拜年
匪徒爆門洗刼

【本報訊】灣仔利東街一戶樓宇住戶，昨日上午舉家外出拜年，回來後發現遭人爆門行竊，刼去現款金飾千餘元。

被刼現場爲利東街三十二號四樓，上址住戶舉家於昨日上午十一時三十分往親友家拜年，至下午三時三十分，當其返家時，發現大門被人撬毀，入屋內視察，見衣物凌亂，經點查下，發現失去現款二百四十五元，金飾一批，共值一千二百七十元，即報警，警方據報後，已展開調查及追查匪徒的下落。

今日天氣預測

吹疾勁東北風，寒冷，間中有雨。預料最高氣溫約爲攝氏十八度。昨日最高氣溫攝氏二二．一度，最低爲攝氏一八．五度。今晨零時氣溫爲攝氏二十度，濕度百分之九十七。

風濕
風濕筋骨專家
梁鴻衛
專醫風濕劇痛 五分鐘內見效
十年廿年殘積 腳軟不能行動

耳聾機

減肥機

瑞士富馬大藥廠
又一驚人大貢獻
中年以上男女注意本文
（廣告）

下月在白田新區興建
兩座最新設計徙厦
提供寬濶居住面積

【本報訊】在港府當局除教改善新區大厦設備當中，工務局建築師已設計一種最新型的徙置大厦，提供有如政府廉租屋宇一般的居住面積，使住客得到更寬敞舒適的居住環境。

港府為改善新區居民的居住環境，已陸續將各新區舊型徙置大厦的設備予以改革，為每層樓設有公共水喉者，改為分戶裝設水錶，使每戶都擁有在戶內個別供水，以免除在公共水喉取水的不便。

現已設計的最新型徙置大厦為「第六型」，除各項設備均屬新型設計外，主要的為將居住面積擴大，目前的徙置大厦，僅得每一名住客提供廿四方呎的居住面積，因而引起過度擠迫，而新設計的「第六型」徙置大厦，將為每一名成人住客提供三十五方呎面積，即比以前每一成人增加了十一方呎的居住面積。

此種新設計的「第六型」徙置大厦，最初兩座將在深水埗南昌街附近的白田新區內興建，樓高十六層，建築工程將於下月開始，預期於一九七〇年底竣工。該兩座大厦可容九千八百人居住。

白田新區除已有數座舊型大厦外，另三座高八層的「第四型」大厦已告落成，將陸續分配與住客入住。

整個白田新區，預料將於一九七四年落成，屆時該區將有三座高八層的「第四型」，五座高八層的「第六型」大厦，及九座高十六層的「第六型」大厦，全部居民約有五萬七千四百人。

此外，該區將設有一座新區行政大厦，五間學校四間兩層高的酒樓或餐室，及三間幼稚園。

下月選舉市政局議員
投票人須携帶通知投票短簡

【本報訊】下月五日選舉市政局議員之通知投票短簡，將於今日郵寄與登記選民三萬四千二百卅七名。

通知投票短簡載有選民號數，姓名及其登記前往投票之投票站名稱。

選民登記官昨日強調稱：為避免延阻起見，選民到投票站時，應出示其通知投票短簡及身份証或其他可以証明身份之証件。

如選民於選舉時不能出示其投票通知短簡，但其姓名係載在最後登記册者，仍有資格投票。

投票站，其中設在港島者三處，在九龍者四處。各站均由上午八時起開放至同日下午八時止。

港島之投票站係分別設在大會堂，灣仔軒尼詩道官立小學及北角丹拿道警察子弟小學。

九龍之投票站則設在旺角伊利沙伯中學，尖沙咀九龍公眾碼頭，窩祿街新蒲崗官立小學及觀塘社區服務中心。

凡已登記之選民如於三天內未接獲其通知投票短簡者，請打電話H七〇四六一九號與港島電器道銅鑼灣裁判署大廈十樓第十一號室人事登記處馮沛鑾君接洽。

兒童遊樂場協會
辦多項康樂活動

【本報訊】一元復始，萬象更新，兒童遊樂場協會踏進了鷄年，將展開後列各項兒童及青年康樂活動：

（一）新春兒童嘉年華會：分別於本月廿二日下午一時至五時，在灣仔修頓室內球場，及本月廿三日下午一時至五時，在旺角伊利沙伯青年館舉行，共招待街童二千名，屆時將有多采多姿之攤位遊戲，並由兒童遊樂場協會委員胡捷光，梁乘慶頒贈攤位設計冠軍錦旗，及由屈臣氏汽水公司惠贈汽水，同時並為養成兒童自治能力，大會一切服務工作，均由兒童自己担任。

（二）兒童遊樂中心：分別在本會轄下的灣仔修頓室內球場，旺角伊利沙伯青年館，粉嶺扶輪中心及大嶼山銀鑛灣度假營舉行，開放時間為星期一至星期六，上午九時半至十二時半，下午二時至五時，歡迎八歲至十四歲兒童參加，並聘有專門導師指導。

（三）青年康樂中心：分別在灣仔修頓室內球場及旺角伊利沙伯青年館舉行，開放時間為星期一至星期六，由下午二時至五時，晚上七時至十時，內容豐富，計有球類、柔道、話劇、

紅梅園林酒家座無虛席

久已馳譽國際廚王獨家創製「祖傳」趙王席一樂賽出品之與蟹師傅主理之九龍尖沙咀紅梅閣酒樓，與新開幕之荃灣青山道葵田村二號（遊樂場對面）紅梅園林酒家，由於主理得人，格調高貴，取價廉宜，點心精美，招呼週到，每日座無虛席。

據稱：該兩酒樓現營正宗粵菜，早午茶點，喜筵壽酌，社團宴會，晚飯宵局，生猛海鮮，即食即劏。尤以新開幕之荃灣紅梅園林酒家，陳設景色更為雅緻，為郊區初次貢獻，增進食家口福不淺。際茲春節來臨，該兩酒樓將歎撚手名貴美味佳餚，陸續推出，以享嘉賓。

日本航空公司
八名華籍空姐
昨飛東京受訓

【本報訊】日本航空公司在港招聘的八名華籍空中小姐，昨日下午聯袂飛往東京，在該公司訓練中心，接受一個月的訓練。

她們曾在港已接受了一個月的基本訓練，當結束在東京公司訓練後，定四月一日開始加入該公司香港、溫哥華、三藩市航綫服務。

該八名華籍空中小姐是：李佩珍、王麗雲、黃薇明、李嫺妍、陳小佩、郭秀萍、沈懿紅、孫惠賢。

溫拿國際新創製貼身內衣

美國大內衣製造廠溫拿國際最近創製一種「明星」名牌「貼身衣」，特點是「在內衣之內」，「非裸」，此種內衣能產生「裸感」，並有「第二層皮膚」的作用，不久即在香港推出，由有限公司代理，為香港百貨公司及城中洋行所恰售。圖為「長襪褲」內外觀。

黃大仙區 民安隊少年團成立

【本報訊】民安隊黃大仙區少年團，昨日下午在九龍啟德老街民安隊訓練中心舉行正式成立典禮，由民安隊總監胡百全議員主持檢閱儀式。

據該少年團一位發言人表示：目前全港九祇有兩隊，這就是港島筲箕灣少年團及現目新成立的九龍黃大仙少年團。

黃大仙區少年團，全部團員均是由黃大仙新區的少年所組成，各人年歲約在十四至十七歲之間。該團早於十八個月前，已開始接受步操，搶救及救傷等訓練，目前該團有團員約一百人，每週集會一晚，接受各種訓練等。

該等民安隊少年團的目的，是訓練少年對社會工作的認識，及為社會服務的興趣。現時該兩隊少年團，均屬試辦性質，如果效果美滿，有關當局將考慮擴充其組織。

西商酒店酒樓工會
十八屆新員就職禮

【本報訊】港九西商酒店酒樓工會第十八屆理監事就職典禮，暨春節會員聯歡大會，定於本月廿三日下午七時，在九龍彌敦道新興大厦五樓翠苑大酒樓舉行，席間並有抽獎助興，到有紳商仕女三百餘人。

該會十八屆職員名單如下：正副理事長：梁守頤、莫靖和；會務正副主任盧國雄、黃鉅；福利正副主任賈卓民、凌源；財務主任盧澤民；組織正副主任楊寶海、黎明朗、蘇煥文；交際正副主任梁明、梁錫麟、凌炎；宣教正副主任潘漢偉；康樂正副主任沈祥、樂臨庭；婦女正副主任黃瑩、胡枝、仇仕；調查正副主任梁展程、李客；核數員易平。

徙置處明日酒會
招待新區坊會首長

【本報訊】香港徙置事務處定明日下午二時，在九龍新雅酒樓舉行酒會，款待港九三十個新區坊會及有關團體共賀新年，屆時該處各首長及新近設立之公共關係科主任人員等，將出席担任款接，各被邀之單位代表，將聯袂前往參加。

民安隊總監胡百全，昨日檢閱民安隊黃大仙區少年團。

濃霧密罩啟德機場
來港班機紛紛改道
並有多班客機被迫延遲開出

【本報訊】由於濃霧密罩啟德機場跑道，昨日來港班機中有十五班機先後被迫改道；其他多班班機亦紛紛延遲開出或抵迖，使機場陷入混亂狀態。

啟德機場附近，昨日下午陰霾四佈，濃霧密罩，跑道上視野不清，以致大多數班機受到影響。

被迫改道而不能在港下降的班機有：泰航六二三班機由台北來，折返台北；日航七〇一班機由台北來，折返台北；日航〇一二班機由曼谷來，改飛台北；英航九一四班機由仰光來，改飛馬尼剌；越航七八四班機由台北來，直飛西貢；皇家空軍維克士班機由英國來，改飛馬尼剌；泰航六〇〇班機由曼谷來，直飛台北；印航〇一八班機由東京來，改飛馬尼剌；菲航特別班機由西貢來，改飛台南；日航〇六一班機由東京來，改飛台北；日航四五二班機由曼谷來，改飛台北；國泰五七五班機由台北來，折返台北；菲航三〇六班機由馬尼剌來，折返馬尼剌；泛美特別機由南越來，改飛台北；洛德特別機由尼加坡來，取消。

此外，另有若干班機亦未能開出。

據有關航空公司辦事人員表示：各改道班機，當天氣好轉後，將會先後飛返本港的。

聯大書院書畫展
定明日正午開幕

【本報訊】由孫張郁馥夫人（女太平紳士）、張玉麟夫人揭幕之聯大書院書畫展，明（廿一）日正午開幕，書展籌備人已商得各教授同意，在三天展出期限內，每日下午三時調名家即席揮毫，陳校長又獲徵得新徵天林建同參加出品，統計已有百餘幀。

瑞典烏普薩拉城市立藝術館主任尤安顧亞修拉大學教授王紹林，鄭英蕃，陳安懿，王椒行，侯紹翰，陳時抡，用快郵代電致賀。

華通旅運社受託代聯選學院招生

據本港華通旅運社宣稱：該社最近代表加拿大電子學院在本港招收男女學生及協助辦理一切入學與出國手續，經該學院鑒於該社辦理成績，派遣學院數十名之衆。該社被委任，代表該學院在港招收六九至七〇年度頃又獲加拿大著名學府多倫多市之「聯邦學院」委任，代表該學院在港招收F4、F5及F6各級男女生。該學院創立於一九三四年，歷史悠久，由卒業於劍橋大學之國際名教育家阿路陞士親自主理校政，報名者可到齊港德輔道中嘉華銀行大厦七〇一室或電話四四九七九該社洽。

弱冷鋒南移
廿四小時內到港

【本報訊】天文台昨午後展望：在未來廿四小時內，由於「冷鋒」南移出海，整個華南沿海各地區，都轉吹和暖多季候風，天氣較寒涼。

據天文台發出海外航行氣壓分佈形勢報告說：由於一股由南洋面低氣壓移向華北反旋風，正在廣泛迴旋擴展中。連帶影響所及，致整個華南沿海各地區，大部由風力二至三級之東南風，轉吹風力三至四級左右之東北風或東北偏東風，雲霧漫空，烟霧飄飄，間中陣陣微雨，海南及東京灣一帶間有雷雨醞釀。天色惡劣，氣候潮濕清涼。

港海昨由晨迄暮，竟日吹微和東南風或東風，除午間前後，部份時間天色較明朗而陽光掩映外，雲霧高張，空為地暗，挨晚春雨紛紜，在弱「冷鋒」漸次壓境下，氣候由溫暖而轉寒涼。室外氣溫，大部時間徘徊於攝氏二〇・〇度至二三・〇度前後，濕度站在百份之九一外，凌晨室外最低平均氣溫為攝氏一八・五度。雨量紀錄甚少。

社團新春團拜

元嶺街坊會

九龍元嶺街坊福利會，昨日上午十一時，在會所禮堂舉行新年團拜，共祝新禧，出席者有理監事長鄧錦興、梁劍鋒、梁紹雄、張其所、柯超祿、葉均安及盧仲熙、劉榮垣、嚴又正、楊殿湖、彭啟源、潘有祥、東、林廣源、陳玉英、朱添、關坤、孔志明等多人，喜氣洋溢，席間由鄧錦興理事長致詞，祝全體同人新春愉快，業務興隆，繼由各同人先後致詞畢，茶會聯歡。

中山同鄉會

旅港中山同鄉會，定正月初七日下午三時，在該會禮堂舉行全體理監事同人團拜，并備茶點招待。另定初十日下午七時，舉行會員春節聯歡聚餐，席金每位十元，并有游藝節目表演助興，理監事長劉志民、蔡文華、梁招雄、高榮、趙樹芳、劉寶冠，昨聯函各會員同鄉踴躍參加。

莊嚴宗親會

旅港莊嚴宗親總會，定于農曆正月二十日（即三月八日）下午七時，在英京酒家舉行新春團拜及春節聯歡宴會，凡參加小童，每人由會各贈利是一封，歡迎宗親携眷參加，屆時由理事長聯欣淇親臨主持。

雲浮會所

僑港雲浮會所自置軒尼詩道二〇九號六樓新會址，定本月二十二日下午七時，舉行新會址落成慶典，並舉行第四十九屆新任理監事宣誓就職典禮，設筵聯歡，並有幸運抽獎，餘座餐券每張十二元。

蓁園團友

銅鑼灣蓁園園業主委會主辦之蓁園全體園友春節聯歡晚會，定正月初五日晚上七時半開始，至凌晨一時半，地點在蓁園底層停車場，凡園友老少歡迎，全部免費，紙限四百位。有電影、紅星助慶，管家班雜技表演，樂隊演奏及其他精彩節目，並有幸運抽獎。

東莞同鄉會

東莞同鄉會定農曆正月初五（廿月廿一）日下午六時，在會所禮堂舉行新春團拜，並召開會議及敍餐聯歡。

譚氏宗親會

香港譚氏宗親會定於本月廿二日（正月初六）下午二時半，在永樂街譚氏宏陽大廈四樓會所，舉行新年團拜，并會歡敘。

柯蔡宗親會

柯蔡宗親會，定期本月廿一日（農曆正月初五）下午五時半，在中環康樂酒家舉行新春團拜，並開理監事會議，叙餐聯歡。又該會並定正月初十日在會所濟陽祀念堂，舉行春季祭祖典禮。

又沙浦蔡氏學會，定期三月一日（農曆正月十三日）在柯蔡宗親會禮堂，舉行全體僑港南園祖子孫春季祭祖典禮，分領胙肉，並於晚間假灣仔悅盛大酒家，舉行春節聯歡大會。

古井同鄉會

新會古井同鄉會有限公司，定於本月廿三日（即新年初七）下午一時，在九龍彌敦道二四二號該會註册會所，舉行己酉年新春團拜，共賀新禧，並備茶會，由該會音樂組演奏國樂助興，歡迎會員參加。

國醫聯合會

僑港國醫聯合會定期下月二日（農曆正月十四日）下午三時，在香港中環威靈頓街一二八號該會會所禮堂舉行新春團拜，並設鷄尾酒會，由理事長何波，洪子鐃、劉志俊，監事長余子洲、鄭錫滔，與全體理監事暨同人招待，東皓永遠顧問呂兆基，梁東海、黃思伯等，並歡迎歷屆同人及各有關社會賢達携眷參加。是晚七時，舉行春節聯歡敘餐，席金每位酌收八元，凡會員及其直系親屬，年登七秩高齡男女耆老一律免費，藉表敬意，同時為便利安排起見，限期本年二月二十八日前截止報名，即日在下列地點開始定席：（一）香港中環乍畏街四十六號二樓陳國培醫師；（二）九龍深水埗桂林街卅八號D地下黃岡化醫師。

中國婦女會

中國婦女會定期新年農曆正月初八日中午十二時，在會所內禮堂舉行同寅團拜，屆時各首長委員將各自送出特製點心，來會歡聚。

九龍三婦女會

九龍、東區、西區三個婦女福利會，定期於正月初九日中午十二時半，在香港大會堂聯合舉行團拜并叙餐聯歡。

街坊婦女會

港九街坊婦女會定農曆正月十四日（三月二日）下午六時，在百利酒樓舉行團拜，互祝新禧，屆時并設宴聯歡。

新九龍婦女會

新九龍婦女聯誼會定正月初八日下午三時，在新蒲崗國際酒樓舉行同賀歡叙，并召開委員會議。

新界婦孺會

新界婦孺福利會，擬於年初九舉行團拜，一俟決定，即行通函各執委參加。

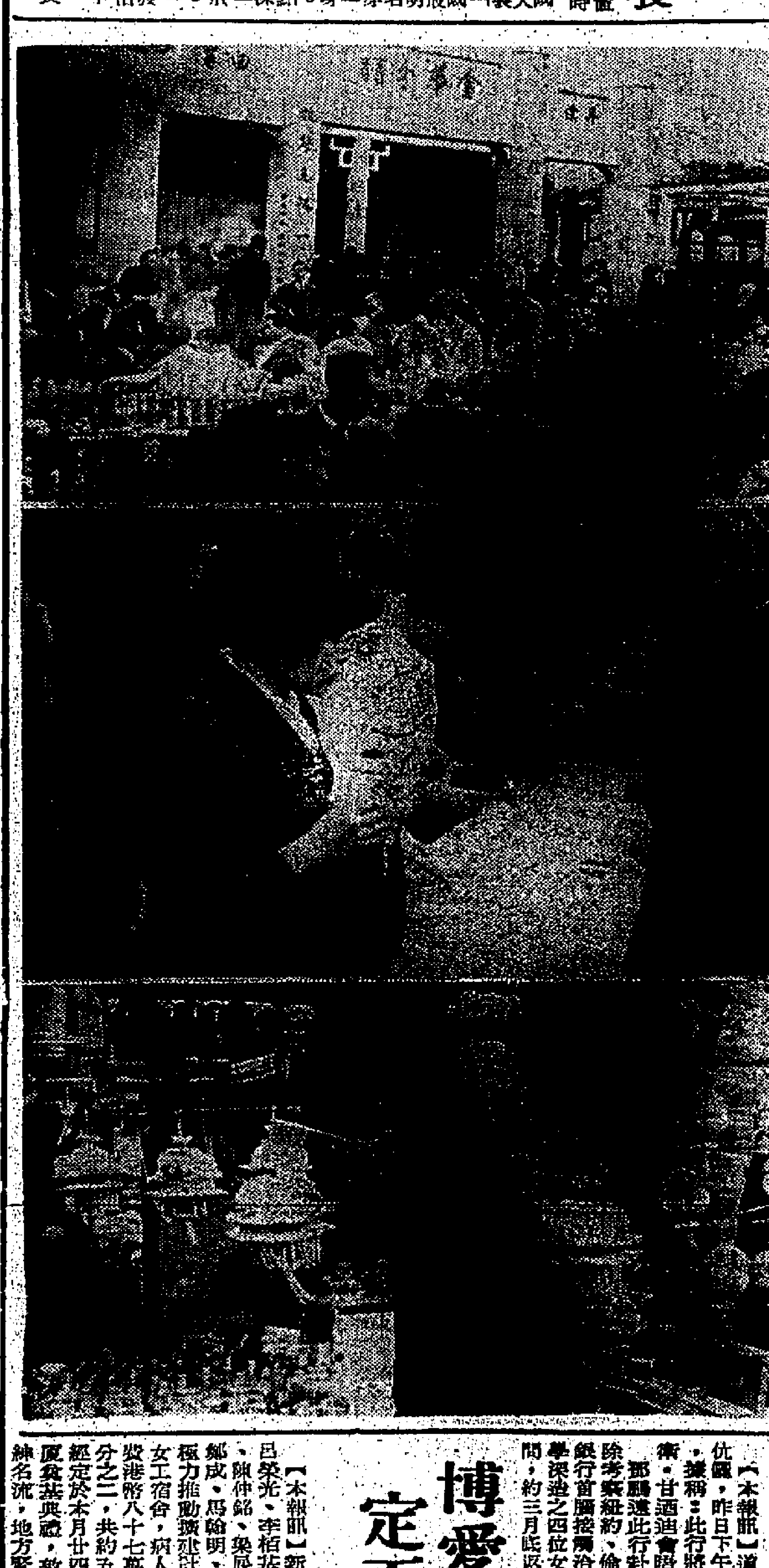
香港煙草公司
捐公益金十萬

【本報訊】香港煙草公司，位於英皇道八百六十五號，乃本港規模最大，設備最新之煙廠，一向熱心公益，新春伊始，致函響應香港公益金號召，捐助十萬元。據公益金會長唐炳源爵士稱：香港煙草公司此項鉅款，使公益金早日完成目標，一俟今日收到假期前後之郵寄捐款及銀行方面代收捐款清單核算後，預算在這數天內，將邀請新聞界、電台電視界叙會，宣佈籌款經過情形及詳細結果。

香港煙草公司所代理及出品之香烟，皆屬名牌，港九皆知，其中如「良友」、「百萬金」、「駱駝」、「嘉賓」、「翡翠」、「紅人」、「領袖」、「羅賓漢」、「鷹王」等，均以煙味取勝，風行各地。

黃大仙嗇色園
新春香火盛
男女許願忙

鷄年給本港帶來空前熱鬧，由大除夕迄至昨日，港九新界各地到處人潮湧湧，戲院車水馬龍，戲院更是「全院滿座」牌高掛，而港九各公共交通要站，人龍更盛況空前，一些著名廟宇，善男信女進香者唯恐後人。上圖為黃大仙廟前，人頭湧湧。中圖兩位時髦少女正在神前默禱求取靈籤，也許是定婚姻，也許是謀路。下圖為寶紙紮燈飾的，也生意滔滔不絕，老闆笑逐顏開。



博愛醫院北翼大厦
定下週一舉行奠基
請醫務衛生總監鄧炳輝主禮

【本報訊】新界博愛醫院董事局主席梁哲若，副主席呂榮光、李柏基，總理歐熙照、伍偉森、鄧英來、古滋誠、尹培、趙士海、陳伸銘、梁展强、黃學儀、賀近明、張錦鴻、蔡華、鄭成、馮翰明、褚兆鈞、馬朝寧、程文忠、周湘長、梁中力，於本屆任內極力推動擴建計劃，以期配合實際需要，第二期擴建北翼大厦，包括有男女工宿舍，病人廚房、洗衣間、廁房、殯儀禮堂、殯房等工程。全部建築費港幣八十七萬九千元，經繪具草圖呈報政府，並獲政府批准補助建築費三分之二，共約五十八萬餘元。該院董事局以上述擴建工作亟需早日完成，經定於本月廿四日（星期一）下午三時，在元朗坳頭院址舉行擴建北翼大厦奠基典禮，敦請醫務衛生總監鄧炳輝醫生蒞臨主持奠基儀式，並邀請官紳名流，地方賢達，屆時蒞臨觀禮。

道亨銀行副董事長
鄧鵬遠伉儷昨赴美

【本報訊】道亨銀行副董事長兼總經理鄧鵬遠伉儷，昨日下午乘汎美航空公司班機離港飛紐約。據稱：此行將赴華盛頓與美國新任財政部長大衛・甘迺迪會晤。鄧鵬遠此行赴英、歐各國為期一個月之訪問，除考察紐約、倫敦各地銀行金融業務，並為各地銀行首腦接觸洽商外，在英時分別與其在英國留學深造之四位女公子晤叙。回程將順道往日本訪問，約三月底返港。

發財春讌處處盛開
國際酒店潮菜受歡迎

恭喜發財聲中，恭喜發財讌處處盛開。尖沙咀金馬倫道國際酒店大餐廳被認為恭喜發財最佳場所，大有應接不暇之概。該廳飲饌多數為正宗潮菜，深受各界人士歡迎。而老廚師林耕精製之多款甚具好意頭應時佳餚，益添濃厚喜慶氣氛。

一位商界聞人稱：「設讌主人，須考慮菜式是否適合賓客口味問題，國際酒店之正宗潮菜不但味適港九鄉厨，亦深合南北人士口味，加上一流酒店氣派及高雅情調，喜氣祥溢中，實不作他家想」。

救世軍各校
今舉行教學研討會

【本報訊】救世軍屬下七間學校為提高教學效率及交換教學經驗起見，每年除在新年期間，舉辦各校校長教師教學研討會，邀請教育界知名人士專題演講，並由教育專家主持教學小組討論。

據稱：本年定今日下午二時至七時在九龍嘉頓師範學院舉行，由校監顧以信上校担任領會，參加教師二百餘人，並由教育司署高級教育官黃錫華演講，主題為：「如何培養學生之學習興趣」？小組討論共分六組：㈠中文組，載觀材主持；㈡英文組，梁錦山主持；㈢數學組，戴林秀梅主持；㈣自然組，李旭和主持；㈤課外活動組，黃揚子湖主持；㈥視聽教育組，黃揚子湖主持；並由教育司許瑜、高級教育官孫東照主理：研討會完畢，舉行聚餐。

張祖譚筱瑩新婚儷影

佳偶天成
張祖譚筱瑩結婚

港九居民總會主席張寶之公子，與又一村學校校長陳榮光千金譚筱瑩小姐，昨在本港舉行婚禮，晚間設筵歡宴親友，社會名流、紳商親戚及致賀者極衆。

新郎張祖博士畢年畢業於本港國立明尼蘇達大學，再深造英國倫敦大學取得法律博士學位，留學英時，在英國任職中文大學，現任職美國商行；新娘服務於中文大學崇基學院，堪稱佳偶天成。

著名法籍女歌唱家
巴達蘇將在希爾頓駐唱

【本報訊】世界聞名之法籍女歌唱家巴達蘇，將於今年四月在香港希爾頓大酒店駐唱一個月。巴達蘇曾在世界各地名之國際夜總會演唱，包括紐約之華都夫，亞斯多利亞大酒店等，更曾分別向英國及瑞典兩國皇室演唱，獲最高之讚譽。巴達蘇在「四月在巴黎」節內，在希爾頓廿五樓「鷹巢」演唱之一，後，將起返巴黎開始排演其史夫百老匯著名演出人雅打・黎沙氏製作之一部歌唱電影。

圖為聞名世界之法國女歌唱家巴達蘇近影。

伊中舊生會
新年舞會

【本報訊】伊利沙伯中學舊生會定於本月廿二日（年初六）晚上八時，在學校禮堂舉行慶祝新年舞會，除通告各會員外，盼各離校同學踴躍參加。

深水埗楓樹街
一層舊樓焚燬

【本報訊】九龍深水埗楓樹街七號二樓，昨日清晨五時四十分左右，發生四級大火。火勢最大時，有多人被困於火場內，其後由消防員衝入，將他們一一救出。據初步調查，並無任何居民受傷。

火警現場是一座三層高舊石屎樓。據初步調查顯示，首先起火的是二樓騎樓部份，起火原因懷疑是泄電，由於騎樓面對界限街方面的「風口」，風勢頗勁，一起火便四處蔓延，不可收拾，上址居民，於睡夢中驚醒，倉卒逃命，情況非常混亂，有四、五名三樓住客，因爲走避不及，大叫救命，被困於火場內，消防員到場後，由烟霧陣中將他們救出，火勢於半小時後即被撲滅。

難得一見的長衫卜帽裝

一位頭戴紅頂卜帽，身穿藍綢棉長衫的小朋友，昨日出現於皇后像廣場噴水池畔，吸引許多遊人注目，因為這位小朋友的衣着，是我國舊式的服飾，在香港這個日益洋化的社會中，已屬十分罕見了，所以他的出現，使人們投以奇異眼光。

童軍總會
發售一元獎券

【本報訊】香港童軍總會為加強對社會一般青年之訓練，並舉行童軍運動，以期增加青年訓練之經費，除定於三月十四日在利舞台舉行首映名片外，並於是晚舉行抽獎，獎券每券一元，業經分發該會各旅團及關有人員分向社會人士推售。該項一元獎券，另有名貴獎品數十項，首獎為名貴芝柏金錶。

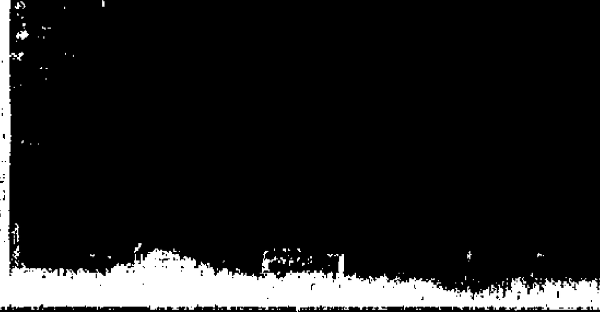
鐘聲慈善社
劉梅軒膺選社長

【本報訊】鐘聲慈善社現任第卅七屆董事職員，任期即將屆滿，日昨選出第卅八屆新任董事常務董事，自昨互選正副社長，正副總務及正副財務，出席者有該社新任常務。

環球旅行社
續辦旅遊團

據環球旅行社稱：該社辦理旅行團，為僑民、勞工、僑學生，中國各地旅遊團及移民、勞工，有意赴海外旅遊或經營工商業者，請前往香港德輔道中有餘銀行大厦五樓四〇一室，或電：二三三七五三九四〇九，二四一二四三洽。又該社自備新型印影機，代客影印文件，快捷妥當，歡迎各界惠顧。該社為環球旅行社日本旅行團附設。

勞工共三十人，與台日聯遊團十餘人，已分別定一月六日，廿日，二月二日，分批乘加拿大航空公司客機離港。



新春遊藝會今開幕
西區三機構聯合舉辦
節目豐富歡迎坊衆參觀

【本報訊】西區街坊會、西區民政處及西區警署聯合舉辦之新春坊衆遊藝大會，今日下午二時，在西營盤佐治第五公園開幕，由港島民政專員許舒夫人，西區警署主席夫人主持剪綵，由慈善書院，西區街坊會，英皇書院，聖保祿女校，英華女校，西南中學，培英中學，新亞學校等八校，市政事務署，中山區警署，西區民政處，香港第一〇九旅童軍，組，參加單位担任。計有：樂隊演奏，粵劇，魔術，民歌，舞蹈，中國舞蹈，笛子，板胡獨奏，大合唱，口琴演奏，山地舞，歡樂歌舞，流行曲等。散場不收門券。

紅寶石酒樓組新參
命名龍鳳禮堂賀年

銅鑼灣紅寶石酒樓，為迎新春，讓社會人士有一個理想的場所舉辦婚宴，特將二樓及三樓四大禮堂，裝飾得金碧輝煌，採用中國傳統及流行新派氣派，命名龍鳳禮堂。

代郵

陳一村先生：本月十九日大函敬悉，請於日間下午三時至十一時來電七三三三四九二。本報採訪部 二月十九日

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台

中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千赫，波長七十六．一四公尺，超短波調頻：九十四兆赫。

【七時】專語新聞，海員空郵報告。十五分，天氣報告，轉播倫敦專語新聞及國際現況報導。卅分，天氣報告，中華故事㊀殺雞取卵，㊁錦外靈符。四十七分，本週農產品市價報導。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】專語新聞，海員特別報告，每日公衆活動及特別報告。十五分，空中問答。廿五分，專曲「鳳凰店」。五十分，鮮菜價格報導。五十八分，天氣報告。【九時】國語、潮語新聞，特別報告。廿分，歌星選唱：張露之歌。卅分，兒童實地採訪「奇異的不銹鋼」。【十時】點唱節目。四十五分，中國歷史名相「蒞膽與廣卿」。五十八分，天氣報告。【十一時十五分】專語新聞，時代曲。卅分，專語電影歌曲。【十二時】專語新聞，本地及外來生牛及生豬批發價格報導，專語流行曲。十五分，科學講座。卅分，漁民天氣預告，專曲「醉打金枝」。【一時】時代曲。十五分，專語新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，時事實錄。【二時】國語新聞，特別報告。十分，時代曲。卅分，電影故事「黃飛鴻巧奪沙魚青」。【三時】專語新聞，專曲「孟母斷機教子」。【五時十五分】兒童實地採訪「奇異的不銹鋼」。時代曲。卅分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。【六時】專語新聞，海員特別報告，國語、潮語、客語新聞及特別報告。卅分，空中問答。卅分，漁民一週。【七時】專語新聞，「知多一點點」專題訪問。卅分，時事實錄。五十八分，天氣報告。【八時】亞洲及本港新聞報告，音樂。十五分，粵劇「夜夜此時聽」。四十五分，轉播倫敦專語新聞。五十九分，漁民天氣預告。【九時】遠東邊際下，咬文嚼字。十五分，國人何孝之四「談化廢物」。卅分，倫敦花絮。四十五分，學時一得。【十時】專語新聞，趣劇「天線的秘密」。卅分，民歌。四十五分，謎談節目「聞雞起舞」。【十一時】專語新聞，醉人的音樂。卅分，轉播倫敦專語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，專語新聞。【十二時】廣播完畢。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。【七時】轉播香港電台新聞，清旋雅趣，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲，歐西音樂。卅分，過去十二小時警方新聞摘要，天氣預測，時代曲。四十五分，有獎遊戲。五十二分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞。十分，天氣預測。十五分，時代曲。三十分，歐西曲，時代曲。【九時】新聞報告，天氣報告，時代曲點唱。【十時】南音。三十分，婦女雜誌「家務小節」。【十一時】新聞報告，報導東南亞各地天氣情況。五分，時代曲。十五分，祝壽祝婚。卅分，小說「韶光無限好」。【十二時】新聞報告，港九時事。卅分，小說「鴻運當頭」。【一時】時代曲。十五分，轉播香港電台新聞，天氣報告，報導東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。卅分，電影故事「冷暖青春」。【二時】小說「春滿人間」。卅分，電影故事「黃飛鴻巧奪沙魚青」。【三時】轉播香港電台新聞，粵曲。【四時】天氣報告，喜劇「新年好運」。卅分，跳舞專曲。【五時】一曲寄心聲。【六時】轉播香港電台新聞，港九時事，天氣報告。卅分，歌唱晚會。【七時】新聞報告。三分，聽衆俱樂部。卅分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞。十分，十八樓C座。四十五分，賽馬漫談。【九時】新聞報告，港九時事。卅分，天氣報告，小說「追尋」。【十時】新聞報告，天羅地網之「翡翠發財」。三十分，時代曲。【十一時】新聞報告，天氣報告，喜劇「彩鳳娉春」。三十分，時代曲。五十九分，轉播香港電台新聞。【十二時】天氣報告，廣播完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。【七時】轉播香港電台新聞，海員空郵報告，各位早晨。十分，天氣報告。卅分，過去十二小時警方新聞摘要，天氣預測，實用英語。【八時】轉播香港電台新聞。十分，天氣預測，漁民天氣報告，續播各位早晨。四十分，寫正字讀正音。【九時】新聞及天氣報告，升中指導「中文科」。【十一時】新聞節目。四十分，粵曲點唱。【十二時】新聞及天氣報告，時代曲。十五分，報導東南亞各地天氣情況，粵曲。五十分，怡怡小樂。【一時】新聞報告，港九時事，股市行情。十五分，社團活動報導。【二時】報導東南亞各地天氣情況，粵曲「鏡花緣之斷簽」。卅分，婦女雜誌「家務小節」。【三時】轉播香港電台新聞，時代曲。【四時】粵語流行曲。三十分，國樂。五十分，天氣報告。年青人的時間。【六時】轉播香港電台新聞，天氣報告，續播年青人的時間。卅分，升中指導「中文科」。

【七時】新聞報告，活用國語。十五分，寫正字讀正音。卅分，一九六九年歐西流行曲。【八時】轉播香港電台新聞，續播歐西流行曲。四十五分，時代曲。【九時】新聞報告，天氣報告，科學天地。廿分，時代曲。卅分，音樂介紹。【十時】新聞報告，國學講座「說詩紀事」。卅分，夜曲，時代曲，天氣報告。【十一時】新聞報告，夜曲。五十九分，轉播香港電台新聞。【十二時】天氣報告，播音完。

麗的銀台

【七時】進行曲，粵語新聞，音樂，天氣預測，節目報告。十五分，時代曲。五十分，談一事，長一智。【八時】轉播港台粵語新聞，天氣及節目報告。十五分，社會服務。廿分，金石良言「新年漫談」。三十分，專曲「漢宮艷史」（上卷）。【九時卅分】街市行情。卅五分，轉播港台空中問答。四十五分，粵語流行曲。【十時】兒童歌曲。十五分，子女管教「孩子膽小怎辦？」。卅分，小說「西遊記」。【十一時】粵劇。卅分，時代曲。【十二時】轉播港台粵語新聞。十分，喜事重重，節目及天氣報告。卅分，小說「燕侶迎春」。【一時】時代曲點唱。三十分，粵劇「新宴年客」。【二時】電影故事「黃飛鴻巧奪沙魚青」。卅分，粵劇「雙珠鳳」。【三時】轉播港台粵語新聞。五分，人間世「壽山福海」㊀，節目報告。卅五分，粵語流行曲。四十五分，社會服務。五十分，喜事重重，金台節目報告。【四時】時代曲，節目。卅分，專曲點唱。【五時】兒童小說「小福星」。十五分，兒童歌曲。卅分，紅船外史「粵劇拉雜談」㊀。【六時】歐西流行歌曲介紹。卅分，小說「迷陷三級」。【七時】粵劇。卅分，轉播港台時事實錄。【八時】新聞、天氣及節目報告。十分，談一事，長一智。廿分，粵曲，時代曲。四十五分，大衆信箱。【九時】故事「金寶艇」。卅分，粵曲「漢宮艷史」（下卷），節目報告。【十時】世界名著「乘龍快婿」。卅分，迴夢曲。【十一時】新聞、天氣，體育及明日節目報告。十五分，夜半奇談「水仙神」。四十五分，時代曲。五十八分，轉播港台粵語新聞。【十二時】完播曲。

麗的金台

【七時】進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，時代曲。三十分，京劇。【八時卅分】福建歌曲。【九時】轉播港台新聞，天氣報告。卅分，社會服務。四十五分，街市行情。【十時】潮曲。【十一時】空中雜誌，節目報告。卅分，電影歌曲「雙鳳奇緣」。【十二時】轉播港台新聞。五分，潮語益智節目「原來如此」。十五分，時代曲。五十分，天氣報告，節目報告。【一時】潮語小說「財星高照」。卅分，京劇。【二時】彈詞。三十分，潮曲。【三時】雜曲，節目報告。三十分，越劇。【五時】潮語小說「武松」。卅分，潮曲。【六時】音樂。三分，轉播港台新聞。三十分，社會服務，報告教育台明日節目。四十五分，小小廣播劇「會說話的小鳥」。五十一分，夜話。【七時】小說「挑女婿」。三十分，潮語歌劇化小說「物歸原主」。【八時】新聞報導，天氣及節目報告。廿分，時代曲。三十分，潮語幸運猜獎。【九時】戲曲介紹「彈詞內盜報喜」。【十時】評話「降龍羅漢傳」。三十分，小說「何處不相逢」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，金台及中文電視明日節目報告。十五分，青燈夜話「財神爺到」。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

麗的中文電視

（上午）【七時】新聞及天氣報告。七分，音樂。十五分，健身操。卅分，兒童節目。四十五分，今日菜譜。【八時】新聞及天氣報告。十五分，街市行情。二十五分，買賣服務。四十五分，音樂。五十五分，節目預告。【九時】播映測驗圖。（下午）【四時】五十八分，節目簡報。【五時】新聞摘要。五分，小小樂園。卅五分，粵語片「天官賜福」，張瑛、夏萍主演。【六時卅分】插花藝術。【七時】新聞及天氣報告。卅分，我是偵探。【八時】快的啦。卅分，「一代劍王」片集。【九時廿五分】日新月異。【十時】粵劇樂府。【十一時十分】新聞及天氣報告。十五分，閉幕曲。

無綫電視

（上午）【七時】翡翠台：報曉雅集。【八時三十分至五十分】七彩卡通片。（下午）【一時】翡翠台：粵語片「黃飛鴻與林世榮」，由關德興、鄭碧影主演。【二時卅分】翡翠台：七彩「勞東趣史」片集。【三時】翡翠台：「神行太保」片集。三十分，翡翠台：七彩「神行總統」卡通片集。【四時】翡翠台：西片「夢斷情天」，由于素秋、曹達華、蕭芳芳、陳寶珠主演。【五時卅分】明珠台：世界珍聞。【六時】翡翠台：體育節目「歐洲足球賽」。明珠台：七彩「小白獅」卡通片集。三十分，明珠台：加映七彩卡通。西片「四千零四夜」。五十分，翡翠台：晨操報導。【七時】翡翠台：新聞及天氣報導。明珠台：英語講座。【八時】翡翠台：「女探天殺」，由陳寶珠、張清、白瑛主演。明珠台：信不信由你。卅分，明珠台：新聞及天氣報導。【九時】明珠台：七彩「班尼沙」片集。三十分，翡翠台：天氣報導，「冷暖人間」片集。【十時】翡翠台：歡樂今宵。明珠台：天氣報導。三十分，明珠台：天氣及新聞報導。四十五分，明珠台「冠軍街」片集。【十一時五分】翡翠台：新聞報導。十五分，翡翠台、明珠台播映完畢。

瑞航擴充業務 採用噴射貨機

瑞士航空公司業務日趨發達，由於採用噴射貨機飛行遠東線，客貨運更加擴展。因此，香港營業部總經理貝坦最近發表兩項新任命。

客務部經理宋啟鄘，升任貨運部經理，繼承黃維勝之職位。黃氏在瑞航服務九年，定本年四月離港赴美。宋氏生於北平，一九六二年加入瑞航。

前任民航空運公司營業部經理卓錦雲，被任為客務經理。卓氏在上海出生，任職民航凡十九年，足跡遍全球，對航空及旅遊業務，經驗甚豐。

瑞航由於採用噴射貨機，班期及容量將大為增加，故瑞航內部需作重大擴展，以應付大量增加之貨運及客運，上述兩項新任命，即為此種情勢所引起之結果。

圖片說明：香港瑞士航空公司經理闌度（由右至左）、客務經理卓錦雲、貨運經理宋啟鄘、營業部經理貝坦。

渣華公司旗下 士打本洲貨輪 明日可抵港落載卻赴南非南美 士打富利莎廿三到埠赴日本

【本報訊】渣華輪船公司旗下貨輪士打本洲號（STRAAT HONSHU）自日本回航，按航程，明（廿一）日可能到達香港。該輪在港停留一日，放從中環海面，落載後，擬定翌（廿二）日離港，經星加坡航赴南非洲、南美洲各埠。

該公司另艘貨輪史天吉號（STEEKERK）亦由日本航返香港，但須於本月廿三日方能抵本埠。該輪在港逗留一日，落貨後，擬定翌（廿四）日離港，前往歐洲。

士打富利莎號貨輪（STRAAT FRAZER）則自非洲載運貨物前來香港，計程，可能同於本月廿三日航抵本埠。該輪在港勾留一日，灣泊港海，起卸貨件後，擬定翌（廿四）日離港，繼程航赴日本。

香港各國人士 冀誠和諧共處 堪為中東國家榜樣

一位猶太教士前日抵港稱：香港各種族和諧共處，堪為中東國家榜樣。

該教士係紐約希伯來主教會聯會會長艾森達夫博士，他和夫人現正乘羅斯福總統號客輪，作環球旅行，該協會供給一切費用，以慶祝他為期廿五年的服務。

艾森達夫博士稱：如各族間可和睦，均可獲致和氣，例如中東危機主因，便是種族間觀念。

他說：香港是自由商港，各人均為經濟繁榮而努力，因此雖然種族複雜，但仍能和諧共處，相輔相成。他表示：如果中東國家能效法香港，則危機自可冰釋。艾森達夫將在港勾留數天，然後乘羅斯福總統輪前往孟買。

英航空姐陳姑娘 應倫敦電台聘 任半小時節目

芳齡廿四的英航公司陳小姐美麗的聲音，將於三月在BBC世界服務電台廣播。

伊經常服務於英航太平洋線，但十八個月前調返英航倫敦總公司，任倫敦機場照料遊客。最近，伊為BBC電台聘任半小時節目，伊選出節目命名為「我喜歡的音樂」，該節目中伊選出伊最喜歡的音樂廣播並向聽衆談及伊的工作。

今日來往班機

到港班機（星期四）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度泰越	下午四時
泛美	三藩市東京	下午十時
泛美	三藩市東京	午夜十 時五十九分
英航	倫敦中東曼谷	下午三時五十分
西北	西雅圖東京	中午十二時五十分
西北	西雅圖東京	下午九時三刻
國泰	西貢	中午十二時十分
國泰	星洲曼谷	下午二時
國泰	東京大阪台北	下午三時廿分
國泰	婆羅洲	下午二時五十五分
國泰	漢城	下午三時
國泰	馬尼剌	下午七時四十分
國泰	大阪台北	下午十時廿五分
國泰	東京台北	午夜十 時三刻
加航	溫哥華東京	下午九時卅五分
澳航	倫敦印度	下午六時十分
澳航	東京	下午八時四十分
澳航	雪梨馬尼剌	下午九時三十分
中航	台北	上午九時三刻
中航	東京福岡台北	下午二時
中航	星洲吉隆坡	下午九時廿分
德航	西德印度曼谷	下午二時廿五分
法航	東京	下午二時
法航	巴黎印度泰越	下午四時卅分
義航	東京	下午二時卅分
日航	東京	中午十二時卅分
日航	東京福岡台北	下午一時廿分
日航	東京大阪台北	下午二時
日航	東京	下午三時十分
日航	倫敦印度曼谷	下午三時四十分
日航	東京大阪台北	下午九時五十分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午二時三刻
菲航	馬尼剌	上午十一時廿五分
菲航	馬尼剌	下午五時十分
泰航	曼谷	中午十二時五十分
泰航	馬尼剌	下午一時卅分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時四十分
泰航	曼谷	下午九時廿分
印航	東京	下午四時
印尼	耶加達曼谷	下午四時五分
馬航	東京台北	下午一時三刻
馬航	星加坡吉隆坡	下午一時五十五分
東航	金邊	下午二時

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午九時
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十一時卅分
英航	印度倫敦	下午九時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時三刻
西北	東京西雅圖	上午二時卅分
國泰	西貢	上午七時
國泰	漢城	上午八時
國泰	婆羅洲	上午八時卅分
國泰	台北東京	下午一時一刻
國泰	台北大阪東京	下午三時一刻
國泰	曼谷星加坡	下午三時卅分
國泰	馬尼剌	下午三時四十分
國泰	台北大阪	下午三時三刻
德航	東京	下午三時十分
德航	曼谷西德	下午八時
瑞航	東京	下午三時卅分
澳航	東京	上午八時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午七時一刻
澳航	達爾文雪梨	下午九時卅分
義航	曼谷羅馬	下午三時一刻
中航	曼谷吉隆坡星洲	上午十時卅分
中航	台北大阪東京	下午二時三刻
中航	台北	下午十時五分
法航	曼谷印巴黎	下午三時
法航	東京	下午五時一刻
菲航	馬尼剌	中午十二時三刻
菲航	馬尼剌	下午六時
日航	台北大阪東京	上午八時卅分
日航	曼谷星洲印尼	下午一時廿分
日航	台北福岡東京	下午二時十分
日航	台北大阪東京	上午十一時五十分
日航	東京美國	下午四時
泰航	東京	下午四時卅分
泰航	馬尼剌	上午九時
泰航	台北漢城	下午一時廿五分
泰航	曼谷	下午二時三刻
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時一刻
印航	曼谷印度	下午四時三刻
印尼	東京	下午五時五分
馬航	台北東京	下午二時四十分
馬航	吉隆坡星加坡	下午二時四十分
東航	金邊	下午三時卅分
寮航	永珍	上午十

大陸澳門截信時間

澳門：上午十時半，下午二時半，下午六時半；包裹正午。末下午一時，包裹下午六時。

中國大陸：上午七時，下午六時。

截信時間

今（二十）日（星期四）

空郵

印尼：信件上午十時

以色列、法國：包裹上午九時

信件正午，包裹上午十一時

沖繩島、泰國、新加坡、沙巴、砂勝越、馬來亞：信件正午，包裹上午十一時

台灣、日本：信件正午，包裹上午十一時

東埔寨：信件正午，包裹上午十一時

菲律賓：信件正午，包裹上午十一時

約但、黎巴嫩、敘利亞、塞浦路斯：信件下午一時，包裹正午

夏威夷：信件下午二時，包裹下午一時

印度、巴基斯坦、義大利、荷蘭、比利時、丹麥、德國、瑞士、挪威、瑞典、英國、尼日利亞：信件下午六時，包裹下午五時

澳洲、紐西蘭、非濟島：信件下午六時，包裹下午五時

南越、東埔寨：信件下午六時，包裹下午五時

南韓：信件下午六時，包裹下午五時

美國東岸：信件下午六時，包裹下午五時

美國、中南北美洲、關島：信件下午六時，包裹下午五時

平郵

英國、歐洲：信件正午，包裹上午十一時

泰國、寮國：信件正午，包裹上午十一時

菲律賓：信件下午五時，包裹下午四時

明（廿一）日（星期五）

空郵

美國東岸、加拿大：信件上午十一時，包裹上午十時

巴西：信件上午十一時，包裹上午十時

菲律賓：信件正午，包裹上午十一時

泰國：信件正午，包裹上午十一時

台灣、日本：信件正午，包裹上午十一時

科威特、埃及、德國：信件正午，包裹上午十一時

瑞士、非洲：信件正午，包裹上午十一時

希臘：信件正午

美國、中南北美洲、關島、威夷：信件下午一時，包裹正午

馬來西亞、新加坡、砂勝越：信件下午四時，包裹下午三時

緬甸：信件下午六時，包裹下午五時

澳洲、紐西蘭：信件下午六時，包裹下午五時

新幾內

伊拉克、巴基斯坦、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、法國、義大利、瑞士、尼日利亞：信件下午六時，包裹下午五時

伊朗、英國：信件下午六時，包裹下午五時

印度：信件下午六時，包裹下午五時

南越：信件下午六時，包裹下午五時

泰國：信件下午六時，包裹下午五時

沙巴：信件下午六時，包裹下午五時

南韓：信件下午六時，包裹下午五時

平郵

日本：信件正午，包裹上午十一時

葡萄牙、馬來西亞、星加坡、汶萊：信件下午五時，包裹下午四時

關島

毛里求斯、尚比亞、東非洲：信件下午五時，包裹下午四時

巴西、阿根廷：信件下午五時，包裹下午四時

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
芝大隆	貨船	TJITARUM			二日	澳非	渣華
廣西	貨船	KWANGSI			一日	紐西蘭	太古
維也納	貨船	VIENNE			二十	歐洲	法郵
廣島	貨船	HIRADO			廿一	日本	太平
柯利安娜	客船	ORIANA			廿三	星洲非洲歐洲	鐵行
派剌士	貨船	PYRRHUS			廿三	歐洲	太古
泰星	貨船	STAR ANTARES			廿一	日本	福來
哈定總統	貨船	PRES.HARDING	美國	廿一	廿二	日本美國	總統
士打本洲	貨船	STR.HONSHU	日本	廿一	廿二	南非南美	渣華
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	美國	廿二	廿三	馬尼剌	美輪
海多	貨船	HALLDOR	星加坡	廿二	廿三	日本	多利順
安慶	客船	ANKING	基隆	廿二	廿四	基隆	太古
大韓怡美利	貨船	HUGH EVERETT	星加坡	廿二	廿三	沖繩日本釜山	福來
華亞	貨船	VAR	歐洲	廿二	廿三	日本	法郵
寶星	貨船	STAR PROCYON	日本	廿三	廿四	星洲印度	福來
史天吉	貨船	STEEKERK	日本	廿三	廿四	歐洲	渣華
伊利諾	貨船	ILLINOIS	美國加拿大	廿三	廿四	美國	怡和
格林福洛	貨船	GLENFALLOCH	歐洲	廿三	廿五	日本	怡和
邊利力奇	貨船	BENVACKIE	歐洲	廿三	廿五	基隆	邊行
士打富利莎	貨船	STR.FRAZER	非洲	廿三	廿四	日本	渣華
安東利奥	貨船	DON ANTONIO	馬尼剌	廿四	廿五	日本美國	美成
波羅西亞	貨船	BORUSSIA	歐洲	廿四	廿四	歐洲	捷成
萬寶隆總統	貨船	PRES.VAN BUREN	美國	廿五	廿六	日本美國	總統
格林柴蒙	貨船	GLENALMOND	日本	廿五	廿八	歐洲	怡和
加省熊	貨船	CALIFORNIA BEAR	馬尼剌	廿五	廿七	日本美國	美輪
安康娜	貨船	ANCONA	日本	廿五	廿七	歐洲	寶隆
基士頓馬士基	貨船	KIRSTEIN MSK	日本	廿五	廿六	印尼	捷成
山梨丸	貨船	YAMANASHI MARU	星加坡	廿五	廿六	日本	日郵
富士德丸	貨船	FUJITOKU	日本	廿五	廿六	澳紐古省	日郵
美華碧琪	貨船	MARTHA BAKKE	西澳洲	廿六	廿八	溫哥華	鐵行
利亞特士	貨船	LAERTES	日本	廿六	廿七	歐洲	太古
伊伯利亞	客船	IBERIA	澳洲星洲	廿六	一日	馬尼剌澳洲	鐵行
萬利怡美利	貨船	MANOLO EVERETT	日本	廿六	廿七	星洲印度	福來
邊那文	貨船	BENARMIN	歐洲	廿六	廿八	日本	邊行
邊維威士	貨船	LENWYVIS	高雄	廿六	廿八	歐洲	邊行
阿林匹亞丸	貨船	OLYMPIA MARU	星加坡	廿六	廿七	日本	日郵
耶加達丸	貨船	DJAKARTA MARU	日本	廿七	廿八	星洲印尼	日郵
亞士甘那	貨船	ASCANIUS	馬尼剌	廿七	廿八	美國	太古
海倫那士	貨船	HELENUS	歐洲	廿七	—	—	太古
美時來	貨船	MERSEY LLOYD	歐洲	廿七	廿八	歐洲	渣華
寶朗華利	貨船	BRONXVILLE	美國	廿七	廿八	溫哥華	多利順
力卡士泰	貨船	NECKARSTEIN	日本	廿七	廿八	歐洲	捷成
北海道	貨船	HOKKAIDO	日本	廿七	一日	歐洲	太平
湖北	貨船	HUPEH	日本	廿七	三日	澳洲	太古
雲南	貨船	YUNNAN	日本	廿七	三日	紐西蘭	太古
奎松總統	貨船	P.PRES.QUEZON	美國	廿八	一日	馬尼剌	美郵
海興	貨船	HAI HING	曼谷	廿八	一日	日本	多利順
海華	貨船	HALLVARD	曼谷	廿八	一日	日本	多利順
荷蘭碟	貨船	HOLLANDS DIEP	上海	廿八	二日	非洲	渣華
蒙大拿	貨船	MONTANA	曼谷	廿八	一日	美國	怡和
滿利	貨船	MOHELI	日本	三月一日	二日	歐洲	法郵
芬州	貨船	FERNSTATE	美歐非星	一日	二日	美國	多利順
東星	貨船	EASTERN STAR	澳洲	二日	五日	澳洲	怡和
福星	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	二日	三日	星洲印度	福來
伊利諾	貨船	ILLINOIS	美國加拿大	二日	三日	西貢曼谷	怡和
東湄	貨船	EASTERN MUST	印度仰光	二日	五日	日本	怡和
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	星加坡	二日	三日	日本	福來
達邦馬士基	貨船	TOBIAS MSK	美國	二日	三日	美國	捷成
芝大隆	貨船	TJITARUM	—	—	二日	非洲	渣華
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	馬尼剌	二日	三日	日本美國	美輪
莎賓士泰	客船	SCHWABENSTEIN	歐洲	二日	三日	日本	捷成
伊勢丸	貨船	ISE MARU	日本	三日	四日	黑海岸	日郵
達利怡美利	貨船	MV EVERETT	日本	三日	四日	星洲印尼	福來
邊德利	貨船	BENLEDI	日本	三日	六日	歐洲	邊行
雅蘇西亞	貨船	AROSIA	歐洲	三日	四日	日本	寶隆
法蘭德克	貨船	FRANCIS DRAKE	澳洲	四日	六日	日關島澳洲	怡和
斯凡馬士基	貨船	SVEND MSK	印度	四日	五日	日本	捷成
海利	貨船	HELIOS	婆羅洲	四日	五日	日本	多利順
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	美國	四日	五日	星洲西澳洲	鐵行
萬達	貨船	BANDA	澳洲	五日	五日	中南美洲	渣華
海明	貨船	HAI MENG	日本	五日	六日	山打根	多利順
平安丸	貨船	HEIAN MARU	日本	六日	七日	波斯灣	日郵
西京丸	貨船	SAIKYO MARU	日本	六日	八日	星洲歐洲	日郵
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	六日	十一	馬尼剌	美輪
皇后威利	貨船	QUEENSVILLE	美國	六日	七日	溫哥華	多利順
邊吉陳	貨船	BENCRUACHAN	歐洲	六日	八日	日本	邊行
威爾遜總統	貨船	PRES.WILSON	馬尼剌	六日	八日	日本美國	總統
印度郵	貨船	INDIAN MAIL	美國	七日	九日	溫哥華	福來
馬龍	貨船	MARON	歐洲	七日	八日	歐洲	太古
普羅施羅士	貨船	PROTESILAUS	日本	七日	八日	歐洲	太古
粟田丸	貨船	AWATA MARU	日本	七日	八日	非洲	日郵
三邦丸	貨船	MIKUNI MARU	日本	七日	七日	星洲印度	日郵
高棉	客船	CAMBODGE	歐洲星洲	八日	九日	日本	法郵
莎華士吉	貨船	SERVAASKERK	日本	八日	十日	歐洲	渣華
新印度怡美利	貨船	JOHN EVERETT	日本	八日	九日	星洲印度	福來
格林芬那士	貨船	GLENFINLAS	歐洲	八日	十日	日本	怡和
[illegible]士基	貨船	LAXA MSK	美國	九日	十日	美國	捷成
厚[illegible]	貨船	HOUTMAN	紐西蘭	九日	十日	非洲	渣華
滿道	貨船	HONDO	歐洲	九日	十日	日本	太平
芝本篤	貨船	TJIPONDOK	日本	十日	十二	非洲	渣華
德華士泰	貨船	TRAVESTEIN	日本	十日	十一	歐洲	捷成
莫仙士泰	貨船	FRIESENSTEIN	歐洲	十日	十一	日本	捷成
姬路丸	貨船	HIMEJI MARU	日本	十日	十二	非洲	日郵
諾沙娜	貨船	NOWSHERA	日本	十日	十四	印度巴基斯坦	鐵行
維明那利	貨船	VIMINALE	日本	十日	十一	歐洲	天祥
磐手丸	貨船	IWAKI MARU	日本	十日	十一	近東	日郵
暉星	貨船	STAR ALDEBARAN	非洲	十	十二	日本	福來

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
英邁些亞（貨）	FLINTSHIRE	日本	怡和	太古倉碼頭	上午
廣島（貨）	HIRADO	歐洲	太平	九龍倉碼頭	上午
柯利安娜（客）	ORIANA	澳洲	鐵行	海運大廈	上午八時
派剌士（貨）	PYRRHUS	歐洲	太古	A 浮泡	上午
泰星（貨）	STAR ANTARES	星加坡	福來	A 浮泡	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
海雄（貨）	HERO	星洲印度	多利順	A 浮泡	下午
英邁些亞（貨）	FLINTSHIRE	歐洲	怡和	太古倉碼頭	晚間
維也納（貨）	VIENNE	歐洲	法郵	A 浮泡	下午
高麗熊（貨）	KOREA BEAR	馬尼剌	美輪	A 浮泡	下午
力高連馬士基（貨）	NICOLINE MSK	美國	捷成	A 浮泡	下午
寶利華利（貨）	BONNEVILLE	美國	多利順	A 浮泡	下午
巴里（貨）	BALI	上海	渣華	A 浮泡	上午

港外綫小輪交通備忘錄

長洲線

香港往長洲		長洲返香港	
上午六時廿五分	直航	上午六時十分	經梅窩坪洲
上午七時正	經坪洲梅窩	上午六時四十分	直航
上午八時四十五分	直航	上午六時四十五分	經梅窩坪洲
上午九時	經坪洲梅窩	上午七時半	直航
上午九時四十五分	直航	上午八時正	經梅窩坪洲
上午十時	經坪洲梅窩	上午九時正	直航
上午十時四十五分	直航	上午十時十分	經梅窩坪洲
上午十一時半由上環開直	航	上午十時五十分	直航
下午十二時零五分	經坪洲梅窩	上午十一時正	經梅窩坪洲
下午十二時二十分	直航	下午十二時十分	直航
下午一時半	直航	下午十二時半	經梅窩坪洲
下午一時四十五分	經坪洲梅窩	下午一時半	直航
下午三時半	直航	下午二時零五分	經梅窩坪洲
下午四時正	經坪洲梅窩	下午三時十五分	直航至上環止
下午五時正	直航	下午三時四十五分	經梅窩坪洲
下午五時半	經坪洲梅窩	下午四時正	直航
下午五時四十五分	直航	下午五時	經梅窩坪洲
下午六時四十五分	直航	下午六時正	直航
下午七時正	經坪洲梅窩	下午七時十分	直航
下午八時半	經坪洲梅窩	下午七時半	經梅窩坪洲
下午八時四十五分	直航	下午八時十分	直航
下午九時四十五分	經坪洲梅窩	下午九時正	經梅窩坪洲
下午十時四十五分	直航	下午十時十分	直航

※芝麻灣

梅窩線

香港往梅窩		梅窩返香港	
上午七時正	經坪洲	上午六時四十分	經坪洲
上午九時正	經坪洲	上午七時廿五分	經坪洲
上午十時正	經坪洲	上午八時半	經坪洲
下午十二時零五分	經坪洲	上午十時四十分	經坪洲
下午一時四十五分	經坪洲	上午十一時半	經坪洲
下午四時正	經坪洲	下午一時正	經坪洲
下午五時正	經坪洲	下午二時卅五分	經坪洲
下午七時正	經坪洲	下午四時十五分	經坪洲
下午八時半	經坪洲	下午五時半	經坪洲
下午九時四十五分	經坪洲	下午八時正	經坪洲
		下午九時半	經坪洲

荃灣‧青衣線

香港開：上午六時半至下午七時止（每半小時一渡） 下午八時至十一時止（每小時一渡）（每日特別船行走荃灣上午六時至十時）

荃灣開：上午六時半至下午七時每半小時開一渡（順泊青衣島） 下午八時至每一時一渡 每日特別船往荃灣青衣下午十一時十分開

坪洲線

香港往坪洲	坪洲返香港
上午七時正	上午七時零五分
上午九時正	上午七時五十分
上午十時正	上午八時五十五分
下午十二時零五分	上午十一時零五分
下午一時四十五分	上午十一時五十五分
下午四時正	下午一時廿五分
下午五時半	下午三時正
下午七時正	下午四時四十分
下午八時半	下午五時五十五分
下午九時三刻	下午八時二十五分
	下午九時五十五分

塔門線

由大埔往塔門：上午七時十五分 直航；逢星期日開下午七時半；下午三時正 經十四鄉、保滘、荔枝莊、大朗、赤徑、較流灣

由塔門返大埔：上午八時四十分 經較流灣、赤徑、大朗、荔枝莊、保滘、十四鄉；逢星期日改開上午九時十五分；下午五時五十分 直航

大澳線

香港往大澳：上午七時半 經汲水門、青山、東涌、沙螺灣；下午六時半 經汲水門、東涌、沙螺灣（不經青山）

大澳返香港：上午六時正 經沙螺灣、東涌、青山、汲水門；下午三時半 經沙螺灣、東涌、青山、汲水門

大澳特別船（逢星期日、星期二、四、六及公衆假期加開）香港開上午八時半（經東涌） 大澳開下午五時正（經東涌）

南丫島線

上環威利麻街往榕樹灣		榕樹灣返上環威利麻街	
上午六時正	經索罟灣	上午七時四十分	直航
上午十時半	直航	上午十一時半	直航
下午十二時半	經索罟灣	下午二時十分	直航
下午三時正	經索罟灣	下午四時五十分	直航
下午六時正	直航	下午六時五十分	經索罟灣

上環威利麻街往索罟灣（南丫島）		索罟灣（南丫島）返上環威利麻街	
上午六時正	直航	上午六時五十分	經榕樹灣
上午八時半	直航	上午九時半	直航
下午十二時半	直航	下午一時廿五分	經榕樹灣
下午三時正	直航	下午四時正	經榕樹灣
下午六時正	[illegible]	下午六時四十分	直航

刊登廣告者 請電七三〇七〇八接洽

埔頭昨賽未見爆滿
丹麥奧丹斯隊又被港選逼和
一比一下半場演出可觀

【本報訊】賀歲波第二仗，昨在大球場上演，結果，丹麥奧丹斯足球隊，被香港選手隊，以一比一頭和。昨序幕戰，體育記者以五比一擊敗影星隊。乙丙組銀牌賽，息影以三比零淨勝華雄隊。

由於客軍年初一首仗失利，香港選手隊的叫座力亦不強，加上天氣不佳，觀衆銳減，早是意料中之事，但由於有「多料娛樂」，特別是體育記者與影星們的友誼比賽，及影界艷星行開球禮等，卒吸引到一萬二千五百四十五人到場，這已屬難能可貴，門券收入，六萬二千七百五十三元。

鄧氏紅星井莉，焦姣，與馬海倫主持正式賽的開球，丹麥駐港領事史密福，則與雙方健兒行握手禮。

奧丹斯與港選隊上陣的，多屬少壯派，攻守速度都比上仗爲快，雙方戰意都甚高昂，客軍在開賽十六分鐘攻入一球在先，主隊於下半場十七分鐘，扳成平手於後，不過客軍所入那一球，並不精采，而主隊所入那一球，則演來玲瓏。

是役過程上半場有點沉悶，下半場雖有緊張氣氛，但絕不精采，主要原因在於雙方鋒力過弱，沒有過關斬將本領，故埋門起腳機會絕少。

客軍以原定陣容出戰，仍打其四三三戰陣，有時却變四二四或四二三一，但無論陣型如何變化，其殺後一道防線，必保持有四人，加上第二道防綫助守的在內，區內常有七人密集，所以他們基本上仍是以守爲攻的戰畧。雖然他們時常貼身盯人，出腳亦較前快捷，但未能利用身型優勢去搶佈急攻，無疑是客軍未能取勝的原因之一。加上球運亦欠佳，有一次射中門柱，亦彈出界外。另又分別被鄭國根與葉錦洪，破壞了客軍中鋒拿倍兩次，有可能攻入的機會。

足夠客軍把關的門將P．祖漢臣，表現頗爲稱職，首仗把關的戴其信，前綫演出亦比首仗的爲佳。

只有一對後衛與中堅較有可取。

雖然客軍採取貼身盯人，屢次瓦解主隊攻勢，但亦首當一流，在下半場十七分鐘，却被對李國強的消著，被他在區內凌空旋射入網。

主隊雖然相當落力，但合作尚不夠默契，縱然爭到不少攻勢，但亦很難突破客軍密集抵禦，全隊最具威脅的，並不是替港選扳成平手的李國強，而是張耀國，因爲他有無傳射的超人本領，可是他要顧後助守，與負責輸送，並不能經常開上最前綫。

在防守方面，葉錦洪仍一如首仗一樣的出色，鎮守中路，屢次瓦解對方攻勢，還不時包抄左右的漏洞。

主隊加強壓力，鏖戰四十一分，葉錦洪頂救了一次，由客軍中鋒拿倍向空門的險球。

最後一分鐘，雙方都傾巢而出，力求打響勝鼓，但俱功虧一簣，結果，雙方以一比一握手言和。

兩隊陣容如下：

（奧丹斯）
柏林內
史德臣　B．尼爾信
P．祖漢臣　J．尼爾信　拿倍
安德臣　韓森　漢臣　尼爾信

（港選隊）
何渭新
鄭潤如　張耀國
葉錦洪　黎尚華　李國強
雲柏寧　鄭國根　梁尚華　郭家明　何耀強　張耀國

客軍先下一城
下場港隊扳和

雙方接戰後，互有攻守，迄十四分鐘，張耀國盤球而上，中路射出地波，客軍門將立予接牢。

客軍隊揮軍進攻，十六分，P．祖漢臣傳球與權，E．拿倍由右側插射，何渭新逼離崗位，皮球打中左柱，當柏寧追救不及，眼看反彈入網，此時，與丹斯先開紀錄。

主隊旋開反撲，六分鐘後，客軍守衛史德臣誤犯手球，李國強於蛾眉月前主射，但球兒落荒而去。

客軍攻勢略佔上風，港選被迫死守，客軍捲土重來，主隊門前展開混戰，鄭國根回師救險，幾經危難，轉戰中，卒由客軍E．拿倍臣射出界外。

客軍繼續在細雨紛飛下進行，迄卅四分，張耀國施放冷箭，P．祖漢臣手快接去。

你攻我守，迄卅九分，客軍分頭並進，中鋒拿倍得機衝射，幸鄭國根擱截得宜，主隊不致多失。

上半場旋告結束，奧丹斯以一比零佔先。

易地再戰，主隊調兵遣將，以馮紀魂入替柏寧，改打中衛，而以梁尚華補其缺。

六分鐘，客軍守門開門球時，竟踢中身傍隊友柏林白，幸得四柱哄突。

主隊大舉反攻，九分鐘，張耀國中路勁射，力度十足，角度亦奇佳，但被身高體大的柏林白所阻，一分鐘後，張耀國得機再射，又斜出界外。

十四分鐘，客軍亦調整陣容，以K．新士甸出替左輔漢臣。

港隊愈踢愈勁 李國強卒射入

戰，繼續繼之，主隊全力反擊，十七分時，主隊來運轉，鄭國強邊走右路，大腳傳中，新中鋒李國強區內接應，搶射入網，一比一。港選扳成平手。

四萬球迷歡聲震天，主隊戰意更爲高昂，廿三分鐘，張耀國近門勁射，紛亂中門將以腳撥出。

客軍不甘有失，馬上展開攻勢，廿一分，拿倍單刀切入，在梁尚華與葉錦洪夾纏下起腳，打中門柱，可惜彈出場外。

廿七分，客軍再度換人，以比得臣替出左中衛柏林白，繼續交兵。

至卅分，客軍隊長右後衛尼爾信，上前助攻，一射高出。客軍求勝心切，積向……

·影星開球·

丹麥奧丹斯昨對港選，開球前由鄧氏紅星三人行開球禮。右起：馬海倫、焦姣、井莉。

體育

體記門影星 笑聲滿全場
結果體記勝五比一

「賀歲波」第二仗，昨天由港選對奧丹斯隊於政府大球場，另兩場序幕戰，一場是乙組銀牌初賽，息影以三比〇打敗華雄，而晉升一級，另一場是「噱頭戲」，體記對影星之戰，體記勝影星五比一。

體記方面可以隨時換人，雙方會長因足傷未有登場，所以一致而下，各球員放盡來打。五比一，下半場是三比〇，上半場是二比一。體記建功者，計莫敬強，李惠堂先後各射入兩球，倪星隊由劉偉文搶回一記。

體記隊魏汝榮亦破一關，倪星隊由梁東，誤被體記球員陳俊傑揣傷眼角，在戰事進行中，傷勢不重，由師傅敷藥後，便告無事。後來由體記教練李惠堂、鄭國榮與管理陳福祥，聯同更衣室向梁東慰問，並代表體記會致歉。

影星隊有多員好手因事未到，致被體記打敗，否則的話，誰勝誰負，當有一番預測。

影星林蛟稱：日後再有機會，當與體記再作一番「牙骹戰」。兩隊陣容列下：

（體記）張俊傑、鄭國騰、陳錦泉、梁汝滿、鄧志廣、徐新中、黎錫忠、馬兆鴻、黃惠堂、莫敬強、李春榮、葉汝榮

（影星）梁小松、張英才、王石泉、江志傑、劉志文、高鈴、梁東斌、羅基、陳均、蛟武、林偉能、胡楓

亞洲明星足球隊
暫取消組織
待明年始再作打算

【吉隆坡航訊】亞洲足協今年將不組織明星足球隊，多年來組織亞洲明星隊的計劃，將待明年始繼續進行。

這是亞洲足球協會秘書高有名向記者披露的消息。

高秘書說：明星隊的組成已遭遇困難，各國足總推予「放人」的時間不在同一時候，致使原訂組隊訪問澳洲與紐西蘭的計劃已告吹了。

而且，各國推予「放人」加盟明星隊的時間，彼此相差甚遠，即使今年勉強組成亞洲明星隊，必不能召集大多數好手加盟，明星隊實力必定大減。

高氏說，在上次亞洲足協的委員會議中，曾建議今年亞洲明星隊的組隊以及訪問計劃，將暫停一年，待明年始才推行。

高氏並指出，各國倘若迎接外國好手效勞，則可組區域性的明星隊，邀請鄰國的好手加盟。

他說，亞洲足協會的各國必要時可組成區域性的明星隊，但各國反應並不熱烈，迄今未能有國推行。

高秘書乃國際足總裁判委員會的委員，他前往墨西哥出席該委會議之後返國時向記者披露上述消息。

對於此次委員會議，高氏說，該委會議決將向國際裁判局建議，明年墨西哥市世界杯足球錦標賽時，以中立裁判作球證。

此外，會議並討論了新的賽規，即「入球比賽除使得越位」，但由於有關試驗賽的判斷，應予採納。

他說：有關「罰自由球時不計球員越位」的新規則，國際足總將請各國進行試驗，並將試驗的結果在五月十九日及廿日於倫敦舉行的另一次會議中再提出討論。

高氏說，上月間，亞洲冠軍盃賽事在曼谷舉行之前，泰國當局曾特別安排該三組賽事旨在一場試驗賽，試驗的效果並不令人滿意，此次試驗因參加試驗的兩隊曾不能充份瞭解新規則的釋義，並且不能利用此新規則的優點。

高氏認爲可能的話，以後將於馬來西亞，和向澳洲作此種試驗。

丹麥奧丹斯隊，昨和港選一比一。圖爲港選何耀強（右）在禁區內起腳施射，客軍B．尼爾信（左），搶先出腳將球劃去。

嬬和戰果合理
但認客軍第三仗會更好
賽後港隊許教頭表示

【本報訊】丹麥奧丹斯足球隊，昨又以一比一與和香港代表隊，賽後據港隊領隊兼教練許竟成說，昨仗嬬和，是合理之戰果，因爲港隊上半場右後衛雲柏寧開波後兩腳受傷，故被球迷們喝倒采，因之而影響其心理，以致無精打彩，影響隊友士氣。下半場大家不但肯多走一步，且士氣提高，故能扳成和局。

許教頭依然認爲客軍並不是一支弱旅，不過，客軍全隊之聯絡與默契欠佳，則屬事實，但倘客軍此次東來遠征是爲了扇組成之張本，則客軍將會越來越佳，因爲客軍球員們之聯絡默契，踢多一場，當然會好一場。

客軍秘書京慕，亦認爲客軍本身，除防是踢出該隊之本來水準，但前鋒線上各將，由於借將較多，全部多數在遠征之前，還未同隊作戰，所以，合作與默契欠佳。不過，客軍領隊畢議，則認爲客軍首仗敗與港聯，以及次仗被港隊嬬和，均屬球運欠佳，加果客軍有球運的話，則兩場波均應丹麥贏波。

京慕又指出，香港聯隊及選手隊，事實是好波，以此仗而論，香港隊七號張耀國的確好波，不但一攻一守，均極利害，且個人技術亦佳。中堅葉錦洪，左後衛鄭潤如亦甚好。

雷學欽病逝
已決定明日舉殯
各方唁賻請折現金

本報體育記者

本報體育記者雷學欽君，於十六晚寢夜突患病身故，消息已見昨報。現雷君遺體在港殯儀館治喪，卅一日下午後在北角香港殯儀館禮堂大殮，隨即出殯舉行火葬（正確時間今日下午始可確定）。

雷君一生從事新聞記者工作，身後蕭條，遺屬待哺，想雷君生前友好眾多，尤其在體育界裡幾於無人不識，倘荷各方唁賻，均請折合現金，本報並可代收轉其家屬具領。

又：體壇聞人陳先生，昨晚交來致祭雷氏賻金一百元。

丹麥隊兩仗已收廿萬多
足總暫計可賺一萬

【本報訊】年初邀請來港訪問的丹麥奧丹斯足球隊，經過兩場比賽之後，足總在門票所得的收益，不但可以足夠給予客軍的包賬，及招待其在港的食宿費用，而且已獲得兩萬多元利潤，將來客軍出戰華聯的門票收入，除去場地稅項雜支外，全部是足總的利潤。

奧丹斯足球隊在港比賽兩場（首仗客比一收于華聯選手，次仗一比一與和香港代表隊），但門票收入却不俗，首仗有一萬零四千餘元，次仗亦有四萬六千多元，兩場合共二千七百餘元，除場租及場地雜支，計共收廿萬零三千多元，此次客軍來港訪問，足總需給予客軍包賬，連同招待他們在港九天食宿費用，約支出七萬五千元，故經過兩場比賽之後，足總已獲得兩萬元左右進賬，假如客軍週末對華聯時爆滿的話，客軍此次來港就淨賺九萬元左右純利。

雖然客軍于抵港之日，曾向本港足總提出要求，接納其在港多比賽一場，但因爲客軍在港經過兩場比賽的演出，未獲好評，而足總目前對客軍提出增賽一場（即由三場增至四場）的要求時，亦答允客過客軍演出然後決定，現在既然如此，客軍欲在港多比賽一場的要求實難達到目的，足總將不會接納。

·何耀強射門·奧丹斯隊。圖爲港選何耀強（右）在客軍李加力阻下，起腳射門的鏡頭。港選昨以一比一和丹麥奧丹斯隊。

經過兩仗演出之後，圈中人對客軍的評價並不高，毫無疑問，絕非一支實力強勁的球隊，不過，香港代表隊領隊兼教練的許竟成却認爲不應過份低估客軍的實力，雖然他們此行訪港尚未打開勝利之門，推想他們的演出所以欠佳，完全是因丹麥天氣嚴寒，疏于練習之故。

對華聯時，却有得勝機會，許竟成指出，華聯實力並不平均，可能予客軍有可乘之隙。

根據客軍領隊解釋，他們的演出所以欠佳，完全是因丹麥天氣嚴寒，疏于操練之故。

保齡總會主席
陳炎明今飛日

【本報訊】香港保齡總會主席陳炎明，應日本保齡界的邀請，再度東飛扶桑訪問，定於今日下午二時，乘搭日航客機出發。昨晚陳主席在南華保齡場館的練習賽中，連打十個「全中」，與一個「補中」，創下了一局兩百八十九分的極優異成績，成爲新保齡球壇的佳話。

與陳氏在南華保齡場館作練習的，尙有司徒敬全，盧永泉，與吳耀強等名手，每一人的成績都很好，平均分在兩百分以上，而陳氏其中一局的成績特別優異，假如最後一個亦「全中」的話，則可獲得三百分滿分，結果他在連打十個「全中」之後，最後只打跌九瓶，取回一個「補中」，觀衆都替他可惜。

過去本港只有兩人打過三百分滿分，雖然陳君未能成爲第三個打滿分的人物，但兩百八十九分，亦已是本港的第三個好成績了。

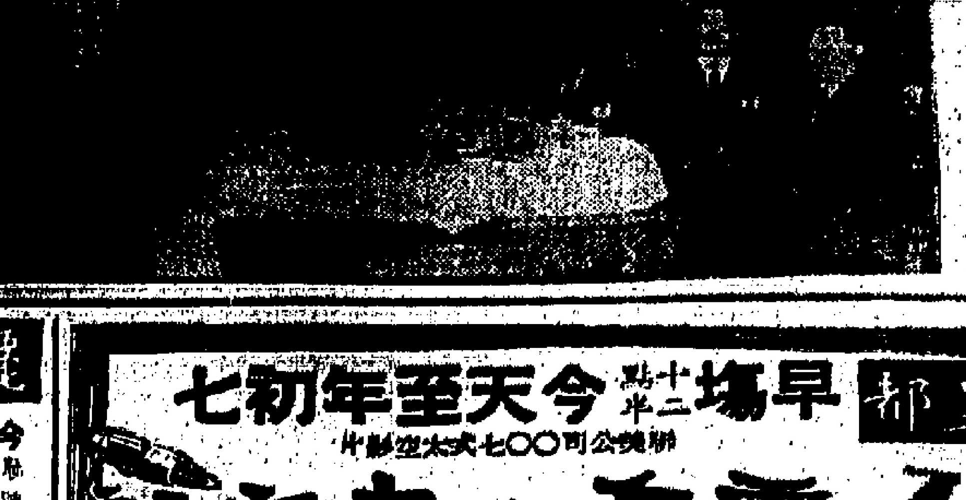
日本星辰排球隊
今在港大示範
太平洋行設宴招待

日本星辰女排球隊，此次來港訪問，作賽兩場，均在輕鬆的氣氛下，一致勝利，贏得好評。

日本隊連日來在港訪問，因于日本隊頭而未來，排聯會不願錯過了給予港人學習機會，特別在今日下午二時，邀請日本星辰去排球選手隊教練松本文彥，在香港大學體育館，作講解排球和分隊示範表演。

日本星辰表排球隊，連日酬酢秩序甚忙，昨晚太平洋行鐘錶部，在金冠酒樓招待客軍，由董事孫秉樞親自招待，並邀請排球聯會有關人仕何慧睃、鄭德、石振遠、宋孝慈、伍紹生等作陪。日間並招待遊覽新界及九龍各名勝。

今晚八時，滿九排球聯會，在新雅酒樓歡設埠歡宴，招待日本隊，日本星辰隊，已定於明日下午五時，乘搭日本航機飛返日本。



·圖片說明·日本星辰表排球選手隊，昨晚應香港太平洋行董事孫秉樞之宴，歡宴于金冠酒樓，席上合影留照。

本報啓事

本報當天空運抵台，歡迎台灣讀者訂閱。

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各地分銷處訂閱：

高雄 長明街二四號
台南 博門路五九號
台南 永福路一五二巷五〇號
左營 大路八五號
新竹 東門街一六號
桃園 大園村前街二二號
桃園 八德興仁村中山路一九號
鳳山 中正路二三號之一
台中 市府路一六五號
嘉義 垂楊路一四五號
苗栗 中正路二二號
屏東 桂林路八〇號
花蓮 仁愛路一〇〇號
彰化 站前街四〇號
斗六 太平路一一一號
岡山 勵志村二〇九號
員林 第一攤販市場二三號
中壢 中正路二三一號
台東 福建路一三六號
淡水 中正路五四號
內壢 興仁里五號
板橋 自強新村七五號之一
基隆 義一路二六號
基隆 中山一路一號之七
基隆 孝三路武德巷二五號
羅東 南興路五三號
宜蘭 復興路八一號
南投 中興新村中正路二二四號
北投 中央北路一段一二號之一
金門 叢光路一〇六號

本報台灣總經理處

地址：台北市長安東路一段六號
電話：五四七三八一一・五四七三八二

哮喘咳 久咳 曹仁

專醫斷尾 承先師八年 廣州老中醫 卅年經驗 又名扯氣 俗稱蝦公

本醫治愈病者甚多，茲將本醫業均是三年前醫愈至今全無復發足以證明確能根治，信者將就診者姓名列下：

保證 五日全愈 限 如不瘥愈 原銀奉回 決不食言 不用戒口 全用丹藥 當面見功 先無痛苦

李永達 文東成 林淑珍 梁志豪

舖保 愈後 收費

忠告久咳哮喘諸君

診所：灣仔道九十六號一樓 電話：八三一九八一 時間：上午九時至下午九時 禮拜日休息

免那機器有限公司

專營船舶用器材及設備

地址：德輔道中 仁大廈十八樓 電話：228111（總線）內線30號 內線37號 內線38號

惠生牌 WESSEX 救生艇、火箭
樂活家 活塞及缸套
嘜獅架獲 LION PACKING 軟墊
科士牌 F.O.S.S. PRODUCTS 清油 "堅利斯" 防腐劑 "科士" 2217 燒油精 "科士" 1702
老人牌 HEMPEL'S MARINE PAINTS 船用油漆
好電訊 Aldis 訊號燈
美力牌 Elektromekano 船用收發報機及電訊器材
林那士 Ramnäs 錨鏈
防火牌 ANTIFYRE 船用滅火機及滅火器
洋馬牌 YANMAR 船用柴油機
密蘇華 MITSUWA 船用車葉

價廉物美 貨真價實

登本報廣告請電七三零七零八洽接

華樂

今天五點半 特別選映 七彩搶戰打鬥片 鬼槍神鞭

明早場十點九：玉樓三鳳

明天公餘場：特務一一七

麗聲 百樂門

今天五場續映 血染萬山紅

十點半早場：鬼馬三雄

明天正場：驚險重重

皇都

早場十一點半 今天至年初七 聯美公司〇〇七式太空彩片 雷鳥太空船

THUNDERBIRDS ARE GO

全部七彩

各行大部今日開市
預料紅盤穩中趨好
對外貿易樂觀工業廠家須趕貨
娛樂與飲食兩業昨日仍然旺盛

【本報訊】本港各行業新春節休假期滿，除了少數行業於農曆初一、初二、初三首先開市及金銀貿易場、木材、米行、南北行、藥材行及證券行稍爲開市外，其餘銀行、證券交易所、保險及運輸、貨倉及速遞、金銀貿易場、洋行、出入口庄、錢銀找換、米行、麵糖行、洋紙行、五金行、化工原料行、染料行、西藥行、洋雜行、金飾行、棉紗疋頭行、傢俬行、茶樓、及工業廠家均於今日（初四）開市，由於去年工商業穩定，新春開市，預測各行紅盤，大部份穩中趨好，波動不大，如：五金、洋雜、顏油、米糧及西藥等行紅盤，大部份可能照舊按價，洋紙及紗布等行紅盤，或有一部份比農曆歲暮收市時稍爲提高。

至於工業製品出口貿易，於去冬接入之訂單，除東南亞方面，大部份已付貨外，遠洋美國、英、歐、加拿大、澳洲及非洲、中東各地訂購之春夏季貨，仍有不少要趕緊付船運出，所以開市後，開工情況，將全復常態，今年對外貿易展望，比去年更佳。

昨日因仍屬春節假期，各行及工廠員工休假，所以各娛樂場所與飲食店仍然旺盛，各中西戲院場場早告滿座，已開市的酒樓茶室，早市茶客擠得水洩不通，有許多酒家且接入不少春茗訂單，其業務蒸蒸日上。

銀行今日開市
資金大量回籠
度過年關後銀根轉鬆

【本報訊】本港各中外銀行，今日（初四）將全面開市，因由農曆除夕起經過四日放假，有許多廠家商號收得的貨款，須於開市後才解入銀行，而各界居民的閒資及兒童們收得的「利是」，於春節假期後，亦多解入銀行存儲，也有一部份廠家商號，在農曆歲暮時，收得支票，於年廿八、廿九兩日才解入銀行，須今日（初四）才可提款，所以銀行開市後，定收工作，將有一番繁忙，但仍以資金回籠較多，預料銀行頭寸將會轉鬆，拆息下跌，而商場銀根亦由緊而轉鬆。

茲將昨日副食品零售價錄如下：

上肉	斤	四．二〇
肉眼	斤	五．八〇
瘦肉	斤	五．四〇
腿肉	斤	四．六〇
腩肉	斤	二．〇〇
豬肚	斤	七．〇〇
豬心	斤	四．四〇
豬腰	斤	七．二〇
赤排	斤	五．二〇
腩排	斤	四．二〇
肉排	斤	五．四〇
豬膶	斤	四．五〇
豬肺	斤	一．六〇

豬手　斤　二．二〇

魚蝦蟹（每斤）：筍殼、鯇魚、大魚、鯉魚、鯪魚、細生魚、中生魚、烏魚、塘虱、黃鱔、水魚、金錢龜、大田雞、生蠔、響螺、肉蟹、膏蟹、花蟹、紅蟹、龍蝦、大蝦、中蝦、細蝦

鳥類（每斤）：龍江雞、上雞、劏雞、殺鴨、吹米鴨、肥鵝

價目（依次）：一五．〇〇　一三．五〇　六．四〇　三．八〇　三．六〇　六．五〇　三．〇〇　六．六〇　一〇．〇〇　九．六〇　一四．〇〇　六．四〇　八．〇〇　三．〇〇　六．〇〇　四〇．〇〇　一二．八〇　九．六〇　六．四〇　一四．〇〇　八．〇〇　一二．〇〇　四．〇〇　四．六〇　八．五〇　八．〇〇　一六．〇〇　一三．五〇　九．〇〇　八．〇〇　四．〇〇　六．四〇　五．六〇　五．二〇　四．八〇　三．八〇　四．〇〇　五．六〇

蔬菜類

菜心	斤	一．四〇
[illegible]		一．二〇
芥蘭	斤	一．〇〇
生菜	斤	一．〇〇
白菜	斤	〇．八〇
菠菜	斤	〇．八〇
茼蒿	斤	〇．八〇
[illegible]		〇．九〇
豆苗	斤	五．八〇
冬筍	斤	二．四〇
番茄	斤	〇．八〇
荷蘭豆	斤	三．二〇
南瓜	斤	〇．八〇
蓮藕	斤	二．四〇
芽菇	斤	〇．六〇

港麵粉廠今日開工
新春牌價料將堅穩
舶來麵粉價位大致穩定

【本報訊】本港四家麵粉廠均於今日開工，麵粉行亦於今日開市，港產麵粉牌價與舶來麵粉紅盤，料將堅穩。

據某大麵粉行發言人指稱：今年麵粉銷量將是繼續增加的，港產麵粉由於積極爭取本銷關係，銷量固然增加，舶來麵粉亦有其優勝的一面，在本港市場銷售，將可保持。以今年一月份本銷麵粉總量來估計，共約三十六萬包至三十七萬包之間，最大的香港麵粉廠，該廠約佔十萬包，即佔本銷總量四分之一強，另一家麵粉廠產品約佔五萬包，其餘兩家麵粉廠產品約佔四萬包及三萬包。舶來麵粉當中，日本麵粉約佔六萬包，加拿大麵粉約佔三萬五千包，台灣麵粉約佔三萬包，美國及澳洲麵粉共佔一萬五千包。

港廠麵粉，品質優良的，因爲機械及技術都是超人一等，同時選用麥籽又有其獨到之處，製成麵粉，適合每一類不同的麵製食品所需求，有優良的麵粉，故能製成精美的食品，因此暢行牌子如金像、火車、皇冠、金輪、鐵塔、車、黑人、紅單車、綠單車、玫瑰花、三多、金魚、鯊魚牌，其銷量都是比其他牌子爲多。聰明的製品商，採用質量較優的港廠麵粉，自然可以使製成的食品特別暢銷。

蔬菜部份啟市
淡水魚供應多

【本報訊】昨日爲農曆年初三，牲口攤檔，仍然休息，祇存有貨者，仍照常營業，今天才告正式啟市。魚類獨淡水魚有供應，因新年銷路少，故價略跌。瓜菜類大部份仍休息，少數因應付酒家所需，照常開市。蝦類昨日有發售，但收市早，存底又少，亦爲求價。

糖行今日開出紅盤
預料將有一番旺態
來途訂價高市情有刺激

【本報訊】糖行今日開出紅盤，砂糖大盤交投將有一番旺態。

據某大糖行發言人指稱：農曆除夕前，國際行情報高，歐洲砂糖訂盤，每噸起碼要卅七鎊以上，例如捷克粗粒白砂糖，裡面膠袋外面蔴包庄的，C．I．F．價每公噸卅八英鎊，包庄幼砂糖每公噸卅七英鎊十六先令，到港成本，每担爲三十六元左右，但農曆除夕收市前，本港市價每担祇爲三十元至卅一元。雖然現在本港存糖充裕，但來途成本價高過本港市場現貨價，新春糖市紅盤價格扳高的希望是很大的。

還有堪加顧慮的趨勢，厥爲出口客對砂糖的探求，在農曆除夕前頗爲頻密，由於本港糖價比其他地區爲低，預料新春開市，出口庄大量扯購一經展開，糖市的活躍態勢，可能比較一般預料還要好。太古砂糖，是與國際原糖互相呼應而配合的，據太古糖房高級職員對糖行表示，如果照現在國際糖價格計算，煉製上等白砂糖每担成本起碼要在卅六元以上，故此今後本港糖價，將是逐漸上升的，大約每担升至四十元，方能合理。新台灣粉糖砂糖，也是開市恢復有供應，但農曆歲底以每担卅九元三毫預售的。

加拿大基納証券有限公司
專營
加拿大股票及債券買賣
△電子報價機即時報導股市行情
△買賣均採用迅速直接電訊轉達
△經常提供完善可靠之研究資料
本公司爲加拿大所有股票交易所之會員，總公司設於多倫多，在加拿大全國分設有分公司十八間。
香港分公司之地址如下：德輔道中廣東銀行大廈七〇一—三室。
電話：二四八一七六—七・二三二二八六—八
各界詢問無任歡迎

新春開市棉紗盤價
港紗巴紗均可看穩
港紗供應緊巴紗訂盤高

【本報訊】棉系工業內一部份工廠，昨（十九）日已經率先開工，這是過去多年來已是如此。昨日率先開工的大廠份，計有一般紗廠，大部製衣廠等。其餘的棉系工廠多數在今（二十）日開工，但亦有在明（廿一）日開工的。

棉紗市場，今日是新春開市的第一天，由於農曆歲底各紗廠的棉紗供應普遍緊俏，新春開市棉紗供應亦不會像去年新春開市時那麼鬆。

可加注視的，厥爲每年新春開市的第一天，部份紗廠價將降低，每包降二十元至三十元。但今年新春開市棉紗價格將會穩定，原因是棉紗供需均衡，紗廠不必將價格降低爭取實銷。

在另一方面，巴基斯坦棉紗，在農曆歲底運到數千包，新春開市巴基斯坦棉紗，實際將會轉多。但農曆歲底前，巴基斯坦方面價格報升，喀拉蚩市場價，十支無綫電台每小包（十磅）爲廿三點二五磅比，十支玫瑰每小包爲廿三磅比，廿支駱駝車每小包爲廿八點五〇磅比，廿支無綫電台每小包爲廿八點五〇磅比，廿支小提琴每小包爲廿八點二五磅比，廿支飛馬每包爲廿九磅比，廿支電話大廈每小包爲廿九磅比，廿支白熊每小包爲廿七點五〇磅比，廿二支飛馬每小包爲四十一點五〇磅比，四十支電話大廈每小包爲五十三磅比，四十支五花爲五十三點五〇磅比。因此，巴基斯坦出口商對本港開出的新貨盤，每包提高一磅左右，對本港紅盤價格亦有支持穩定的作用。可看穩，由於本港織製的布匹出口外銷料將活躍，且因棉紗價格照穩定，台灣棉紗，最近供應本地織布用將繼續增加，出口外銷將告減少，但台灣布匹供應本港製衣廠加工將繼續增加，因爲台灣布匹價廉質美，是本港製衣廠用以加工最爲適合的。

棉織廠大量需求
巴棉紗輸港續增

【本報訊】今年一月份，巴基斯坦運港供銷的棉紗，又有顯著的增加，據喀拉蚩有關方面的統計報導，一月份付運香港的巴基斯坦棉紗，共達一萬四千零九十一包之多，較去年十二月份增加逾千包以上。

在本港棉織廠大量需求下，巴基斯坦棉紗繼續大量運港供銷，新春假期後，將有新貨陸續運到，預計本月底和下月初將接踵而至。基於目前港紗供銷仍緊，故巴紗向港供銷相信今後仍將繼續增加。

最近，巴基斯坦棉紗來源固穩好，而彼邦市場現貨價格也見扳挺，據本月十二日喀拉蚩市場報價，十支無綫電台每小包爲廿三・二五磅比，玫瑰廿三磅比，小提琴廿二・七五磅比，十二支鹿嘜廿四・五〇磅比，廿支無綫電台廿八・五〇磅比，駱駝車廿八・五〇磅比，飛馬廿九磅比，電話大廈廿九磅比，白相廿七・五〇磅比，玫瑰廿八・二五磅比，卅二支飛馬四十一・五〇磅比，退元四〇・五〇磅比，四十支五花爲五四磅比，電話大廈五三磅比，俱比前扳好〇・五〇磅比。

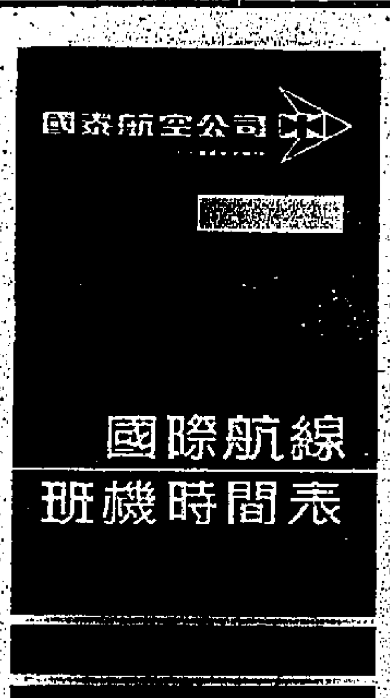
港菲貿易
保持暢旺

【本報訊】據貿易商消息：本港對菲律賓貿易，在去年冬季時頗爲蓬勃，港方去貨特多，而彼邦將商辦貨額亦廣泛，預料新春開市後，仍有不少新訂單開來，其付款辦法，大部份是採用自備外滙，亦有一部份是由政府批滙輸入，政府所批之外滙，多着重採辦主要物資，而自備外滙輸入者，則以日常用品及雜貨居多。

如川登廣告者：請撥電話七三〇七〇八接洽

服務優良蜚聲寰宇
班次頻密雄視亞洲

這是國泰航空公司最新的國際航線班機時間表從三月一日開始國泰航空公司每星期有202班巨型噴射客機飛航亞洲各大城市提供全亞洲最大規模的空航服務其他航空公司每日一次班機來往的航線國泰有早午晚三次班機供你選擇其他航空公司的轉接班機可能令你在中途等候數小時之久國泰航空公司頻密而完善的聯接班機則可供閣下隨時成行請即參閱這最新的國泰班機時間表看看今日亞洲旅行的新形勢亦即是國泰航空公司的新面貌



國泰航空公司最新貢獻

請填下開表格寄國泰航空公司即可免費獲得國泰航空公司新輯一九六九年三月一日開始生效之國際航線班機時間表
國泰航空公司
香港遮打道[illegible]大廈
電話：H二四六一七一（廿四小時服務）
請免費寄下貴公司每星期202班之國際航線班機時間表乙份爲禱
姓名：
地址：

香港・台北・沖繩・福岡・大阪・東京・漢城・耶加達・加爾各答・星加坡・吉隆坡・亞庇・曼谷・西貢・金邊・馬尼拉

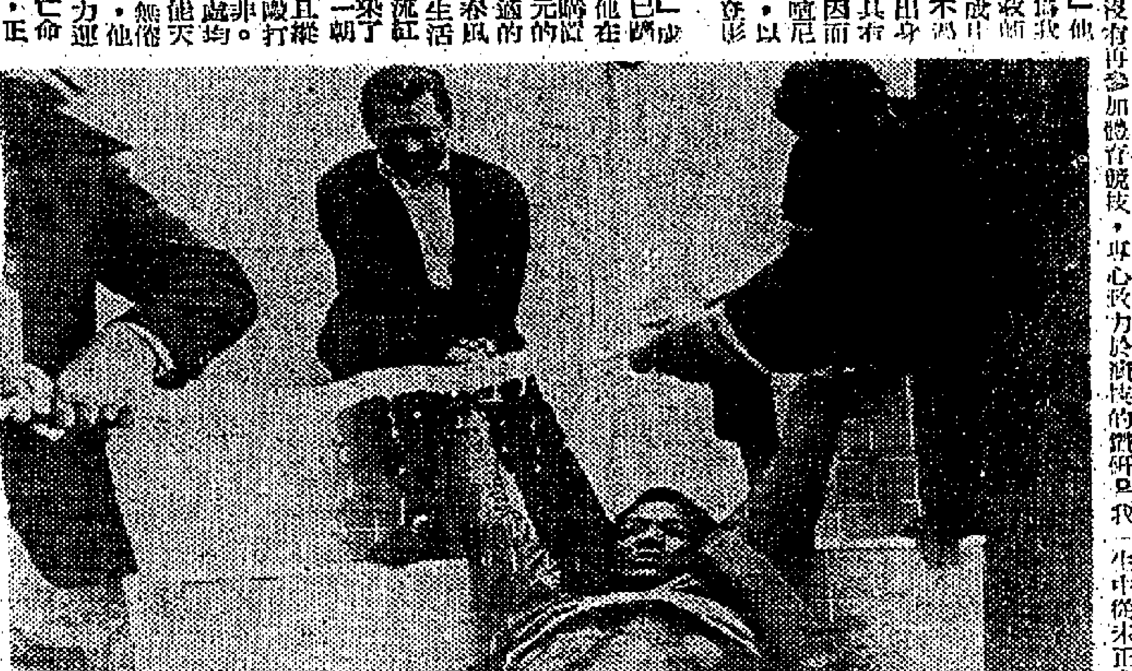
娛樂

被譽為「黑色李馬榮」的 占布朗

黑人明星在好萊塢開始佔有重要的地位了，繼薛尼波達後，由體壇轉進影圈，占布朗，亦正在大走紅運，被捧為「黑色李馬榮」，片酬直綫上升，片約紛至沓來，儼然是紅透半邊天的硬派小生。最近，他和黑人女歌星戴蘿絲攜手主演了美高梅新片「亡命之徒」，連「影帝」薛尼斯鮑亞亦要屈居其下，由此可知他的走紅程度。

曾在美國足球圈中顯赫一時的占布朗，是一位苦幹成功的幸運兒，自從踏進影圈後，他便沒有再參加體育競技，專心致力於演技的鑽研，「我一生中從未正式接受過戲劇訓練，」他說：「因為我害怕有些教師會把我弄成片廠。」不過，他雖然不是科班出身的演員，但由於他具有天賦的表演才能，因而被認為大有可能繼薛尼斯鮑亞及李馬榮後，以硬派小生的姿態榮登影帝寶座。

以「十二金剛」成名的占布朗，目前已躋於富翁明星之列，他在好萊塢的日落大道購置了一幢價值十萬美元的房子，過着安逸舒適的生活。現在，這位春風得意紅小生，除了生活方式追上好萊塢一流紅星的水準外，亦沾染了圈中的不良習氣，一朝得志便逞英撒野，且縱情酒色，一度因毆打女友而險些惹出官非。年富力強的他，處處顯得精力過人，他能天天長時間工作而毫無倦容，除了拍片之外，他更忙於為爭取黑人權力運動而努力。圖為「亡命之徒」中的占布朗，正被衆歹徒嚴刑毆打。



五豪俠各展神技 兩巨奸惡貫滿盈

「豪俠傳」，是「亞洲影后」李菁於完成「盜劍」後，領銜主演的另一部武俠新片，和她演對手戲的英俊小生唐菁，合演的還有著名演員井淼、谷峯、王光裕、唐迪、劉亮華、楊志卿、歐陽莎菲、丁茜等，還有「小銀鈴」顧媚客串，陳容啟監。

李菁在片中飾演一位外表柔弱少女，但是卻身懷絕技，她的神偷奇技，百步穿楊，能無敵的女俠馬金鈴，唐菁飾演武藝高強的青年劍俠侯北，他是個血性男兒，平日嫉惡如仇，行俠仗義。谷峯飾演水老鼠李小七，為人爽直，深通水性。井淼飾演的是一個力大如牛的熊夫牛遜，他有拔山舉鼎之力，有如過山猛虎。另外的一位是王光裕，他飾演神偷燕上飛，輕功絕頂，身輕似燕，行踪飄忽。以上五位，便是「豪俠傳」中的豪俠。

楊志卿則飾演勾結番邦，陰謀叛國的奸臣平西王曹國威，顧媚飾演他的寵妾，國色天香的翠娥，劉亮華飾演黑店女主人大紅鞋，她利用美色迷惑江湖豪俠，很多英雄人物，都逃不出她的掌心。另一巨奸則由唐迪飾演，是大强盜金龍山寨主金天龍，他的爪牙，不但打家刧舍，無惡不作，還把平西王的愛女刧持到山上去，故事由此而發展。

由於金龍山人多勢衆，即使是武藝高強，也難以登庭掃穴將賊人殺盡，於是，他便去邀請志同道合的好友拔刀相助，於是五位豪俠便聯同肩起了這一個重任，故事曲折離奇，大鬥劇烈刺激，五俠各展絕技，終於上了險要的金龍山，剿平了强盜，又識破奸臣賣國陰謀，消除國賊，得保江山，功成引退。

名力顯目，邵氏出品的俠義打鬥彩色奇情鉅片。

冷暖青春 連圖故事

⊖南港大專開學之日，男女學子雲集，倜儻公子胡湯奕（張沖飾），駕駛名貴汽車返校，於道中與清寒學生江帆（朱江飾）相碰，兩人因而爭執，時江好友汪海斌（甘江飾）趕至，為之排解，三人亦因此而結識。

⊜同學中施碎姿（戴偉光）探知湯奕乃爵士公子，於班中公開介紹，大表歡迎，湯奕為酬衆意，備全體同學到夜總會茶舞晚飯，並接其弟占英（石修飾），妹麗莎（森森）同往，麗莎乃早熟少女，竟頓心冷乜看江（宗華飾）。

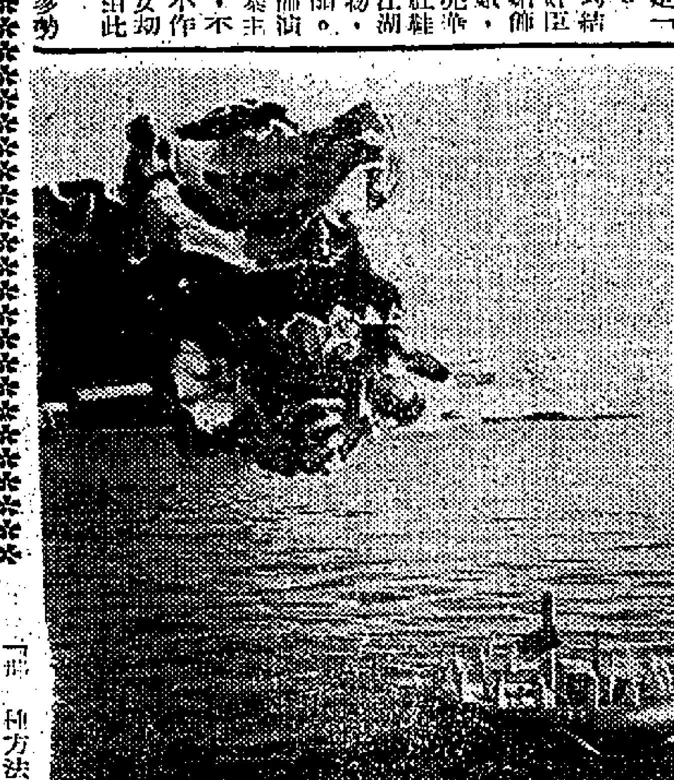
關德興極重口齒 歸來祇為演神威

關德興與陳鳳清夫婦，月前赴美一行，其時不少人都說他倆此去至少兩個月才回來，但在一個月零四天之後，陳二人返港了，祇為關德興極重口齒，他赴美前答應過「寶家班」中人，要在農曆年底開拍第八十部「黃飛鴻」片，於是他匆匆歸來，其他私事，都可暫且按下不表。

時弊……胃病，在美就醫診治，時美國醫生力主留美徹底觀察治療，且指出香港生活方式對他不甚適宜，但關德興事業心重，陳鳳清祇好也相隨返港，在港另想辦法治理胃病了。

第八十部長壽猛片「黃飛鴻神威伏三煞」，已於週前開戲，因原日女生角李紅要去美國，改以玫瑰女代替，其他都是原班黃家班人馬演出。

第七十九部之「黃飛鴻巧奪魚青」，此片已定春節期間推出，此片娛樂性特濃，亦有年宵及賀年式色，佳節佳片，相得益彰。



圖為第七十九部黃飛鴻片「傑巧奪魚青」精彩劇照。

粵劇樂府 今日演 雙鳳喜迎春

有綫電視

由於今天是年初四，人們都希望留住新年的氣象與歡樂喜氣，所以，麗的中文電視院于大除夕至年初三延長播映的時間外，今天，也特別在「粵劇樂府」演出一個充滿賀歲氣氛與娛樂成份的好戲「雙鳳喜迎春」，這個戲，是由李芬芳、吳千楓、南鳳、陸寶珠等一眾新秀擔綱主演，演與唱，都會使人覺得稱心滿意。此外，我是偵探也推出一個叫「失落的丈夫」的偵探劇，由盧彤畦編導，演員陣容，也特別加強，計有陳有后、丁茜、陳振華、黎小玲、華姬等參與演出，劇情的曲折緊湊，也會引人入勝。

銀色演義

江棠薇

黃鸝初試 作風獨特 漫談李琳琳 且說劉芳剛

李琳琳和國泰的新約，至今尚未真正簽妥，但以她和國泰最近的發展來說，相信也不會再有甚麼不愉快，何況，國泰以後是有計劃多拍時裝，李琳琳更是不愁沒有發展機會。

目前，李琳琳為國泰拍兩部戲，一是唐煌執導的「聊齋三娘」，另一套便是劉芳剛所導的「家有賢妻」了。

說來，最近有一些另抱見解的人，對劉芳剛似乎有所不滿，不滿的原因，詳細情形雖然阿薇不大瞭解，但可能是這位義大利歸來的導演，工作態度與其他的有所不同，使一些不大習慣的，有所不滿吧！

日昨，阿薇與李琳琳閒談，問及劉芳剛的導演作風，李琳琳說：「他的確是與別不同的。」

「如何不同？」我問。

「例如：別的導演，大部份都是糾正演員做戲的，」琳琳想了一回後，如此的答：「但劉導演不是，他許徹自己示範，要演員照他一般做……。」

「那種方法好呢？」我搶着問。

「兩種方法都各有優點，」她似答得很技巧：「但在各方面看，劉芳剛這種方法，水準是會高一點，並且演員也要特別留神。」

「還有甚麼地方與別人不同呢？」

「佈景設計，各方面有關的顏色等，」她想了一回又說：「他似乎很喜歡自己設計佈景顏色的，每一幢佈景，他是都要研究顏色的。」

「這套「家有賢妻」，是李琳琳真正第一套正式女主角的，並且，男主角又是她未婚夫婿陳浩，兩人能夠如此的合作，總是這樣的，撇開其他的不談，單是這樣，便可以證明，國泰對兩人很有誠意。

在大公司，最當前的是沒有機會發展，李琳琳過去對國泰有所不滿，主要當然是難有機會，如今，先是這套片當正第一女主角，而又是那位義大利留學歸來的導演執導，除非她演出欠理想，否則，以國泰的大批拍片計劃來說，她應該是大有機會的。

東城
票價六毫·一元·一元五角
十二點半
金殿福星
特藝七彩
COURT JESTER
丹尼基 主演
明早 烏龍勇士飛來福

新世界
（恭喜發財）
安樂七彩香艷刺激巨片
胭脂貓大戲三山王
安瑪嘉烈主演
明天獻映
美國聲色
真實生活 大膽犧牲 確飽眼福

深水埗街坊福利會
籌募興建中學及福利經費公演
家寶劇團
林家聲 李寶瑩 靚次伯 陳劍聲 新海泉 關笑瓊 朱少坡 胡崑雄 任冰兒 文千歲
地點：長沙灣道球場大戲棚
◀連日爆滿·定座從速▶
今天日演：火網梵宮十四年 台柱主演
夜演：龍鳳爭掛帥
初五日 日演：人月兩團圓 夜演：搶錯新娘換錯郎
初六日 日演：桃李爭春 夜演：雷鳴金鼓戰笳聲
初七日 先演：賀壽大送子 續演：香銷十二美人樓 夜演：王寶釧
台柱主演
即日開始定座：電話（街坊）八〇九二三四（劇場）八一四六四四

新都 民樂 麗華 仙樂 麗都 美麗宮 國寶
今天五場獻映
國泰鉅獻 武俠片中極品
恭喜發財
監製 朱國良
明天加入 國寶 陳曼玲
一劍情深
康妮 秦祥林 朱牧 金川 容蓉 主演
王萊 王琛 鹿瑜 姜南 樂銳 陳非龍 劉茜蒙 合演
三富寨子 一陷空嘔 白骨神君 紅掌祖師 各路英雄身手
原著倪匡 導演羅臻

恭喜發財
請睇王牌
邵氏三大王牌巨片
映一週 滿七天
影后·打手·軍身有項·得手
何莉莉 林沖 領銜主演 羅烈 林嘉 主演
邵逸夫 監製 張徹 導演
大盜歌王 THE SINGING THIEF
今日獻映 每天五場
每天五場 無場不旺 迷人歌聲·令人陶醉
邵仁枚 監製 程剛 導演
豪俠傳 KILLERS FIVE
李菁 唐菁 領銜主演 顧媚 客串
劉亮華 楊志卿 歐陽莎菲 唐迪 合演
谷峯 井淼 王光裕 主演
每天特別場
早也滿 晚也滿 早晚全滿
邵仁枚 監製 張徹 導演
比獨臂刀更好
全部精華 保証原庄
獨臂刀王 RETURN OF THE ONE-ARMED SWORDSMAN
王羽 領銜主演
焦姣 林嘉 田豐 鄭雷 主演
SHAW SCOPE

樂聲 新聲
下期獻映
獨行俠 鋤好奸仇
格力希路 梨莎瑪莉 主演
所向無敵
獨行俠最精彩的一部武俠片出奇峰
I WANT HIM DEAD
絕無冷場

紐約·大世界·麗宮
明天盛大獻映
賭王大頭神通
小林旭 主演 丹波哲郎
日活公司槍戰巨片！
賭王大難不死 賭王隱姓埋名 賭王享盡艷福 賭王瀑布決鬥 賭王大顯神通

紐約 大世界 麗宮
今天最後獻
柔道龍虎榜
全部七彩 一招旋風掌，天下無敵！
麗宮五點半公餘場：無敵鐵騎兵。
明天獻映 小林旭新傑作 賭王

永華
恭賀新禧
西部槍戰彩色片
臥虎藏龍
今天早場：淚子佳人
今公餘場：選映正場片
下期正場：紅衣俠女

金陵
今天四場映
動作刺激槍戰片
獨俠仇環 行復連槍
【七彩中文】
今早場：神鞭俠
今公餘場西彩片：無敵金鋼

英京 英華
恭賀新禧·並祝進步
今早場十一點映：玉郎三戲女將軍 陳寶珠·蕭芳芳
今六點正公餘場：迷人生活
今早場十一點映：十三歲封王 陳寶珠·麥炳榮
今六點正公餘場：海底奇觀
今正場仍映七彩歌舞驚險奇情劇
芳芳寶珠今天仍加開四點三特別場
合歡戲舞慶華年
後晚午夜場：謝賢七彩：狂龍

啟德遊樂場
恭賀新禧！今日營業時間：上午十時至夜十二時
新班祝華年劇團賀新年：劉翠湖·開放賀新春
日戲：百戰榮歸·師徒彩迎 夜場：鳳凰夜游·桂枝告狀
阮兆輝 尹飛燕 何劍峯 岑翠紅 周嘉寧 張君瑞 陳志雄 胡超英 新劍郎

荃灣遊樂場 遠東機構 荔園遊樂場
新春遊荔園 人人萬事勝
如意吉
中華魔術特技團
女子歌壇
恭喜發財
謹祝各界生意興隆

尚有戲院廣告刊登第八頁第十一頁

觀眾笑口常開 寶座遙遙領先
全部七彩 潤幕
花月爭輝

東方快樂金國
明天盛大獻映
倒鳳顛鸞
SIN WITH A STRANGER

旺角街坊會
己酉年正月初一起港九兩地同時公演
九龍 旺角麥花臣球場公演
碧雲天劇團
香港 今晚香港大會堂公演
大龍鳳劇團
龍城飛將鐵金剛

九龍城區街坊福利會
今天日夜公演
新鳳凰劇團
鳳凰女 譚蘭卿 尤聲普 黃君林 高麗 李香琴 黃千歲
情商關海山客串

鷄年談雞

顧齋

今歲己酉，酉肖鷄，是謂鷄年，茲値鷄年之始，爰爲鷄話，亦新正談資也。

今歲爲己酉，酉肖鷄，是謂鷄年，茲値鷄年之始，爰爲鷄話，志新正之談資也。鷄乃家食，吾人所常見常食，然種類甚多，山鷄則非常見。「笑林」嘗言楚人有擔山鷄，路人問曰：「何鳥也？」擔者欺曰：「鳳皇也。」路人曰：「吾聞鳳皇之名久矣，今始得見，賣之乎？」曰：「然。」乃酬千金，弗與。請加倍，乃與之。方將獻楚王，經宿而鳥死，路人不惜其千金，而以不得獻楚王爲憾，事傳，楚王感其誠，召而厚賜之，過其所買之値十倍云云。此雖寓言，然世亦有此者多耳。「瑯林」又載孫休好射山鷄，每往夕返，樂此不疲，羣臣上諫曰：「此小物，何足耽？」答曰：「雖爲小物，耿介過人，朕之所以好也。」固亦寓言也。

又「拾遺記」云：建安三年，有國獻沉鳴石鷄，色如丹，大如燕，常在地中，應時而鳴，聲能遠徹，其國人聞其聲，乃殺牲以祀，即於聲處掘地，得此鷄，若天下太平，翔飛頡頏，以爲先兆。「西京雜記」又言漢武時，交趾、越嶲獻長鳴鷄，伺晨鷄，即下漏驗之，晷刻無差，長鳴一食頃不絕，長距，善鬥。「列仙傳」載云有祝鷄公者，洛陽人也，養鷄百餘年，鷄皆有名字，千餘頭，暮棲樹下，晝放散之，欲取，呼其名，即依呼而至，賣鷄及蛋，得千餘萬，之吳，作池養魚，後登吳山，鷄雀數百，常出其旁。「列異傳」謂秦穆公時，陳倉人掘地得物，若羊非羊，若豬非豬，牽以獻穆公，道遇二童子，云此物名「媼」，常在地中，食人腦，欲殺之，捶其首。「媼」曰：「勿殺我，吾有二童子名「陳寶」，一雌一雄，得雄者王，得雌者伯。」陳倉人捨之而追二童，二童化雉飛入林中。陳倉人告穆公，穆公發徒大獵，果得其雌，化爲石，置之汧渭之間，至文公立祠，名陳寶，雄者飛至南集，今南陽雉縣，即其處也。「太平廣記」：「唐文明巳後，天下諸州，進雌鷄變爲雄者甚多，或半巳化，半未化，乃則天正位之兆。」「頤異記」載徐州民吳誼，以太元五年被差爲征，殺鷄求福，熱鷄在盤中，忽然而鳴，後被賊鄧賓，臨陣戰死，以功拜濟河太守，時人以爲鷄妖，化爲祥也。以上諸說，皆無稽讖語，既是聊資閑談之資而已，姑妄言妄聽可也。

鷄肉味美，惟鷄肋則食之無味。「三國志」之「魏武帝傳」注云：「時王欲還，出令曰：「鷄肋」，官屬不知所謂，主簿楊修，便自嚴裝，人驚問修何以知之，修曰：夫鷄肋棄之可惜，食之無所得，以比漢中，知王欲還。」後人遂引以爲喻。晉人時何「官如鷄肋浪奔馳，政似羊毛備咽飽」，卽引以是喻者也。鷄肋又喻羸弱，不堪一擊，典出「晉書」之「劉伶傳」：「嘗醉與俗人相忤，其人攘袂，奮拳而往，伶徐曰：「鷄肋不足當尊拳。」」鷄之典故甚多，如「鷄口牛後」謂鷄口雖小而猶進食，牛後雖大，乃出糞也，今人時以之爲諷刺之辭，出自「國策」。又「鷄犬皆仙」，出於「神仙傳」；「鷄鳴狗盜」，出於「史記」之「孟嘗君傳」；「鷄皮鶴髮」，出於唐明皇「傀儡吟」；「鷄骨支牀」，出於「世說」，不勝枚舉耳。

市聲

今年是鷄年。

有人鷄鳴而起，孳孳爲善；有人鷄鳴而起，孳孳爲利。爲利是爲己，爲善是爲人，祇要爲己爲人，就是好事。

× × ×

赴澳洲競選「太平洋小姐」的中港小姐「雲裳小姐」過港，她說：香港男士，比台灣男士瀟灑。

她祇對香港男士讚美，可謂站穩自己立場。

× × ×

法國原城秦夏時裝展覽，出現一套露臍的結婚禮服。

這種禮服，必難普遍受到歡迎，因爲不少新娘，肚臍的秘密，是爲難公開的。

× × ×

非洲有八個盲人，實行要爬上非洲最高一個山峯，第一日，已到達高峯一半的路程。

比愚公移山，未遑多讓。

月朦朧

雨萍

想到這裡，他不禁兩兩地歎了一口氣，他快要做父親了，就這件事來說，他就猶豫得很，他爲甚麼要跟一個比他強得多的女人結婚？他寄生在一個女人身上，有甚麼本事去養活孩子？要分析別人反而容易，要分析自己就太困難了，差不多所有人都缺乏一面反映自己的鏡子，就是有，也不敢正視自己的缺點，不敢深深地看進自己的靈魂。

「我算是一個怎麼樣的男人呢？」他望着遠處的海水，默默地沉思。

在他對面，有一列石級，石級下去，就是一間培植花草的溫室，他以前進去看過，都是那麼嬌嫩柔弱的花兒草兒，使人想摸一下也要小心翼翼。

他是屬於那一類？是依賴苦勞滋潤的小草，還是離開了地就不能生存的軟體動物？

「妳別躲呀，若芷！」

一陣少女的嘻笑聲打斷了他的思路，尤其是那一聲「若芷」更使他的心弦猛地震蕩了一下。

他抬頭。

果然是若芷！白色的運動衫，渾身都放射着青春光彩。

「若芷！」

「啊，姐夫，你也在這裡？」她驚訝地說。

後面的女孩子趕上來了，一個，跟着又是一個。

「若芷，給我們提介了！」

「這不算數，我在跟姐夫講話！」若芷笑着說：「姐夫，這兩位都是我的同學。」

連帆趕來不及打招呼，大個子的調皮又傳出了兩個，都是那麼年輕，那麼愛嬌的。

「姐夫，這兩位也是，」若芷指着她們說。

連帆一一點頭：「妳們今天這樣有興致來公園玩？」

「不，我們去採標本，順道經過這裡的，」一個少女說。

「哦。」

「我們標本也採完了，現也玩够了，也該回去了吧？」穿綠裙子的少女說。

春雷

上湯文武

二：寒夜渡河

申春毅然的站起身來，說：「現在應該動身了。」

這一對青年男女，好像忘記了下雨，也忘記了天寒，手拖手的跑下山去，好容易的才摸到河邊。雷令吃虧的說：「申春，河水很深呢，而且水流湍急，怎可以渡河，萬一……」申春忙不迭的打斷他的話：「不要緊，不要緊。」半晌，又激勵的說：「雷令，我們再走前一點，那兒兩岸相隔較短，容易渡河。」說罷，便拖着雷令摸索前進。

這時祇聞瀟瀟風聲，淙淙流水和娓娓寒雨，兩人鼓勇前進，終於到了一處河流比較狹窄的地方，申春停住了步，從身上取出照球膽，雷令跟着也從懷中取出一個，把它吹脹了，申春興奮的說：「雷令，我們從這兒渡河吧，河流雖然湍急一點，但我們抱着這個，順流而下，設法上岸便成了。」接着又說：「雷令，姑勿論誰先上岸，就在岸邊等候，待見面後才一起入境。」

求生的意念，振奮起他們的雄心，不畏寒冷，不怕艱險的渡河了，申春下水後，頻頻回顧，看見雷令與自己相距不遠，暗想：「這回兩人一定可以逃出生天了。」想到這，勇氣大增，發力游到岸邊。她以爲雷令不久也可以游到了，所以爬上岸後，凝視河流，看看雷令是否經過，但是等了十多分鐘後，仍未見雷令的影子。

等，等，申春越等越是心焦，暗想：雷令他可能在自己已登陸之前，先行登陸了。於是她沿岸折回尋找。

狂風暴雨，大地一片黑，一丈之外的東西，簡直無法看見，突地，有一度强烈的光，像流星似的，在眼前掠過。

申春覺得奇怪：爲甚麼在這個時候會閃電呢？

正當她懷想的時候，一聲震耳欲聾的雷聲隆然，震撼了山谷，原野，也震撼了申春的心。

「春雷，這是春雷！」申春的心裏暗暗叫着！

春雷，並沒有把申春嚇倒，她怔了怔後，便又急於找尋雷令了。她怕雷令躺起來，不易被發覺，於是發出呼聲：「雷令，雷令……」

最初，她的聲音很響，生怕被別人聽聞，後來因爲找尋了許久，都不見雷令，不禁焦急起來，呼聲越叫越響，突然，一陣粗野的聲音在她的背後發出：「別動！」申春聽了大驚，果然停住了步。暗想：「這回糟了，這回糟了！」

流水年華

夏端平

九十九、

白曉是李西娜的姊妹介紹來的一位小姐。她本來是一家舞院的紅星，因爲嫌收入不理想，並且想找點刺激，所以願意陪屬到李西娜的旗下來。白曉有做國際女郎的條件，她不但漂亮，身段好，同時受過中等教育，讀過英語專修班，所以在這一行裏混得很出色。

這一天，她來見李西娜，說道：「另外有一宗推銷計想叫我去幫忙，我想走了。」

李西娜知道或者有這件事，或者祇是推搪的一種藉口，不過她不能這樣做，否則別的小姐就會沿例而來。

「怎樣，」李西娜說：「你來的時候我們在口頭上訂過約，四六分賬，爲期一年，爲甚麼說了話不算呢？」

「人望高處，水向低流，別人答應給我更好的條件，我當然想去的。」

「那一宗？」

「這我不便告訴你。」

「我不能答應更優厚的條件，我下過很大的本錢。」她說。

「你不答應我就是走路。」

「白曉，你不要以爲沒有你我們就不能做生意，」李西娜說：「實際上，你們除了分賬以外，還得到許多外快，你的收入是很可觀的。」

「不錯，我也眼紅，」白曉說：「你卻不去想一想，我一個月替你賺多少？別的小姐又給你賺多少？」

「那是因爲語言的問題，並不是你比她們有更多的辦法！」

「這就够了，你旗下的小姐有幾個全得出手？」

「白曉，你不用這麼驕傲，你要走儘管走好了，我不會因缺少你而關門的。」

「那末請你替我算一算帳，我現在就走了。」

李西娜氣得發抖，隨即替她算了賬，開了支票。白曉說：「老闆娘，再見，但願你能找到比我更好的小姐。」

「我總不會關門的。」

這位小姐一走，影響所及，不到十天工夫，就有三個小姐提出辭職，把李西娜弄得焦頭爛額。

一天晚上，李西娜心裏苦悶，在房間裏踱起來。

小華推進門去，見她手上端着一杯酒，便問道：「你怎麼喝起酒來啦！」（000）

女牧師

傑克著

四：你有沒有權封她做牧師？

這一問，問得怪。主教心想，難道妹妹想做牧師，替他出馬不成？

他們兄妹倆向來相互佩服，主教對於神學也研究得深邃，他說：

「從前沒有女人做牧師的，但到了二十世紀的現代，女人出頭了，當大使，當部長，乃至當首相的都有。我們教會裡也有女人當牧師的，據我所知，香港已經有了女牧師。」

「有嗎？」

那主拍手笑說：「那就太好了！」

「瑪利亞，你肯去，當然很好，不過你還不能行神蹟，在水面上行走？」

「在水面上不知道會不會，可是在火面上行走是會的。」

「親愛的，你幾時學會在火面上行走的，怎的連我也瞞着？」

「你以爲是我嗎？」鄭主張大眼睛說：「我不是說我自己，我怎麼會向你自我介紹？我說的是另一個人。」

「另一個人？誰呀？」

「這個人，教義精熟，辯才敏捷，更難得是會行神蹟，再沒那樣理想的人選了！」

「真有這個人嗎？」

「沒哄你。然而，保羅，你有沒有權封她做牧師？這是先決問題。」

「你知道我是主教，冊封牧師，原屬職權範圍內的事，不過封女牧師，」主教鄭重考慮：「在我們的國家還沒先例。但別的國家有，就不算首先我作始了。我想有權封她，祇是必須經過依法手續，先召開幾次會議，那也沒有甚麼困難。」

「你是說有把握封她了？」

「大概可能，」主教對妹妹說話，仍保持他平時莊重不很謹慎的作風：「可是，先得見見人。」

「那容易。」

「幾時去？」

「現在。」

「在那裡？」

「這裡。」

「怎麼會在這裡？」主教見妹妹滿臉笑容，不禁感到困惑起來。

「她此刻正在後園。」

瘟君夢

寒岳

第廿四回　鳴鼓齊攻　奇甚皆錯謬　平地起風波

由於鄂豫皖蘇區及湘鄂西蘇區皆遭受國軍嚴重打擊，江西蘇區中央局得到各方面情報，知道國軍即將對蘇區展開四次圍剿，一時大起恐慌，高級頭目就共同商量對策，因此在戰略方面又發生了歧見。主要是以周恩來、劉伯承爲首的正統戰術，與毛澤東的游擊戰術發生衝突。

遠在一九三二年十一月一日蘇區第一次黨代表大會時，此種衝突已經發生，當時在上海的中共中央與在江西的蘇區中央局均指責毛澤東在地方工作上與紅軍工作中都犯了「極嚴重的錯誤」，指毛澤東在軍中所犯的錯誤是一貫的右傾機會主義，小國俄主義，保守主義，農民意識觀念及狹隘經驗論。這一大堆的罪名同是反毛派的組織，但是，毛澤東的戰略思想與反毛的人確實有很大的距離。

中共中央及中央局認爲要訓練紅軍作戰技能，隨時準備與國軍決戰；毛澤東則認爲紅軍祗能機械地由軍委作主。

中共中央及中央局認爲紅軍的戰略思想要根據馬列主義經典，以蘇俄紅軍的經驗爲主；毛澤東卻認爲馬列主義書本不能打仗，蘇俄紅軍經驗也不適用於中國，紅軍戰略思想應當根據三國演義，水滸傳，孫子兵法，曾國藩全集。

紅軍祗能打游擊戰，要想同國軍作正規戰，還是一個很長久的事。

中共中央及中央局認爲共軍要建立有系統的政治工作，採取蘇俄紅軍的經驗，強化政委制，以政委控制部隊；毛澤東則認爲黨權高於一切，應由黨指揮槍，政委同政治部主任的地位，政治部主任必須在黨委指揮下工作。

中共中央及中央局認爲要加強對紅軍的領導，必須健全中央軍委組織，由軍委指揮全軍，反對軍中個人主義，小團體主義，游擊主義中的軍閥思想；毛澤東卻認爲除要有人指揮，必須培養指揮官的繼承。

這四點歧見，構成毛澤東與中共中央及中央局的對立，當時共軍仍在毛澤東控制下，儘管中共中央反對毛澤東的軍事思想，但在部隊中卻大行其道，共軍官兵人人皆閱讀水滸傳與三國演義，不識字的也要官長學習，每一個人對「空城計」，「八陣圖」，「三打祝家莊」，記得滾瓜爛熟，每次打仗作檢討時，也要搬出三國演義，水滸傳的幾大戰爭作爲藍本，研討何者與孔明，吳用相合，何者與二人相違背，相合的就要設法改正，其中以毛澤東研究得最爲精到，小霸，目前自己見弟是了大智，此經常以當代周公瑾自居，也極力模仿周公瑾的雄姿英發。至於主義究竟是怎麼一回事，大家沒人去鑽研過。

劉伯承自從俄國留學歸來，進過蘇俄的伏龍芝軍事學院，深受蘇俄紅軍戰略，也了解於現代戰爭的整體觀念，認爲指揮官一人的心血來潮，錦囊妙計決不能適應現代戰爭，因此周恩來到了江西蘇區，首先與毛澤東的三國，水滸戰略大起衝突。（000）

愛之漩渦

奇情倫理小說

羅拔士原著　南汀譯作

四八：本能地把我擁吻

我不知道夜深到甚麼程度，我終於睡着了。

我在朦朧中，聽到敲門聲。我醒過來，床頭桌上的鐘，已是凌晨三時半。我跳下床，穿上睡袍，走近門邊，低聲問：「是誰？」

「我呀！白先生！」分明是孩子丁士雄的聲音。

我立即開門，使我驚異起來，因爲除了丁士雄外，他的爸爸丁文森先生穿一襲黑色絲質睡袍，兩旁一條白頸巾。他說：「白小姐，他半夜醒來，嚷着要我找你，我祇好帶着他來驚醒你了。」

「士雄！」我輕撫着他的頭髮，「你一定在做夢，找我做甚麼？」

「我要見有一隻老虎把你拖去，」士雄做着手勢說：「真嚇死我了。白先生，你可驚嗎？」

我跟丁文森都笑起來。丁文森注視着我，我知道我穿這樣隨便的衣服就會見他。我把胸前的衣襟拉攏一些，我的臉突然有點熱熱起來。

「白小姐，我兩個孩子，睡夢中也掛念着你呢！」他道句話，我估計不過是假借孩子對我說罷了。

「我是值得這樣令人懷念嗎？」我說。

「難道你……」他沒有說下去。

「可愛的孩子，」我拉着士雄的手，「白先生很好，沒有給老虎拖去的！你還是去睡吧！很夜了。」

我俯身吻一下士雄，我催促他回去。

「玉清，孩子對你太好了，還是你對他們太好的反映。」

「我要謝謝你！」丁先生說：「不打擾你了。」他對士雄說：「現在，白先生還是好好的，沒有給老虎拖去，你安心上床去吧！」

丁士雄似乎有點難爲情，他一溜煙地跑回去。

丁文森上前一步，用手搭住我肩膊，我把身子向他靠去。他本能地把我擁吻，這是最熱切的擁吻。

「親愛的玉清，晚安！」他放鬆了我。他揮揮手離去了。

× ×

次晨，丁文森偕葉芳母女到康城去探訪一些音樂界朋友。我心裡非常不高興。「老虎不會把你拖去，老虎可能把丁文森拖去了！」我越想越煩惱，而且越想越哀愁。

但我想起昨晚的一吻，又感到無限安慰，我期望丁文森不是一個玩弄女性的男人。

蛤蜊·急利

黃雪峯

蛤蜊的美味，已是人所共知。關於吃蛤蜊，有一段故事：「相傳隋帝嗜蛤，所食甚夥。忽有一蛤，椎擊如故，帝異之，置諸几上，一夜有光；及明，肉自脫，中有一佛二菩薩，帝遂悲悔，誓不食蛤。」（見「酉陽雜俎」）以上的故事，有物人或者未之信；但蛤蜊如此鮮美，又怎能使人不去吃牠？

蛤和蜊，是褐色的同類動物，很難分辨。牠們的外殼都是三角形，不過蛤又有「形圓」之稱。

因而我國福建沿海及浙江一帶的島嶼，最多奇異的海鮮，蛤蜊就是其中之一。牠們的居地，大都在沙泥中，捕取牠們要講究脚上的技巧；因此這些海產動物稱爲「踩蛤」。

每當潮水大退，附近的居民便大攜着竹籮，手持鐵枝，嘻嘻哈哈的去。每人均肩掛一隻竹籮，各自大顯神通，開始捉蛤，跑到海水齊胸的地位，他們一浮一沉，一起一落，如佇立灘頭岸上，就可以很清楚地看到他們撈作的情形：聽去一片黑壓壓的人頭，忽然纍上，然是有趣！

蛤蜊的「兄弟」——「蚶」，俗名「瓦楞子」，因其殼略成三角形而有縱紋突出，「似瓦屋之壟」，所以有「瓦楞子」的稱號。牠肉味極美，與蛤蜊齊名。有一種「桃花蚶」，是蚶中的妙品，出自福建留田縣的蚶江海濱。牠的外殼脆薄，色調紅紅白白而艷似桃花，故有「桃花片」的稱謂。這種東西在春天就有出現，不愧爲蛤蜊類之最鮮美者。

蚶殼可入藥，藥名也叫「瓦楞子」。

新歲買蛤蜊，好意頭，而實
蛤蜊吃，也是十分有益的。古書指出
的好處，牠潤五臟，止消渴，開胃，醒酒

婦女們請注意：妳想胸部健美曲綫增加
請速利用秋冬進補　免汗蒸發　充分吸收　唯一口服

豪乳靈　更覺速效

現代女性唯一感到痛苦的便是先天性胸部平坦的缺憾，曲綫缺乏，致使情場失意，甚至自殺者有之。近經婦科專家法國醫學博士巴士度（Doctor Passeur）多年苦心研究，最新發明，風行世界唯一口服健胸聖藥，H. wylin 譯名「豪乳靈」，此藥係多種名貴化合物配製，功能促進腦下垂體之荷爾蒙大量增加，根本激發乳房而使之發育，安全可靠，無副作用，無需受地域限制，除藥按摩或器械，外用注射引起乳癌等危險性。H. wylin「豪乳靈」先後經權威試驗，及後分發世界各大醫院，臨床實驗使胸部平坦，細小，萎縮，發育不全，或乳房的婦女，服本藥「豪乳靈」一二瓶以後，均能依期豐滿，並可促進其發育和改造，並對一切婦科病均有補益。

H. wylin「豪乳靈」巴黎大藥廠出品，港九新界澳門各藥行藥房有售。總代理：泛洋貿易有限公司。電話批發八一〇二八四〇，盒內附有中英文書說明（一瓶見效）每瓶港幣廿三元，郵索說明書請函香港郵箱八九二二號當即奉告。

遠東區用此藥盒莊裹面有鐵塔商標請認明購買

港九首輪影院聯合廣告

新華·豪華·金門
全滿　新華豪華六場·金門五場　十二時半·二時半·五時半·七時半·九時半
美高梅繼「壯士雄風」後巨片攻勢第二砲
一片驚險！一個爛！百般刺激！
嘩尼斯鮑寧　占布朗　茱莉夏妮絲　戴安卡露
亡命之徒　the Split
由頭到尾　高潮洶湧·驚心動魄
今天三院早場十一時半　亡命之徒　新豪華加映早場十一時正亡命之徒

樂聲·新聲·金冠
今天四場獻映
霍士公司香艷浪漫七彩鉅片
萬紫千紅花弄蝶
萊迪克蒂寶·瑪莉蓮辛嘉合演
下期獻映　武俠七彩鉅片　一獨行俠　鋤好殲仇
金冠五場獻映　歐洲公司七彩鉅片
原野鐵金剛
驚險·刺激·香艷
辛康納利　碧姬芭鐸　史提芬杯　合演
樂聲新聲今天早場特別選映　小公主　莎莉譚寶主演　正場座價

總統·海運·國華
海運國華今天五場　十二點半　兩點半　五點半　七點半　九點半
總統四場
喜慶發財
主演　曾榮
海運午夜場介紹新片：風流特務　勇破迷魂陣
總統今早場　尋母遇仙記
總統 H七六一九三七　海運 K六七八零九一　國華 K六四二零五零
滿
火海群英　HELLFIGHTERS

皇后·麗聲·皇都
今天至初七：皇后麗聲五場　十二點半　兩點半　五點半　七點半　九點半
皇都四場　兩點半　五點半　七點半　九點二
全港好評　明報給予四粒星最高評價！
威廉荷頓
無敵雄師　THE DEVIL'S BRIGADE
今早場　皇后麗聲十一點半　無敵雄師

利舞臺·文華·國寶
熱賣　發財高賽　凱歌今天五場
哥倫比亞公司出品冒險奪寶緊張巨片
佐治薛高　烏蘇拉安德絲　奧遜威爾斯　三大巨星主演
七彩濶幕
烏蘇拉安德絲清涼出浴！

東方·快樂·金國
最後今天五場　加映十二點半
派拉蒙公司輕鬆諧趣刺激大笑片
麥莉莎蓮　李察艾登　布治　占士寶扶　三大巨星合演
花蕊夫人
特級七彩·笑料層出不窮
明天兩院盛大獻映
倒鳳顛鸞
瑪莉法賓　關絲　兒巴提　皮亞　勒
全部特級七彩　最大膽演出　最開放的情慾
金國今天四場　十二時　兩點半　六點半　九點正　座價照常
奇連伊士干·李察波頓
壯士雄風

京都·大華
滿得早　全讚好　今五場
自有西片以來最偉一部　七彩濶幕
辛康納利　碧姬芭鐸　兩大王牌領銜
鐵金剛
春節最佳片！恭喜發財
SHALAKO
鐵金剛，美雄寶敵！小鑽蝕，春色無邊！

東城·樂宮·東樂
滿！賀新年　看佳片
每天時間：2.30　5.20　7.30　9.40
樂宮今起至年初七加開十二點半早場
史提夫麥昆
鬧市飛車，心驚肉跳，航機下追逐，危險非常！
渾身是胆　'BULLITT'
特級七彩
今早場　東城　東樂

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段 大字四個 小字四十個　每天二元　三天六元　上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㊀中區新廣成利源東街八號地下　電話：二三五四九五、二二二三八
㊁灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㊃油麻地上海街三一九號老實公司。
㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㊅青山道周生生金行（青山道三二六號）。
㊆油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。
㊇旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㊈深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。
㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗康莊市場德六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請持帶本報收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

仔 灣

1658　1680　1707　1779　1891　1918　1984　1945　1957　1978　1980　2000

九龍官塘興順洋樓廉價租售　九龍官塘仁街82號　售中價、租價、每月1500元、十月、九十元、每平方呎均有、香港洽商：山打大華中心、電話230804、九龍大廈8901本

香港區花園洋樓廉價租售　銅鑼灣高士威道七十五號　旺中高洋帶山靜由　售價靠海　每一千八百元起、每月租八百元、分期付款、知辦法請電話：230189、2327、接洽地址：六和大廈、怡和街

永隆大廈分層租售　荔枝角道、青山道220—240號　H.I.J.K.L.M.N.O.P.Q.R　各層之十樓十二樓十三樓特價每層二萬元　地下舖位及樓上住宅有電梯獨立水表免租平租廉合宜：八九一三四六周洽

土瓜灣　高息舖位唐樓出售　接洽處：中環怡和大廈146號室　電話：230589　租售

香港補習夜學校　三月三日開新班

香港婦女補習學校　會話國文　英文打字拼音　國語珠算

英婦速成英語會話學校　日夜冷氣　個別小組　時間任擇　速成實用　電話：693463

招生

白貴婦狗　POODLE

百貨士多

出讓

寫字樓租

招租

地下四萬

旺舖急售

學廚　注意

香港商科語言書院　立案　招生　安德烈博士主理　即招日夜新生　電話858440
英文拼音・日文・德文・信札
英婦會話・法文・國語・簿記
西班牙文・打字・珠算・文法
旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）

天主教學校招收寄宿生　地址

寄宿

雄光

解決兒女管教困難

高級無綫電視及收音機職業技術訓練速成班　三個月畢業　包括現有之405／625兩用變換系統、天綫接收及彩色電視全部實用技術。開課：二月24日。報名及章程：渡船街文昌樓28號地下　電話：K300698

詠春拳　古生跌打　上海街140二樓　電話888944

香港法文專科 商業管理學校　尖沙咀加連威老道十二號二樓　電話K679356
日文專科・日婦會話・法文專科・國語德文・西班牙文　英婦會話拼音文法・個別小組・初級15元中級18高級20　中英會計・文員專科・速記打字・出入口班・航空旅遊　保科20元兩科30元日夜新班・英婦港大中大留學生教授

英婦　招初、中、高班　立案・香港商科語言書院・安德烈博士主理　旺角彌敦道607號新興大廈三樓　電858440（大人對面）

小學寄宿

60元寄宿

招宿生

招寄宿生

寄宿托兒

明達學校理想寄宿

聘請

衛夫人　婚姻成功啟事　鳴謝　紹介

良友婚姻　介紹服務公司

待聘

真善美婚姻服務公司　跑馬地黃泥涌道五六號式樓電話七七四零四零四

徵求

五元教舞

英人個別英語會話小姐

美國高薪聘請　免登記費

美加拿大英國　工員種各請聘新高　「料資新最送費免」

半天售貨

美加拿大英國　請高人新

美加外海用移民就業　專辦

女業務員

招請職員

聘請校工

領福慰金　（多則）

南華體育會主辦幻燈片欣賞會　日期：二月十九日及廿日・時間：下午七時至九時・地點大會堂高座九樓北演講廳・免費招待・歡迎各界人士參觀

領長壽金

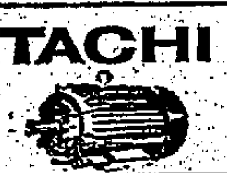
僑港南海同鄉會

啓事

僱用校工

教聘教師

日立牌 HITACHI 電動機（摩打）　香港日立有限公司　電話：681197



油英夾板

汽車修理　即日起貨　服務週到　快捷洗車　唧油八元

修理打字機

修理打字計數機　收銀機

五五廿廿四毫張毫張　工商影印

王少南

開工大吉

和合介紹所

現金收購

商業

領福慰金（多則）

祥健蜂塲　新年十天大減價

修理電視

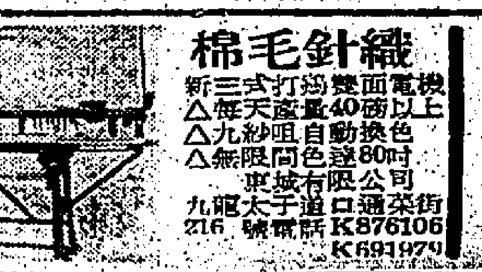
歐亞非公司旅運部旺角廖創興銀行十四樓17室　電梯13字　特快　泰台星馬日　簽証　（代購機票同佣等）　電話：K八四四七九零

萬能角鋼

急鈕鷄眼

影印

棉毛針織　新三式打鈕雙面電機　△每天產量40磅以上　△九紗吧自動換色　△無限同色達80吋　東城有限公司　九龍太子道口通菜街216號　電話K876106　K691979



惠風牌油壓起重机車　起重1,000磅　升高70寸　$945.　（電動式）$1,825.　中國冷氣有限公司　電話：H229025　K677744

中聯搬運公司　港717922・710725　九672608・667301　專門搬屋

立勝搬屋公司　九龍848810・885280　香港772755・773544

大信搬屋公司　港449583・445058　九881714・881730　搬屋大小歡迎　三十元

東發搬屋

幸運搬屋

搬運

昌記設計

粉洗廠　H223753・H223987

內綫電話

印複影印五十張二毫

汗寶　淡盜手頭虛冷汗汗汗汗汗汗

布朗士專科　皮膚尿病生育

戴美德女師

九力活

醫藥

州元搬屋

安全搬屋公司　九675872・672704　港444566

興隆公司搬屋　九672704　港444566

公平搬屋　廿五元

歐威廉以根治白蝕及驚瘋而享譽國際卅一年　△星期假日照常應診▽　△增設台灣聯絡站▽

鵝掌瘋　灰指甲　全世界唯一具有準確性之治白蝕專藥，保持世界最優榮譽卅一年，在世界各國未有更好之特效藥發明前，永遠保持此光榮紀錄。

白蝕　即白癜風

七合一美肌膏　面世　具有七種效力之美容專藥

前上海六合路太和大樓專籍治白蝕驚瘋灰指甲權威　七十高齡專科老中醫師歐威廉　恭賀新禧　減收半費五天　今日照常開診　即日起至廿五日止　歐威廉依照各界人士敬向新春優待　門診同時贈男女美容專藥七合一美肌膏一盒

耳鼻喉　頸癧　痰核　蔡德芬醫專

余華生　專醫尿病　尿

男虛人弱　固元補氣虛弱

男性寶

謝金石

謝俊　皮膚　癬

尿病

風濕施建冲

皮膚瘡癬

謝文生　尿毒

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格連同廣告費郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收當即妥為登刊也　工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票郵票）請將下列報分類小廣告由　月　日起刊登　天
此致
工商日報

刊戶：　　　　　　　啓　一九　年　月　日
住址：　　　　　　　電話：

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字刪去，寄來支票則將「郵票」二字刪去。
每段不超過「大字四個」「細字四十個」，每天二元三天六元每單位不得超過四段

男性退化症

李冰妍女師　藥靈

健少樞

尿病

朱約翰新法　外皮

胃　家專病　竹林氏

痔瘡　苗樂天醫精　痔血脫肛

疑癬　鼻　奇狼　尿病

曾治明

耳鼻喉　皮膚科

鄭氏聖英倫特准專利　精神餅　壽

痔瘡

尿　衞康根治

外皮　朱永安